GRUNDIG

Full Automatic Espresso Machine with Integrated Milk Cup

User Manual

Scan the QR code to access the data collection strategy of the device.

KVA 9230

EN - DE - TR - NO

01M-8919201600-0626-05
01M-GMS9054-0626-05

You can download the HomeDirect application for free from the Apple App Store or Google Play Store to access the recipes.

INDEX

ENGLISH	3-48
DEUTSCH	49-99
TÜRKÇE	100-148
NORSK	149-194

Please read this user manual first!

Dear Customer,

Thank you for selecting this Grundig product. We hope that you get the best results from your product, which has been manufactured to a high quality with state-of-the-art technology. Please read this entire user manual and all other accompanying documents carefully before using the product and keep them as a reference for future use. If you pass on the product to someone else, please give them the user manual as well. Please take into consideration all warnings and information in the user manual.

Explanation of symbols

The following symbols are used in the various section of this manual:

Important information or useful hints about usage.

DANGER: This warning for dangerous situations with regard to life and property.

WARNING: This warning indicates potentially dangerous situations.

CAUTION: This warning indicates the potential for material damage.

Materials are suitable for food contact

1 Important instructions for safety and environment

This section includes the safety instructions that will help provide protection against risks of personal injury and material loss. Failure to follow these instructions invalidates any warranty.

1.1 Danger of electric current

Danger to life due to electric current!
Contact with live wires or components could lead to serious injury or even death!
Observe the following safety precautions to avoid electric shocks:

- Do not use the product if the power cable or the appliance itself is damaged. Contact the authorised service.
- Do not open the housing of the coffee machine. There is a risk of electric shock if live connections are touched and/or the electrical and mechanical configuration is changed.
- Before cleaning the bean container, unplug the appliance from the mains socket. Danger from the coffee grinder rotating!

1.2 Danger of burning or scalding

Parts of the coffee machine can become very hot during operation! Dispensed drinks and escaping steam are very hot!
Observe the following safety precautions to avoid burning/scalding yourself and/or others:

- Do not touch either of the metal sleeves on both coffee spouts.
- Avoid direct contact of the skin with steam escaping the machine or hot rinsing, cleaning or descaling water.

1.3 Basic safety precautions

Observe the following safety precautions to ensure safe handling of the coffee machine:

1 Important instructions for safety and environment

- Never play with packaging material. There is a risk of suffocation. Keep all packaging materials away from children.
- Inspect the coffee machine for visible signs of damage before use. Do not use a damaged coffee machine. Contact the authorised service.
- If the connecting cable is damaged, it should only be replaced by a service agent recommended by the manufacturer in order to prevent any danger! Please contact the manufacturer or their customer service.
- Repairs to the coffee machine must only be carried out by an authorised specialist or customer service representative. Repairs by unauthorized persons can lead to considerable danger for the user. These actions will also void the warranty.
- Repairs to the coffee machine during the warranty period may only be carried out by service centres authorised by the manufacturer, otherwise the warranty will become void in the event of subsequent damage.
- Defective parts may only be replaced with original spare parts. Only original spare parts guarantee that the safety requirements are met.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

1 Important instructions for safety and environment

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments,
  - farm houses,
  - by customers in hotels, motels and other residential type environments,
  - bed and breakfast type environments.
- Protect the coffee machine against the effects of weather such as rain, frost and direct sunlight. Do not use the coffee machine outdoors.
- Never immerse the coffee machine itself, the mains cable or the mains plug in water or other liquids.
- Do not clean the coffee machine or accessories in a dishwasher.
- Do not pour any liquids other than water or place foodstuffs into the water tank.
- Do not fill the water tank beyond the maximum mark.
- Only operate the machine when the waste container, drip tray and the cup tray are fitted.
- Do not pull the cable to remove the plug from the mains socket or touch with wet hands.
- Do not hold the coffee machine by the mains cable.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children aged 8 or under.
- The appliance can only be used to prepare coffee.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Unplug the appliance before each clean and when the appliance is not in use.
- Place the appliance in a way that the plug is always accessible.
- Always use the appliance on a stable, flat, clean, dry and non-slip surface.

1 Important instructions for safety and environment

- The appliance is not an integrated coffee machine and is not designed use inside a cabinet. The coffee maker shall not be place in a cabinet while in use.
- Do not squeeze or bend the power cord and do not rub it on sharp edges in order to prevent any damage to the power cord. Keep the power cord away from hot surfaces and naked flames.
- Ensure that the mains power supply complies with the information supplied on the rating plate of the appliance.
- Use the appliance only with a grounded socket.
- Do not use the appliance with an extension cord.
- Do not touch the appliance or its plug with wet or damp hands when the appliance is plugged in.
- CAUTION: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

  -Warning: avoid spillage on the connector.
  -Do not misuse the appliance to avoid potential injury.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its agent or similarly qualified person in order to avoid hazard.
- Cleaning:. Do not use harsh, abrasive cleaners. See for the 6.1 to 6.4 detailed cleaning instructions.
- The heating element surface is subject to residual heat after use.

1.4 Intended use

The Grundig fully automatic coffee machine is intended for use in homes and similar applications, such as in staff kitchens, shops, offices and similar areas or by customers in bed & breakfast, hotels, motels and other living accommodation. This coffee machine is not intended for commercial use. The machine is only intended for preparing coffee and heating milk and water. Any other use other than previously stated is considered as improper use.

Danger resulting from improper use!

If the coffee machine is not used for its intended purpose, it may become a source of danger.

- Consequently, the coffee machine must only be used for its intended purpose.
- Follow the procedures described in this user manual.

No claims of any kind will be accepted for damage or injury resulting from the use of the coffee machine for purposes other than its intended use.
The risk must have been borne solely by the machine owner.

1.5 Limitation of liability

All technical information, data and instructions on installation, operation and maintenance of the coffee machine contained in these operating instructions represent the current status at the time of printing and are based on the best possible knowledge gained by experience and knowhow.
No claims/demands can be inferred from the information, illustrations and explanations in this user manual.
The manufacturer assumes no liability for damage or injury resulting from failure to observe the user manual, use of the product for purposes other than the intended use, unprofessional repairs, unauthorised modifications or use of non-approved spare parts.

1 Important instructions for safety and environment

1.6 Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product:

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household waste at the end of its service life. The used device must be returned to an offical collection point for the recycling of electrical and electronic devices. To find these collection points, please contact your local authority or retailer where the product was purchased. Each household performs an important role in the restoring and recycling of old appliances. The appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.

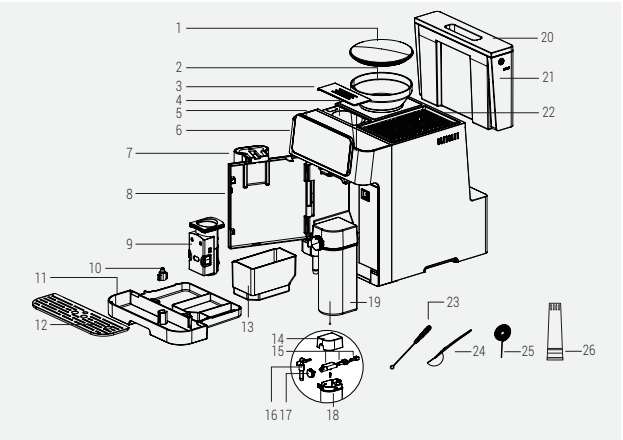
1.7 Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

1.8 Package information

The packaging materials of the product were manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with domestic or other waste. Take them to the packaging materials collection points designated by local authorities.

2 Your Fully Automatic Espresso Machine



1. Coffee Bean Container Cover
2. Coffee Bean Container
3. Pre-ground Coffee Chute Cover
4. Pre-ground Coffee Chute
5. Power On/Off Button
6. Digital Control Panel
7. Adjustable Coffee Spout
8. Front Cover
9. Brewing Unit
10. Floater
11. Drip Tray
12. Cup Tray
13. Coffee Ground (Residual) Container
14. Milk Cup Cover
15. Milk Cup Assembly Parts
16. Milk Cup Nozzle Internal Part
17. Milk Foam Adjustment Knob
18. Milk Cup Nozzle
19. Milk Cup
20. Water Tank Cover
21. Water Tank
22. Cup Holder
23. Cleaning Brush
24. Pre-ground Coffee Spoon
25. Cleaning Needle
26. Water filter

2 Your Fully Automatic Espresso Machine

Control Panel

1		Beverages View
2		Quick Access
3		Favorites
4		All Beverages
5		Black Coffee Beverages
6		Milky Beverages
7		Iced Beverages
8		Special Beverages
9		Home Shortcut

2 Your Fully Automatic Espresso Machine

Technical data

Power supply:

220-240 V~, 50-60 Hz

Power: 1350 W

Max. Transmission Power : < 100mW

The right to make technical and design changes is reserved.

All declared values on the product and on the printed leaflets were obtained from laboratory measurements performed according to the relevant standards. These values may differ depending on usage and ambient conditions.

Conformity declaration for CE
Arçelik A.Ş. hereby declares that this appliance complies with Directive 2014/53/EU. The complete text of the EU declaration of conformity is available in the following internet address: – Products, from :grundig.com The rights to make technical and design changes are reserved.

Product Dimensions:
27,5 cm (Width) x 40 cm (Height) x 41,2 cm (Depth)

Weight: 9.68±0.5kg

Cable Length: 95±5 cm

Ground Coffee Weight (Bean Mode)

Soft: 7+-2g

Standard: 9±2g

Intense: 11±2g

Drip Tray Capacity: Up to 0.5 L

Coffee Ground (residual) Container Capacity:
Up to 10 cups

Milk Cup Capacity: Up to 0.6L

Water Tank Capacity: 2.0±5%L

Coffee Bean Container Capacity: 400±5%g

Machine Pre-heating time: <50s

2.4G Wi-Fi frequency range: 2412-2472 MHz

Supported Connections: WLAN IEEE 802.11 b/g/n wireless

2.4G Wi-Fi maximum RF output power: 20 dBm

RF exposure information: 2.4G Wi-Fi maximum

Bluetooth: 2402-2480 MHz; BLE: 8 dBm

Beverage Quantity Table				
Beverage	**Default Coffee Quantity**	**Program-mable Quantity**	**Default Milk Quantity**	**Program-mable Milk Quantity**
Espresso	30 ml	25 - 45 ml	N.A.	N.A.
Doppio	30 ml + 30 ml	50 - 90 ml	N.A.	N.A.
Ristretto	20 ml	10 - 30 ml	N.A.	N.A.
Lungo	60 ml	50 - 90 ml	N.A.	N.A.
Americano	140 ml	80 - 160 ml	N.A.	N.A.
Espresso Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	10 ml	10 - 50 ml
Flat White	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Cortado	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Caffe Latte	60 ml	50 - 90 ml	190 ml	160 - 200 ml
Ristretto Bianco	40 ml	20 - 60 ml	110 ml	90 - 130 ml
Cappuccino	30 ml	25 - 45 ml	150 ml	130 - 170 ml
Latte Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	220 ml	200 - 240 ml
Travel Mug	280 ml	200 - 320 ml	N.A.	N.A.
Iced Americano	30 ml + U.I.	25 - 45 ml	N.A.	N.A.
Iced Latte	30 ml	25 - 45 ml	U.I.	U.I.
Cold Brew	160 ml	x1 OR x2	N.A.	N.A.
Iced Espresso	30 ml	25 - 45 ml	N.A.	N.A.
Iced Cappuccıno	30 ml	25 - 45 ml	U.I.	U.I.
Iced Flat Whıte	60 ml	50 - 90 ml	U.I.	U.I.
Cold Brew Latte	160 ml	x1 OR x2	U.I.	U.I.

Beverage Quantity Table				
Cold Brew Cappuccıno	160 ml	x1 OR x2	U.I.	U.I.
Cold Brew Macchıato	160 ml	x1 OR x2	U.I.	U.I.
Red Eye	30 ml + 140 ml	"150 - 190 ml -Change the Americano's quantity"	N.A.	N.A.
Black Eye	30 ml + 30 ml + 120 ml	"160 - 210 ml -Change the Americano's quantity"	N.A.	N.A.
Dead Eye	30 ml + 30 ml + 30 ml + 80 ml	"150 ml - 210 ml -Change the Americano's quantity"	N.A.	N.A.
Café Au Laıt	30 ml	25 - 45 ml	120 ml	100 - 180 ml
Italıan Espresso Romano	30 ml	25 - 45 ml	N.A.	N.A.
Rıstretto Romano	20 ml	10 - 30 ml	N.A.	N.A.
Pıccolo Latte	20 ml	10 - 30 ml	60 ml	40 - 80 ml
Noısette	30 ml	25 - 45 ml	10 ml	10 - 50 ml
Cortadıto	40 ml	20 - 60 ml	40 ml	20 - 50 ml
Flat Black	80 ml	60 - 120 ml	N.A.	N.A.
Espresso On The Rocks	60 ml	50 - 90 ml	N.A.	N.A.
Cafe Crema	120 ml	100 - 150 ml	N.A.	N.A.
Tall Caffe Crema (Ekstra)	180 ml	150 ml - 200 ml	N.A.	N.A.

Beverage Quantity Table				
Verlangerter	100 ml	80 - 160 ml	N.A.	N.A.
Kleıner Brauner	40 ml	50 - 90 ml	10 ml	10 - 50 ml
Wıener Melange	30 ml	25 - 45 ml	120 ml	100 - 200 ml
Cafe Con Leche	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Koffıe Verkeerd	60 ml	50 - 90 ml	120 ml	100 -200 ml
Verlangerter Braun	120 ml	80 - 160 ml	40 ml	20 - 50 ml
Breve	30 ml	25 - 45 ml	120 ml	100 - 140 ml
Kaapi	30 ml	25 - 45 ml	60 ml	40 - 80 ml
Galao	30 ml	25 - 45 ml	180 ml	160 - 200 ml
Garoto	30 ml	25 - 45 ml	20 ml	10 - 50 ml
Großer Brauner	60 ml	50 - 90 ml	20 ml	10 - 50 ml
Babycınno	N.A.	N.A.	100 ml	80 - 120 ml
Melbourne Magıc	40 ml	20 - 60 ml	60 ml	40 - 80 ml

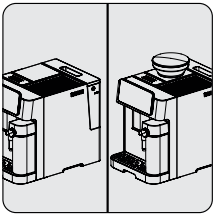
*N.A. Not Applicable
*U.I. User Input

3 Preparation - Installation

3.1 Preparation

- Remove any protective films, stickers and any other packaging material from the appliance.
- If you spot any coffee traces in the grinder, they're the outcome of tests done to set up the appliance before selling it.

  The product includes two coffee bean container lids:

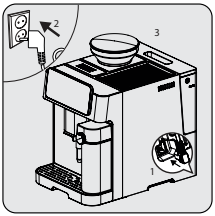


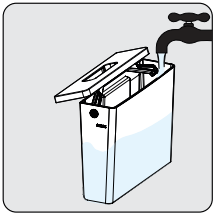
- Alternative lid (comes pre-installed)
- Lid with 400 g capacity

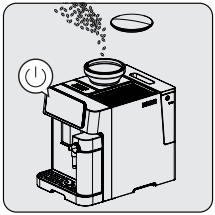
You may use either lid, depending on your preference.

- When you use the appliance for the first time, it's important to rinse all the parts that touch water or milk - like the milk carafe, drip tray, and water tank - with hot water. For cleaning the milk carafes, using a dishwasher is our suggested method.

3 Preparation - Installation







Connect the appliance to the mains supply
Press the flag corresponding to the desired language and confirm the selection by pressing “Done”.

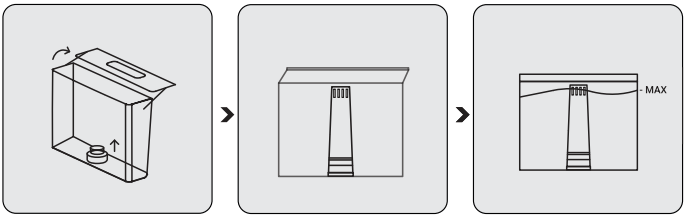
Remove the water tank and fill to the MAX line with fresh water then put the tank back.

Fill the beans container.
Press the on/off button to turn on the machine.

To prevent water overflowing from the water tank, do not add water directly into the appliance from another container.

- Never fill the water tank with warm or hot water, sparkling water or any other liquid that might damage the water tank and the machine.
- When the **Water Empty** pop-up appears, the water tank is at a low water level and requires filling.

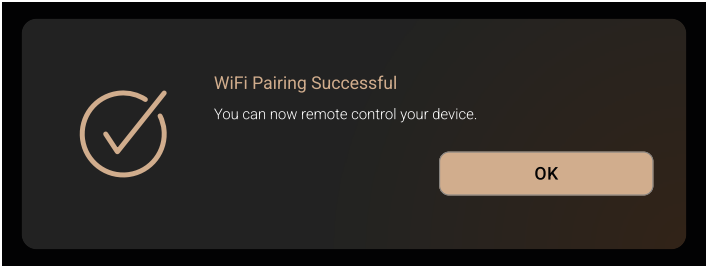
3 Preparation - Installation

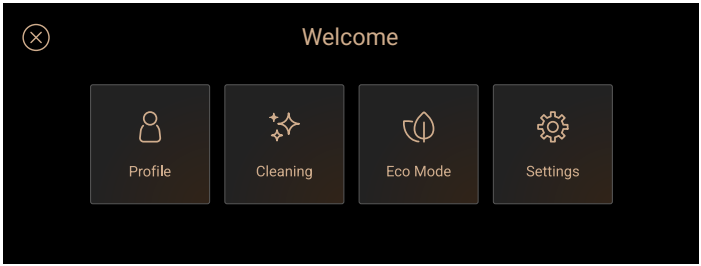


In order to use water filter, Please remove the filter which inserted on water tank and insert water filter instead as shown.

3.2 Installation

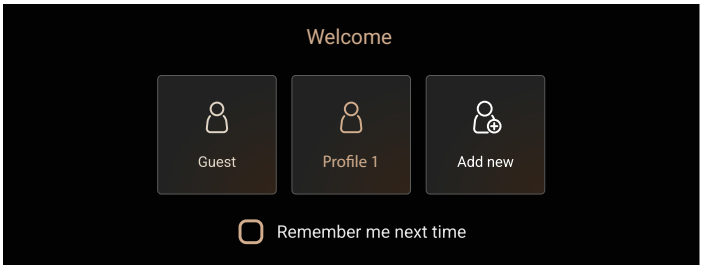
When you first start the product, you will be guided by step-by-step pop-ups on the screen. These pop-ups will explain the functions of the icons and buttons shown, or guide you through performing specific actions—such as connecting to Wi-Fi.
This Digital Unboxing feature is designed to assist you when using the product for the first time. However, you can access the relevant section's Guided Tours, such as Cleaning or Settings. This allows you to quickly revisit the key functions and features of the screen in a simplified, step-by-step format.

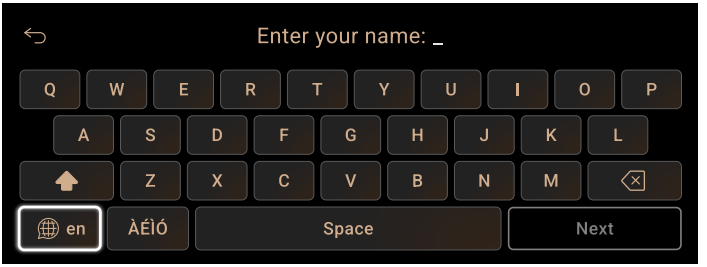




Profiles:

By selecting the Profiles icon, you can access a section where you can add up to 5 profiles and 1 guest mode. You can name each profile and customize the profile theme according to your personal preferences.

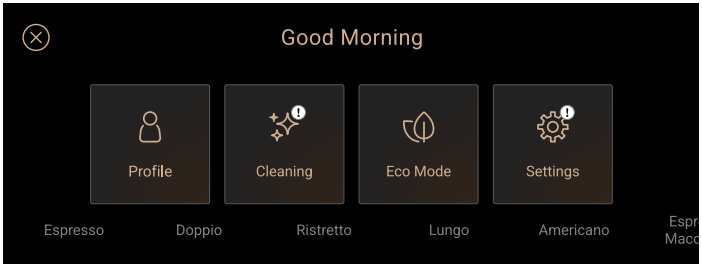


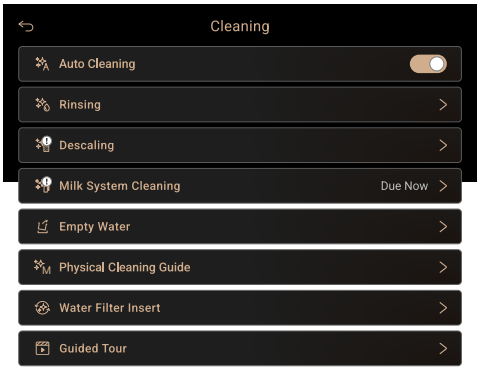


Cleaning:

By tapping the Cleaning icon, you can access all cleaning and maintenance-related content. If any cleaning or maintenance action is required (such as descaling), an exclamation mark will appear on the Cleaning icon to notify you. The same icon will also appear under the ☰ Quick Access section on the main screen.

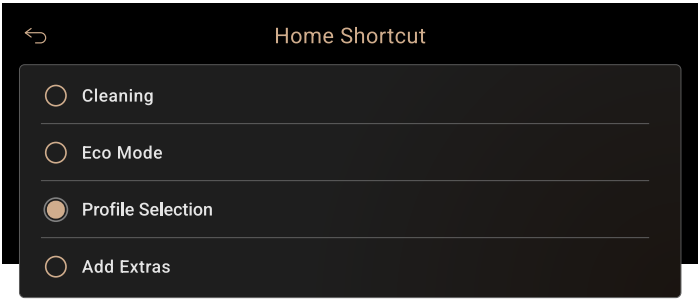
3 Preparation - Installation





Home Shortcut

Press on ☰, you can easily access to Settings > Home Shortcut.



Home Shortcut Customization

The ☰ Quick Access icon located at the top right corner of the home screen can be customized based on your preferences.
You can assign one of the following four functions to this section:

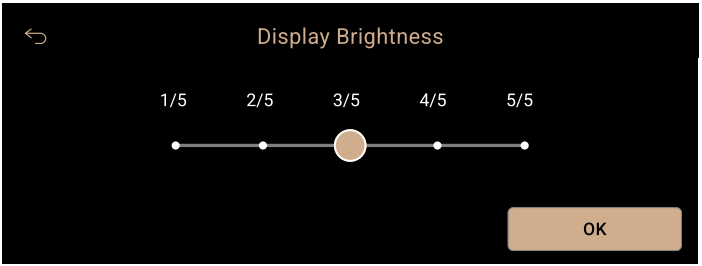
- Cleaning
- Eco Mode
- Profile Selection
- Add Extra

Simply choose the function you use most often to make it easily accessible from the home screen.

Profile Personalization

From the Profile Personalization section, you can change your profile name or theme. If needed, you can also delete your profile.

Display Brightness

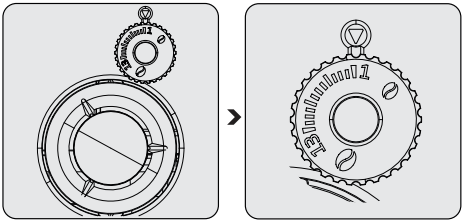


To reduce eye strain, you can decrease the screen brightness, or increase it for better visibility of text and visuals in brighter environments.
You can preview your preferred setting, and once you press the OK button, the selected brightness level will be saved.

4 Operation

4.1 Grinding Adjustment

You can adjust the grinding coarseness by turning the adjustment knob on the bean container:



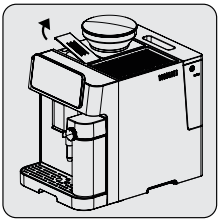
Never do the grinding adjustment when the grinder is not operating. It may damage the grinder.

The lines on the adjustment knob indicate the coarseness of the grind. Bigger number means coarser grind level.

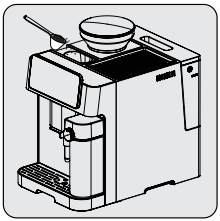
4.2 Filling the bean containers

- When the **Bean Container Empty** pop-up appears, the appliance needs to be filled with coffee beans.
- Storing bean in its original vacuum pack is better to ensure longer lasting freshness. Do not use the coffee bean container for storage purposes for better results.

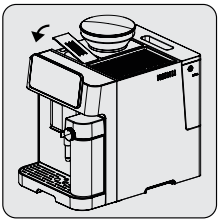
4.3 Using the pre-ground coffee container



Remove the pre-ground coffee chute lid.



Slowly put the pre-ground coffee in the pre-ground coffee chute.

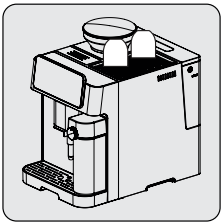


Place the chute lid back on.

Pre-ground coffee chute is not a storage unit, it offers a one-time usage (max 13g). Measurement spoon accessory can be used for suggested amount of ground coffee.

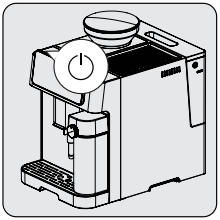
- To use pre-ground coffee, first select your desired beverage, then press the coffee powder icon to activate it.
- Store your espresso grounds in an airtight container, and in a cool, dry place to retain the flavor. Grounds should not be kept for long periods of time as the flavor will be reduced.
- Espresso level ground coffee should be used.

4.4 Using the Cup Holder

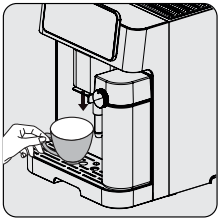


Cups should be placed upside down to ensure internal surface is kept clean.

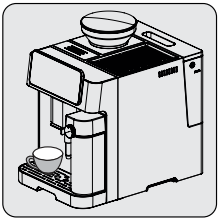
4.5 Preparing Your Coffee



Switch on the appliance by pressing the power on/off button. The appliance turns on, starts pre-heating and auto-cleaning. It is ready for use in idle mode in which all icons are lit.

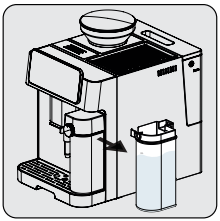


Place a cup under the coffee spout and adjust the height of the spout according to the cup.

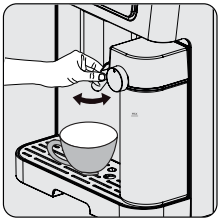


Select your coffee by pressing button and the cup lighter will turn on indicating that the appliance is preparing a cup of coffee. When the appliance returns to idle, the coffee is ready to serve.

4.5.1 Preparing Coffee with Milk



Hold the milk cup with one hand. Remove the cover of the milk cup. Add milk to the milk cup. The milk amount should not exceed the max level. The recommended temperature for milk is 4-8 ° C (~ 40-46 ° F). Close the cover of milk cup.



Attach the milk cup to the appliance, it must click audibly into place. Make sure that the milk cup fits correctly. Adjust the angle of the milk cup nozzle over the cup. Adjust the milk foam density with the help of milk foam adjustment knob based on your preferences.

Select your desired milk coffee from the screen and the cup lighter will turn on indicating that the appliance is preparing a cup of coffee. When the appliance returns to idle, the coffee is ready to serve.

- To ensure your espresso stays at optimum temperature, we recommend that you preheat your cups.
- In addition to the coffee used, using fresh cold water that is free of chlorine, odors and other impurities will help ensure the perfect espresso.

This machine allows the user to set the foam ratio by turning the knob from Max to Min to enjoy the desired foam. Suggested setting can be viewed by pressing the (i) button on the screen.

Always make sure the milk cup is placed correctly. If not fitted well; the milk beverages will not be available.

The removal of the milk cup has no impact on the black coffee presets, they can still be used.

4.6 Cancelling

Press the "Stop" button if you wish to stop the brewing process.

Pressing the on/off button 2 times will force-shut down the device.

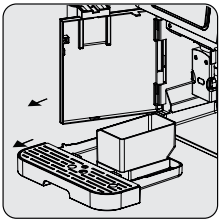
5 Cleaning

5.1 Cleaning the appliance

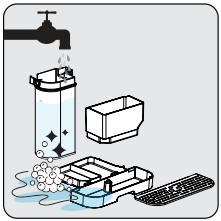
1. Disconnect the power cord from the mains supply outlet.
2. Pour away all the water/coffee residual inside the drip tray and coffee residual container.
3. Use a damp cloth or non-scratching cleaning agent to clean the liquid stains on the appliance.

Never use any abrasive, vinegar or descaling agents not included in the box to clean the appliance.

Timely cleaning and maintenance of the appliance is highly important in prolonging its life.



Open the front cover. Remove the drip tray and the coffee residual container.

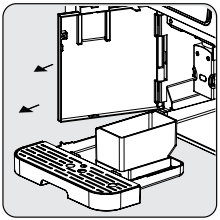


Empty the coffee residual container, the drip tray. Wash coffee residual container, drip tray and milk cup with warm running water and use the needle or the bristles of the brush if needed in any parts to clean. Dry them afterwards.

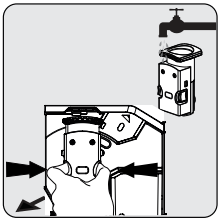
5 Cleaning

If you've prepared a milk-based beverage, a "Milk System Cleaning" pop-up will appear. Press "Start" to begin the cleaning process. It's not a problem if there is milk in the container—cleaning will not affect the milk inside.

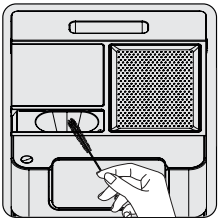
When the Residual Full pop up appears on the screen, please follow the on-screen instructions. This error will occur on the screen after every 10 coffee brews.



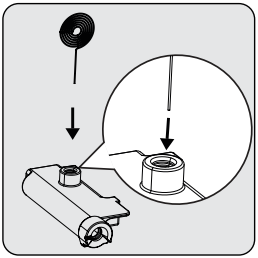
Hold the adjustable coffee spout and pull back slowly to open the front cover.



Remove the brewing unit. Wash with water and dry afterwards.



Clean the coffee outlet line with brush.

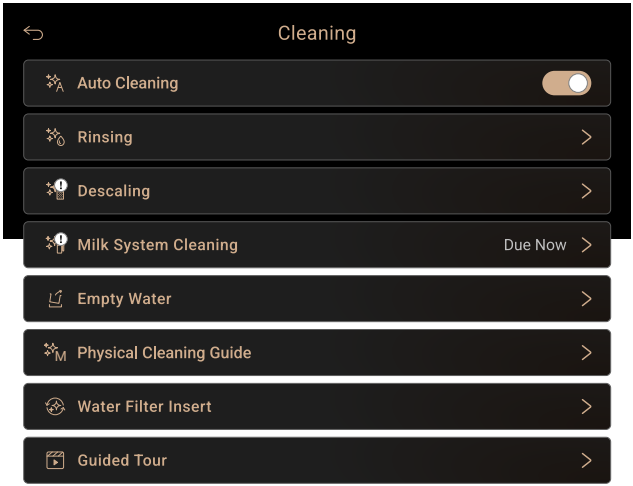


Use the cleaning needle to clean inside the milk frother inlet.

5 Cleaning

- The drip tray should be emptied when the floating indicator is visible.
- Powder coffee funnel should be cleaned after each use with the cleaning brush.

5.2 Cleaning Functions



Press on ☰, you can easily access to User, Cleaning, Eco Mode, Settings function. Please press to cleaning button to access 5 different cleaning functions: Auto-Clean, Rinsing, Descaling, Milk System Cleaning, Empty Water.
On the screen that opens, when these functions are overdue for cleaning, a small exclamation mark will appear as a warning.

5.2.1 Auto Clean Function

Your appliance cleans itself automatically before and after each brewing operation. Slide the toggle to the right or left to enable or disable the Auto Clean function.

We recommend that you use the auto-clean mode actively for healthy use.

To cancel auto-clean for once;

Press on/off button while machine is turning on or off to bypass this function.

5.2.2 Rinsing Function

A fast water rinse keeps the spouts clean and ready. Put a cup under the nozzle, then start when you're set.

This function is for fast cleaning with water. Follow the steps from the screen.

- The water that comes out of the coffee nozzle is hot and is collected in the drip tray underneath. Avoid contact as it splashes around.
- If the appliance has not been used for a long period of time, this function is suggested to be used.

Using this function before coffee preparation will also ensure hotter coffee.

5.2.3 Descaling Function

Add one pack of descaling powder into the water tank. Fill with water up to the descaling level mark. Place a large cup under the nozzle, then press Start.

It is recommended to do descaling to maintain the best condition of the device. Follow the steps from the screen.

- Descale is required after predefined brewing cycle.
- Do not use vinegar or other cleaning agents for the self-cleaning of this appliance. Other cleaning agents may damage the appliance.
- Keep the skin/body away from hot water.

Resetting descaling warning status is not suggested for maintaining the best condition of the appliance.

5.2.4 Milk System Cleaning

It's essential to keep the milk system clean to preserve hygiene and functionality. After selecting the "Milk System Cleaning" function, press Start to begin cleaning process.

This function is for cleaning the milk cup. Follow the steps from the screen.

This function should be used after every milk related operation.

If you've prepared a milk-based beverage, at the completed page Clean Now button appears on the screen press that button to begin the cleaning process.

> It's not a problem if there is milk in the container—cleaning will not affect the milk inside.

5.2.5 Empty Water

Please remove the water tank from the machine. This step drains all water remaining in the system. Track the instructions from the screen.

5.2.6 Physical Cleaning Guide

By pressing the "Physical Cleaning Guide" button, you can view and follow step-by-step instructions for the physical cleaning of the machine and the milk container, as described in the user manual. The on-screen visuals and guidance allow you to perform the cleaning easily, eliminating the need to refer to the printed or QR code user manual frequently.

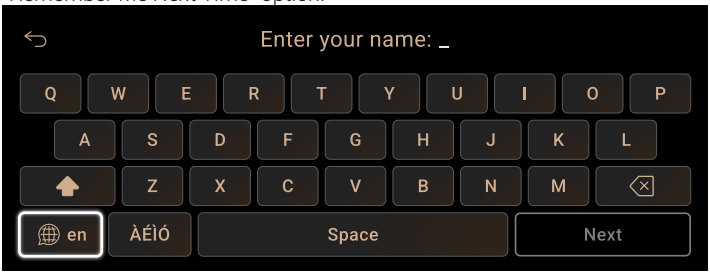
6 Control Panel Setting

6.1 Profile Function

Press the ☰ button to easily access the Profile, Cleaning, Eco Mode, and Settings functions. Then, press the "Profile" button to adjust your profile settings.

6.1.1 Profile Selection

When you open the Profile function, you will see "Guest Mode." For new users, please create a new user profile by pressing "Add New." Then, enter the profile name and set the preferred language using the Language button. Lastly, select a layout which in different colors and press "Save."
If you want the machine to remember the user next time, please check the "Remember Me Next Time" option.

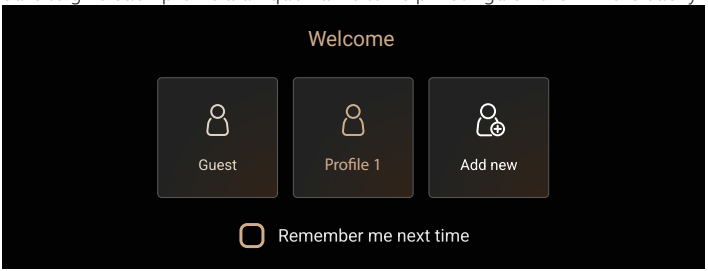


6 Control Panel Setting

Profile names can be also adjusted from the mobile app. Check APP UM for details.

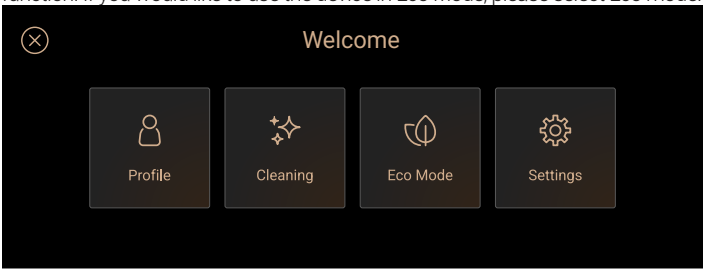
6.1.2 Profile Settings

Device will remember last profile selected, if you activated "Remember me next time".
Each profile is assigned a different color for easy identification. Please make sure to give each profile a unique name to help distinguish them more easily.



6.2 Mode Selection

Press ☰ on, you can easily access to Profile, Cleaning, Eco Mode, Settings function. If you would like to use the device in Eco Mode, please select Eco mode.



6.3 Beverage Settings

6.3.1 Add Favorite & Remove Favorite

When you select a beverage, a new pop up will appear where you can customize the drink, start brewing, and access additional options. On this screen, you will find a '♡' icon located in the top right corner.
To favorite a beverage press "♡" icon.
To remove a beverage from your favorites, press "♥" icon.

> You can favorite up to ten beverages.

6.3.2 Beverage Customization

When you select a beverage, a new screen will appear where you can customize the drink, start brewing, and access additional options. To adjust the beverage settings, press the 'Customize' button. From there, you can control coffee strength (taste), brewing temperature, and the volumes of water and milk. After making your adjustments, press the check mark icon in the top right corner to confirm and save your settings.

6.3.3 Add Extra

Press " " icon.

Espresso Shot

To add standard espresso shot to your beverage press "Espresso Shot" on the screen. Follow the steps from the screen.

6 Control Panel Setting

Water Dispensing

To dispense hot water, press “Hot Water” on the screen.

Milk Frothing

To add milk, press “Milk Froth” on the screen. After that function we suggest milk cup cleaning.

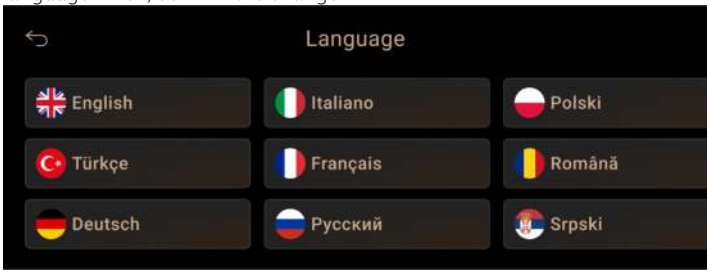
Please refer to section 5.2.4 Milk System Cleaning.

7 User Settings

You can access these features by clicking on the ☰ icon located in the top left corner of the homepage.
Then, press the 'Settings' icon to access features such as Language, Sound, Wi-Fi & Pairing, Software Update, User Personalization, and more.

Language

To change the language, go to Settings > Language and select the relevant language. Then, confirm the change.

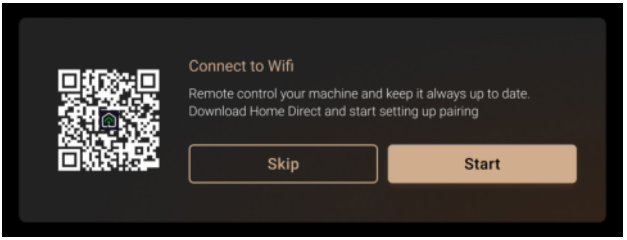


Sound

To change the sound settings, go to Settings > Sound, and toggle the feature on or off as desired.

7 User Settings

Wi-Fi & Pairing



To set up Wi-Fi and pairing, go to Settings > Wi-Fi & Pairing, and follow the on-screen instructions.

> The HomeDirect APP is required for Wi-Fi pairing. (Please see the APP guide.)

Auto Shut-Off

To set up auto shut-off feature, go to Settings > Auto Shut-off, and select the desired time interval (10 or 20 or 30 minutes, 1, 2, 3, 6, 12 or 24 hours).

Water Hardness Level

97% of your espresso is water – quality matters. Adjust water hardness for better flavor Set it now for your perfect coffee. To set up water hardness level feature, go to Settings > Water Hardness.

7 User Settings

Water Filter Insert

To insert the water filter, please follow the step-by-step guidance provided.

> The machine comes with a mechanical filter pre-installed. This must be removed before inserting the water filter. Please make sure to save the mechanical filter, as it can be reinstalled later to maintain water quality when the water filter needs to be replaced.

Step 1: Unpack the new water filter and shake it gently.
Step 2: Immerse the filter upside down in a container filled with clean water.
Step 3: Leave the filter in the water for about 10 minutes until no bubbles are visible.
Step 4: Remove the water tank from the machine, then take out the existing mechanical filter inside.
Step 5: Insert the cartridge filter into the compartment inside the tank until it is fully in place.
Step 6: Fill the water tank with fresh water up to the MAX level and place it back into the machine

Pre-Brewing Setting

The pre-brewing function moistens the coffee inside the brewing unit with a small amount of water before full extraction. This expands the coffee grounds to build up greater pressure in the brewer, which helps extract all the oils and bring out the full flavour of the beans.
To change the pre-brewing settings, go to Settings > Pre-brewing, and toggle the feature on or off as desired.

7 User Settings

Product Counter

This device has Product Counter feature. It keeps track of how many coffees you've made since you got the machine. This helps you see how much you're using it.

Software update

This product has remote software update functionality for potential new additions. You can always look for new software versions from the settings menu. To check for updates, go to Settings > Software Update and see if a new version is available.

Please follow the steps in the "HomeDirect, Audio Control and Software Update" guide.

Make sure your phone is connected to the device and you have a stable connection during the update. Do not turn off the device while the update process is in progress.

8 Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
The appliance does not work.	The appliance is not connected to the mains.	Plug in and press the switch. Check the cable and the plug.
No or delayed response in several attempts of pressing a function key on the panel	Appliance is under electromagnetic interference. The panel is dirty.	Unplug the appliance. Restart after a few minutes Clean the panel with the cloth provided.
The coffee is not hot enough.	The cups have not been preheated. The brewing unit is too cold.	Place your cup on the cup warmer facing down or rinse the cup with hot water. Make sure that the water in the water tank is not too cold.
Coffee is not coming out of the coffee spout.	The empty system function may have been used previously. The coffee spout may not have been cleaned and is blocked by coffee residues.	Press the cleaning button until water comes out of the spout. Clean the coffee spout.
The first cup of coffee is of poor quality.	The first running of the grinder does not place a sufficient quantity of coffee into the brewing unit.	Throw the coffee away. The next cups will be better.
The water tank is removed / the water level is very low in the water tank but there is no "💧" alert.	The area near the water tank connector could be wet.	Wipe off the water around the water tank connector.

8 Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
The internal drip tray is filled with a lot of water.	The ground coffee is too fine, which blocks the water from coming out.	Adjust the coffee fineness to larger grains for the grinding process.
Coffee is delivered too slowly or a drop at a time.	Coffee grounds are too fine, which blocks the water from coming out.	Adjust the coffee fineness to larger grains for the grinding process.
The indicator flashes to inform that there's not enough coffee beans, but there are plenty inside the container.	The internal coffee grounds outlet is blocked.	Follow the steps described for cleaning the coffee grounds outlet.
The brewer or the coffee ground tray is impossible to remove.	The appliance did not finish the self-cleaning process and was switched off .	Please switch on the machine again and let it finish its auto cleaning process.
The appliance no longer performs the rinsing cycle when switched on or off.	Improper handling when servicing the appliance may be the cause.	1. When the appliance is in idle condition, open the front cover. 2. Press and hold the on/off button until you hear 2 beeps. 3. Close the front cover.

Manual Rebooting

If the system requires a restart, use the Manual Reboot Function. Press and hold the On/Off button for 3 seonds to restart the system software. This will refresh the system and ensure all functions are ready for use.

This function does not perform a factory reset and does not delete user settings or data.

9 Pop-up

Water Tank Empty	Before filling the tank, please verify that it is fully inserted. Once confirmed, proceed with filling the tank.	**Descaling is Recommended**	Descaling program recommended. Follow on-screen instructions. Ignoring this pop-up may compromise appliance condition.
No Coffee Detected	Select the correct coffee type (beans or ground) on the screen, then fill the container or chute as preferred.	**Front Door Open**	Front door open. Please ensure it is closed securely.
Residual Container Full	After several cups of beverage consumption, a pop-up notification appears. Please empty the residual container.	**Brewing Unit Misplaced**	Brewing unit displaced. Reinsert brewing unit into its place.
Milk Cup Missing	Missing milk cup during beverage preparation triggers a pop-up. Replace milk cup.	**Water Tank Misplaced**	Make sure the water tank is positioned correctly.

DEVICE SERVICES

The device has enabled the following services, which are used for device initialization and functions during normal operation.
TCP service: Used for AP network configuration and LAN (Local Area Network) communication.
UDP service: Used for the app to broadcast its own information, allowing the device to discover the app.

BLE Service
GATT Service: Used for network configuration.

Network interface:
Wi-Fi 802.11, Bluetooth 5.2

Bitte lesen Sie zuerst dieses Handbuch!

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für dieses Grundig-Produkt entschieden haben. Wir hoffen, dass Sie mit Ihrem Gerät, das mit hoher Qualität und modernster Technologie hergestellt wurde, die besten Ergebnisse erzielen. Lesen Sie bitte dieses Benutzerhandbuch und alle anderen mitgelieferten Dokumente sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen, und bewahren Sie sie als Hinweis für den zukünftigen Gebrauch auf. Wenn Sie das Produkt an eine andere Person weitergeben, geben Sie ihr bitte auch das Benutzerhandbuch mit. Bitte beachten Sie alle Warnhinweise und Informationen in der Bedienungsanleitung.

Erläuterung der Symbole

Die folgenden Symbole werden in verschiedenen Abschnitten dieses Handbuchs verwendet:

Wichtige Informationen oder nützliche Hinweise zur Benutzung.

GEFAHR: Warnung vor gefährlichen Situationen in Bezug auf Leben und Eigentum.

WARNUNGEN: Diese Warnung weist auf potenziell gefährliche Situationen hin.

ACHTUNG: Diese Warnung weist auf die Möglichkeit von Sachschäden hin.

Die Materialien sind für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet

1 Wichtige Hinweise zur Sicherheit und zum Umweltschutz

Dieser Abschnitt enthält die Sicherheitshinweise, die zum Schutz vor Personen- und Materialverlustrisiken beitragen. Nichtbeachtung dieser Anweisungen macht die Garantie ungültig.

1.1 Gefahr von elektrischem Strom

Lebensgefahr durch elektrischen Strom!
Kontakt mit stromführenden Drähten oder Bauteilen kann zu schweren oder sogar tödlichen Verletzungen führen!
Beachten Sie die folgenden Sicherheitsvorkehrungen, um Stromschläge zu vermeiden:

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Netzkabel oder das Gerät selbst beschädigt ist. Kontaktieren Sie den zuständigen Kundendienst.
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse der Kaffeemaschine. Stromschlaggefahr bei Berührung unter Spannung stehender Verbindungen und/oder Änderung der elektrischen und mechanischen Konfiguration.
- Ziehen Sie vor dem Reinigen des Bohnenbehälters den Netzstecker des Gerätes aus der Steckdose. Gefahr durch rotierende Kaffeemühle!

1.2 Verbrennungs- oder Verbrühungsgefahr

Teile der Kaffeemaschine können sich bei der Benutzung stark erhitzen. Abgegebene Getränke und austretender Dampf sind sehr heiß!
Beachten Sie die folgenden Sicherheitsvorkehrungen, um Verbrennungen/Verbrühungen von sich selbst und/oder anderen zu vermeiden:

- Berühren Sie keine der Metallhülsen an beiden Kaffeeausläufen.
- Vermeiden Sie direkten Hautkontakt mit austretendem Dampf oder heißem Spül-, Reinigungs- und Entkalkungswasser.

1.3 Grundlegende Sicherheitsvorkehrungen

Beachten Sie die folgenden Sicherheitsvorkehrungen, um einen sicheren Umgang mit der Kaffeemaschine zu gewährleisten:

1 Wichtige Hinweise zur Sicherheit und zum Umweltschutz

- Spielen Sie niemals mit Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr. Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern fern.
- Überprüfen Sie die Kaffeemaschine vor dem Gebrauch auf sichtbare Anzeichen von Beschädigungen. Verwenden Sie keine beschädigte Kaffeemaschine. Kontaktieren Sie den zuständigen Kundendienst.
- Wenn das Verbindungskabel beschädigt ist, sollte es nur von einem vom Hersteller empfohlenen Kundendienst ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden! Bitte wenden Sie sich an den Hersteller oder seinen Kundendienst.
- Reparaturen an der Kaffeemaschine dürfen nur von einem autorisierten Fachmann oder vom Kundendienst durchgeführt werden. Reparaturen durch nicht autorisierte Personen können zu erheblichen Gefahren für den Benutzer führen. Diese Handlungen führen auch zum Erlöschen der Garantie.
- Reparaturen an der Kaffeemaschine während der Garantiezeit dürfen nur von Hersteller autorisierten Kundendiensten durchgeführt werden, andernfalls erlischt die Garantie bei späteren Schäden.
- Defekte Teile dürfen nur durch Originalersatzteile ersetzt werden. Nur Originalersatzteile garantieren, dass die Sicherheitsanforderungen erfüllt werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, sofern sie unter Aufsicht eines für ihre Sicherheit verantwortlichen Erwachsenen gestellt sind oder Anweisungen zur sicheren Bedienung des Gerätes erhalten und sofern sie diese verstanden haben. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, sofern diese nicht älter als 8 Jahre und unbeaufsichtigt sind. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie in sicherer Weise beaufsichtigt oder unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.

1 Wichtige Hinweise zur Sicherheit und zum Umweltschutz

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht direkt durch Kinder ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Gerät ist ausschließlich zur Verwendung in einem Haushalt und vergleichbaren Einrichtungen gedacht, darunter:

  - Personalküchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen,
  - landwirtschaftlichen Betrieben,
  - von Gästen in Hotels, Motels und anderen wohnungsähnlichen Umgebungen,
  - kleineren Pensionen oder vergleichbaren Einrichtungen.
- Schützen Sie die Kaffeemaschine vor Witterungseinflüssen wie Regen, Frost und direkter Sonneneinstrahlung. Verwenden Sie die Kaffeemaschine nicht im Freien.
- Tauchen Sie die Kaffeemaschine selbst, das Netzkabel oder den Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Reinigen Sie die Kaffeemaschine oder das Zubehör nicht in einer Spülmaschine.
- Gießen Sie keine anderen Flüssigkeiten als Wasser in den Wassertank und legen Sie keine Lebensmittel hinein.
- Füllen Sie den Wassertank nicht über die Maximalmarkierung hinaus.
- Betreiben Sie die Maschine nur, wenn der Abfallbehälter, die Tropfschale und der Tassenrost montiert sind.
- Ziehen Sie nicht am Kabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen, und berühren Sie ihn nicht mit nassen Händen.
- Halten Sie die Kaffeemaschine nicht mit dem Netzkabel fest.
- Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Das Gerät kann nur zur Zubereitung von Kaffee verwendet werden.

1 Wichtige Hinweise zur Sicherheit und zum Umweltschutz

- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um dafür zu sorgen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Ziehen Sie den Netzstecker vor jeder Reinigung und wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.
- Das Gerät muss derart aufgestellt werden, dass der Stecker zugänglich ist.
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer stabilen, flachen, sauberen, trockenen und rutschfesten Oberfläche.
- Das Gerät ist keine integrierte Kaffeemaschine und ist nicht für die Verwendung in einem Schrank vorgesehen. Die Kaffeemaschine darf während des Gebrauchs nicht in einem Schrank aufgestellt werden.
- Quetschen oder knicken Sie das Netzkabel nicht und reiben Sie es nicht an scharfen Kanten, um eine Beschädigung des Netzkabels zu vermeiden. Halten Sie das Netzkabel von erhitzten Oberflächen und offenen Flammen fern.
- Stellen Sie sicher, dass Ihre Netzspannung mit den Angaben auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit einer geerdeten Steckdose.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem Verlängerungskabel.
- Berühren Sie das Gerät oder seinen Stecker nicht mit nassen oder feuchten Händen, wenn das Gerät eingesteckt ist.
- ACHTUNG: Um eine Gefährdung durch versehentliches Zurücksetzen des Wärmeschutzes zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht über ein externes Schaltgerät, wie z. B. eine Zeitschaltuhr, versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig vom Versorgungsunternehmen ein- und ausgeschaltet wird.
- Warnung: Vermeiden Sie Verschüttungen auf dem Stecker.
- Verwenden Sie das Gerät nicht falsch, um mögliche Verletzungen zu vermeiden.
- Sollte das Netzkabel beschädigt sein, muss es durch den Hersteller oder dessen Kundendienst oder eine Person mit gleicher technischer Qualifikation ausgetauscht werden.

- Reinigung: Verwenden Sie keine scharfen, scheuernden Reinigungsmittel. Siehe dazu die ausführlichen Reinigungsanweisungen 6.1 bis 6.4.
- Die Oberfläche des Heizelements unterliegt nach dem Gebrauch einer Restwärme.

1.4 Verwendungszweck

Der Siebträger von Grundig ist für den Gebrauch in Haushalten und ähnlichen Anwendungen bestimmt. Diese Kaffeemaschine ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Die Maschine ist nur zum Zubereiten von Kaffee und zum Erhitzen von Milch und Wasser vorgesehen. Jede andere als die zuvor angegebene Verwendung gilt als unsachgemäße Verwendung.

Gefahr bei unsachgemäßer Verwendung!

Wenn die Kaffeemaschine nicht für den vorgesehenen Zweck oder auf andere Weise verwendet wird, kann oder wird sie eine Gefahrenquelle.

- Deswegen sollte die Kaffeemaschine nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Beachten Sie die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Verfahren.

Es werden keine Ansprüche jeglicher Art für Schäden oder Verletzungen akzeptiert, die durch die Verwendung der Kaffeemaschine für einen anderen als den beabsichtigten Zweck entstehen.
Das Risiko trägt allein der Maschinenbesitzer.

1.5 Haftungsbeschränkung

Alle in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen technischen Informationen, Daten und Anweisungen zur Installation, zum Betrieb und zur Wartung der Kaffeemaschine geben den aktuellen Stand zum Zeitpunkt des Drucks wieder und basieren auf den bestmöglichen Kenntnissen aus Erfahrung und Know-how.

1 Wichtige Hinweise zur Sicherheit und zum Umweltschutz

Aus den Informationen, Abbildungen und Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung können keine Ansprüche abgeleitet werden.
Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verletzungen, die durch Nichtbeachtung des Benutzerhandbuchs, Verwendung für andere als den vorgesehenen Zweck, unprofessionelle Reparaturen, nicht autorisierte Änderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile entstehen.

Informationen zur Entsorgung

1.6 Ihre Pflichten als Endnutzer

Dieses Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-WEEE-Direktive (2012/19/EU). Das Produkt wurde mit einem Klassifizierungssymbol für elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.
Dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät ist mit einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern gekennzeichnet. Das Gerät darf deshalb nur getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall gesammelt und zurückgenommen werden. Es darf somit nicht in den Hausmüll gegeben werden. Das Gerät kann z.B. bei einer kommunalen Sammelstelle oder ggf. bei einem Vertreiber (siehe unten zu deren Rücknahmepflichten in Deutschland) abgegeben werden.
Das gilt auch für alle Bauteile, Unterbaugruppen und Verbrauchsmaterialien des zu entsorgenden Altgeräts.
Bevor das Altgerät entsorgt werden darf, müssen alle Altbatterien und Altakkumulatoren vom Altgerät getrennt werden, die nicht vom Altgerät umschlossen sind. Das gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können. Der Endnutzer ist zudem selbst dafür verantwortlich, personenbezogene Daten auf dem Altgerät zu löschen.
Die ordnungsgemäße Entsorgung gebrauchter Geräte trägt dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

1.7 Hinweise zum Recycling

Helfen Sie mit, alle Materialien zu recyceln, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind. Entsorgen Sie solche Materialien, insbesondere Verpackungen, nicht im Hausmüll, sondern über die bereitgestellten Recyclingbehälter oder die entsprechenden örtlichen Sammelsysteme.

Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz elektrische und elektronische Geräte.

1.8 Rücknahmepflichten der Vertreiber

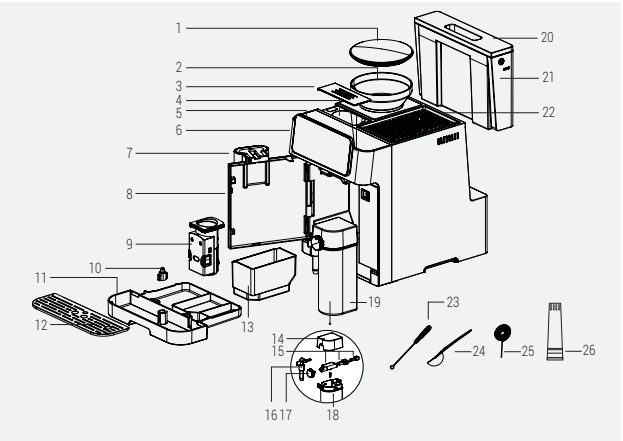
Wer auf mindestens 400 m² Verkaufsfläche Elektro- und Elektronikgeräte vertreibt oder diese gewerblich an Endnutzer abgibt, ist verpflichtet, bei Abgabe eines neuen Gerätes, ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe, unentgeltlich zurückzunehmen. Das gilt auch für Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Solche Vertreiber müssen zudem auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind, (kleine Elektrogeräte) im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf in diesem Fall nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes verknüpft, kann aber auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt werden.

Ort der Abgabe ist auch der private Haushalt, wenn das neue Elektro- oder Elektronikgerät dorthin geliefert wird; in diesem Fall ist die Abholung des Altgerätes für den Endnutzer kostenlos.
Die vorstehenden Pflichten gelten auch für den Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Vertreiber Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte bzw. Gesamtlager und Versandflächen für Lebensmittel beinhalten, die den oben genannten Verkaufsflächen entsprechen. Die unentgeltliche Abholung von Elektro- und Elektronikgeräten ist dann aber auf Wärmeüberträger (z.B. Kühlschrank), Bildschirme, Monitore und Geräte, die Bildschirme mit einer Oberfläche von mehr als 100 cm² enthalten und Geräte beschränkt, bei denen mindestens eine der äußeren Abmessungen mehr als 50 cm beträgt. Für alle übrigen Elektro- und Elektronikgeräte muss der Vertreiber geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer gewährleisten; das gilt auch für kleine Elektrogeräte (s.o.), die der Endnutzer zurückgeben möchte, ohne ein neues Gerät zu erwerben.

1.9 Einhaltung von RoHS-Vorgaben:

Das von Ihnen erworbene Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-RoHS-Richtlinie (2011/65/EU). Es enthält keine in der Richtlinie angegebenen gefährlichen und unzulässigen Materialien.

2 Ihre vollautomatische Espressomaschine



1. Kaffeebohnenbehälterdeckel
2. Kaffeebohnenbehälter
3. Deckel des Trichters für vorgemahlenen Kaffee
4. Trichter für vorgemahlenen Kaffee
5. Power EIN-/AUS-Taste
6. Digitales Bedienfeld
7. Einstellbarer Kaffeeauslauf
8. Vordere Abdeckung
9. Brüheinheit
10. Schwimmer
11. Tropfschale
12. Tassentablett
13. Behälter für gemahlenen Kaffee (Reste)
14. Deckel des Milchbechers
15. Montageteile des Milchbechers
16. Milchbecherdüse Innenteil
17. Einstellknopf für den Milchschaum
18. Düse des Milchbechers
19. Milchbecher
20. Abdeckung des Wassertanks
21. Wassertank
22. Tassenhalter
23. Reinigungsbürste
24. Löffel für vorgemahlenen Kaffee
25. Reinigungsnadel
26. Wasserfilter

2 Ihre vollautomatische Espressomaschine

Bedienfeld

1		Getränkeansicht
2		Schnellzugriff
3		Favoriten
4		Alle Getränke
5		Schwarze Kaffeegetränke
6		Milchgetränke
7		Eisgetränke
8		Spezialgetränke
9		Startseite-Verknüpfung

Technische Daten

Stromversorgung:

220-240 V~, 50-60 Hz

Leistung: 1350 W

Max. Sendeleistung: < 100 mW

Die Rechte zur Durchführung technischer und gestalterischer Änderungen bleiben vorbehalten.

Alle auf dem Produkt und den Beipackzetteln angegebenen Werte stammen aus Labormessungen, die gemäß den einschlägigen Normen durchgeführt wurden. Diese Werte können je nach Einsatz und Umgebungsbedingungen abweichen.

Konformitätserklärung für CE
Arçelik A.Ş. erklärt hiermit, dass dieses Gerät der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: – Produkte von grundig.com Die Rechte zur Durchführung technischer und gestalterischer Änderungen bleiben vorbehalten.

Produktabmessungen:
27,5 cm (Breite) x 40 cm (Höhe) x 41,2 cm (Tiefe)

Gewicht: 9,68±0,5kg

Kabellänge 95±5 cm

Gewicht des gemahlenen Kaffees (Bohnenmodus)

Weich 7+ -2g

Standard: 9±2g

Intensiv: 11±2g

Fassungsvermögen der Auffangwanne: Bis zu 0,5 l

Fassungsvermögen des Behälters für gemahlenen Kaffee (Rest): Bis zu 10 Tassen

Fassungsvermögen des Milchbechers: Bis zu 0,6 l

Fassungsvermögen Wassertank: 2.0±5%L

Fassungsvermögen Kaffeebohnenbehälter: 400±5%g

Maschine Vorwärmzeit: <50s

2.4G WLAN-Frequenzbereich: 2412-2472 MHz

Unterstützte Anschlüsse: WLAN IEEE 802.11 b/q/n drahtlos

2,4 G Wi-Fi maximale HF-Ausgangsleistung: 20 dBm

RF-Expositionsinformationen 2,4 G WLAN maximal

Bluetooth: 2402–2480 MHz; BLE: 8 dBm

Getränkemengen-Tabelle				
Getränk	**Standard Kaffeemenge**	**Programmierbare Menge**	**Standard Milch Menge**	**Programmierbare Milchmenge**
Espresso	30 ml	25 - 45 ml	*N.A.	*N.A.
Doppio	30 ml + 30 ml	50 - 90 ml	*N.A.	*N.A.
Ristretto	20 ml	10 - 30 ml	*N.A.	*N.A.
Lungo	60 ml	50 - 90 ml	*N.A.	*N.A.
Americano	140 ml	80 - 160 ml	*N.A.	*N.A.
Espresso Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	10 ml	10 - 50 ml
Flat White	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Cortado	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Caffé Latte	60 ml	50 - 90 ml	190 ml	160 - 200 ml
Ristretto Bianco	40 ml	20 - 60 ml	110 ml	90 - 130 ml
Cappuccino	30 ml	25 - 45 ml	150 ml	130 - 170 ml
Latte Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	220 ml	200 - 240 ml
Travel Mug	280 ml	200 - 320 ml	*N.A.	*N.A.
Americano mit Eis	30 ml + U.I.	25 - 45 ml	*N.A.	*N.A.
Latte mit Eis	30 ml	25 - 45 ml	U.I.	U.I.
Cold Brew	160 ml	x1 oder x2	*N.A.	*N.A.
Eis-Espresso	30 ml	25 - 45 ml	*N.A.	*N.A.
Eis-Cappuccino	30 ml	25 - 45 ml	U.I.	U.I.
Eis-Flat White	60 ml	50 - 90 ml	U.I.	U.I.

Getränkemengen-Tabelle				
Kalt gebrühter Latte	160 ml	x1 oder x2	U.I.	U.I.
Kalt gebrühter Cappuccino	160 ml	x1 oder x2	U.I.	U.I.
Kalt gebrühter Macchiato	160 ml	x1 oder x2	U.I.	U.I.
Red Eye	30 ml + 140 ml	„150–190 ml -Menge des Americano ändern"	*N.A.	*N.A.
Black Eye	30 ml + 30 ml + 120 ml	„160–210 ml -Menge des Americano ändern"	*N.A.	*N.A.
Dead Eye	30 ml + 30 ml + 30 ml + 80 ml	„150 ml–210 ml -Menge des Americano ändern"	*N.A.	*N.A.
Café Au Lait	30 ml	25 - 45 ml	120 ml	100 - 180 ml
Italienischer Espresso Romano	30 ml	25 - 45 ml	*N.A.	*N.A.
Ristretto Romano	20 ml	10 - 30 ml	*N.A.	*N.A.
Piccolo Latte	20 ml	10 - 30 ml	60 ml	40 - 80 ml
Noisette	30 ml	25 - 45 ml	10 ml	10 - 50 ml
Cortadito	40 ml	20 - 60 ml	40 ml	20 - 50 ml
Flat Black	80 ml	60 - 120 ml	*N.A.	*N.A.
Espresso On The Rocks	60 ml	50 - 90 ml	*N.A.	*N.A.
Café Crema	120 ml	100 - 150 ml	*N.A.	*N.A.

Getränkemengen-Tabelle				
Tall Café Crema (Extra)	180 ml	150 ml - 200 ml	*N.A.	*N.A.
Verlängerter	100 ml	80 - 160 ml	*N.A.	*N.A.
Kleiner Brauner	40 ml	50 - 90 ml	10 ml	10 - 50 ml
Wiener Melange	30 ml	25 - 45 ml	120 ml	100 - 200 ml
Cafè Con Leche	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Koffie Verkeerd	60 ml	50 - 90 ml	120 ml	100 -200 ml
Verlängerter Braun	120 ml	80 - 160 ml	40 ml	20 - 50 ml
Breve	30 ml	25 - 45 ml	120 ml	100 - 140 ml
Kaapi	30 ml	25 - 45 ml	60 ml	40 - 80 ml
Galao	30 ml	25 - 45 ml	180 ml	160 - 200 ml
Garoto	30 ml	25 - 45 ml	20 ml	10 - 50 ml
Großer Brauner	60 ml	50 - 90 ml	20 ml	10 - 50 ml
Babyccino	*N.A.	*N.A.	100 ml	80 - 120 ml
Melbourne Magic	40 ml	20 - 60 ml	60 ml	40 - 80 ml

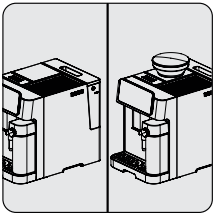
*N.A. Nicht anwendbar
*U.I. Benutzereingabe

3 Vorbereitung - Installation

3.1 Vorbereitung

- Entfernen Sie alle Schutzfolien, Aufkleber und sonstigen Verpackungsmaterialien vom Gerät.
- Wenn Sie Kaffeerückstände im Mahlwerk entdecken, sind diese das Ergebnis von Tests, die vor dem Verkauf des Geräts durchgeführt wurden.

  Das Produkt enthält zwei Deckel für Kaffeebohnenbehälter:

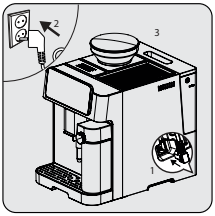


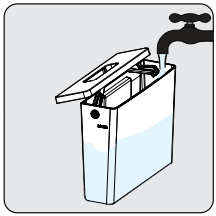
- Alternativer Deckel (vorinstalliert)
- Deckel mit 400 g Fassungsvermögen

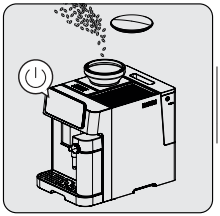
Sie können je nach Wunsch einen der beiden Deckel verwenden.

- Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, ist es wichtig, alle Teile, die mit Wasser oder Milch in Berührung kommen - wie die Milchkaraffe, die Abtropfschale und den Wassertank - mit heißem Wasser abzuspülen. Für die Reinigung der Milchkaraffen empfehlen wir die Verwendung einer Spülmaschine.

3 Vorbereitung - Installation







Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.
Drücken Sie die Fahne, die der gewünschten Sprache entspricht, und bestätigen Sie die Auswahl mit der Taste "Fertig".

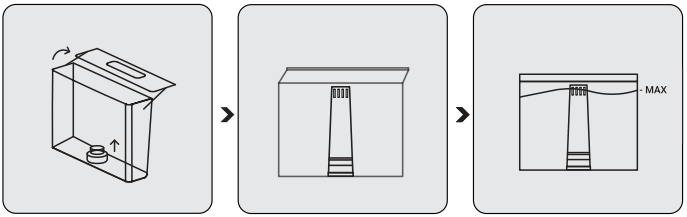
Nehmen Sie den Wassertank heraus und füllen Sie bis zur MAX-Linie mit frischem Wasser, setzen Sie den Tank wieder ein.

Füllen Sie den Bohnenbehälter auf.
Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten.

Um zu verhindern, dass Wasser aus dem Wassertank überläuft, sollten Sie kein Wasser aus einem anderen Behälter direkt in das Gerät einfüllen.

- Füllen Sie den Wassertank niemals mit warmem oder heißem Wasser, Sprudelwasser oder anderen Flüssigkeiten, die den Wassertank und die Maschine beschädigen könnten.
- Wenn das Pop-up-Fenster **Wasser leer** erscheint, ist der Wasserstand im Wassertank niedrig und muss aufgefüllt werden.

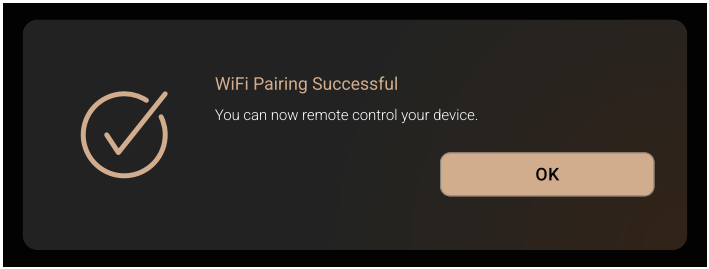
3 Vorbereitung - Installation

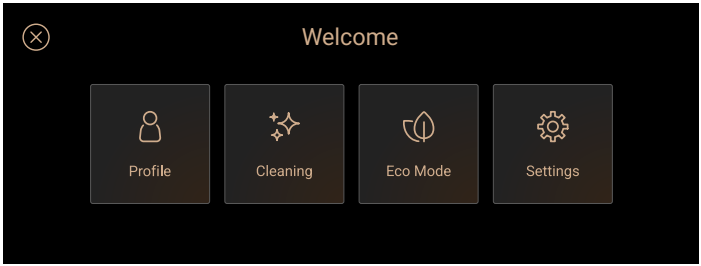


Um den Wasserfilter zu verwenden, entfernen Sie bitte den im Wassertank eingesetzten Filter und setzen Sie stattdessen den Wasserfilter wie abgebildet ein.

3.2 Installation

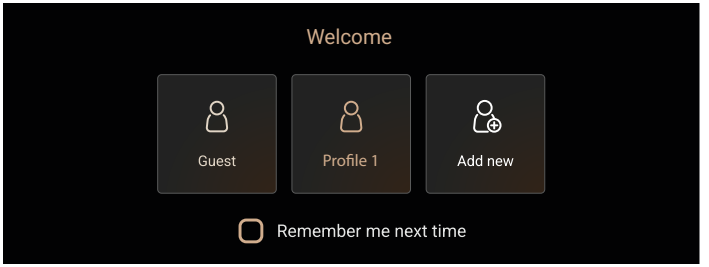
Wenn Sie das Produkt zum ersten Mal starten, werden Sie durch Schritt-für-Schritt-Pop-ups auf dem Bildschirm geführt. Diese Pop-ups erklären die Funktionen der angezeigten Symbole und Schaltflächen oder führen Sie durch bestimmte Aktionen, wie z. B. die Verbindung mit dem WLAN.
Diese digitale Unboxing-Funktion soll Ihnen bei der ersten Verwendung des Produkts helfen. Sie können jedoch auch auf die geführten Touren der entsprechenden Abschnitte zugreifen, z. B. „Reinigung" oder „Einstellungen". So können Sie die wichtigsten Funktionen und Merkmale des Bildschirms in einem vereinfachten, schrittweisen Format schnell noch einmal durchgehen.

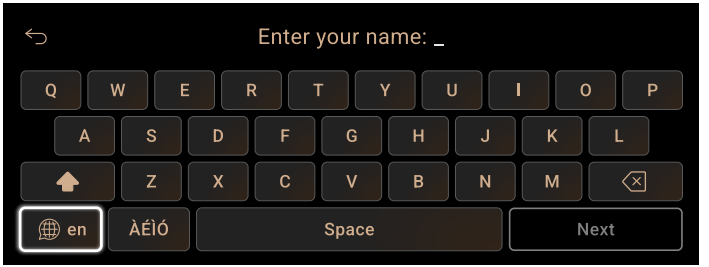




Profile:

Wenn Sie das Symbol „Profile“ auswählen, gelangen Sie zu einem Abschnitt, in dem Sie bis zu 5 Profile und 1 Gastmodus hinzufügen können. Sie können jedes Profil benennen und das Profilthema nach Ihren persönlichen Vorlieben anpassen.

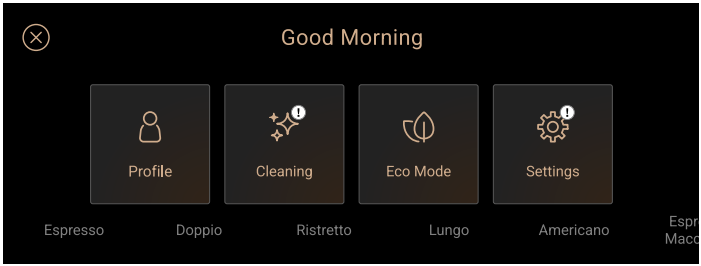

Welcome
Guest
Profile 1
Add new
Remember me next time

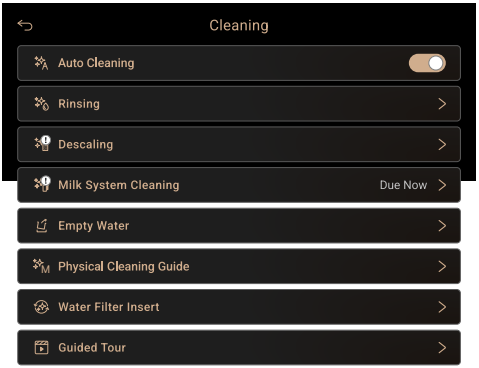

Enter your name: _
Q W E R T Y U I O P
A S D F G H J K L
Z X C V B N M
en
ÀÉÌÓ
Space
Next

Accent Color: Arabica
Americano
Customize
Start
Standard
Hot
Intense
120ml
Save

Reinigung:

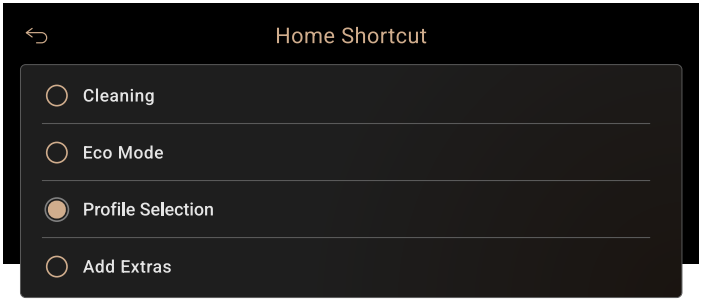
Durch Tippen auf das Symbol „Reinigung“ können Sie auf alle Inhalte zum Thema Reinigung und Wartung zugreifen. Wenn eine Reinigungs- oder Wartungsmaßnahme erforderlich ist (z. B. Entkalken), wird ein Ausrufezeichen auf dem Symbol „Reinigung“ angezeigt, um Sie darauf hinzuweisen. Das gleiche Symbol erscheint auch im Bereich ☰ Schnellzugriff auf dem Hauptbildschirm.





Startseite-Verknüpfung

Durch Drücken auf ☰ können Sie ganz einfach auf Einstellungen > Startbildschirm-Verknüpfung zugreifen.



Anpassung der Startbildschirm-Verknüpfung

Das ☰ Schnellzugriffssymbol in der oberen rechten Ecke des Startbildschirms kann nach Ihren Wünschen angepasst werden.
Sie können diesem Bereich eine der folgenden vier Funktionen zuweisen:

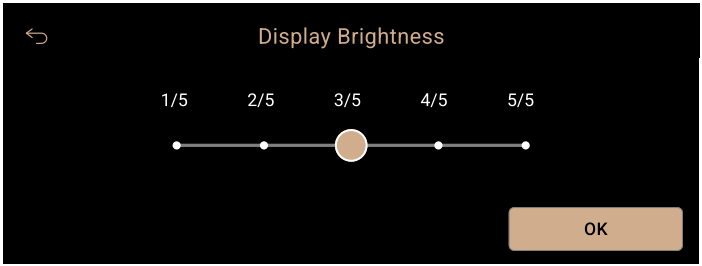
- Reinigung
- Energiesparmodus
- Profilauswahl
- Extra hinzufügen

Wählen Sie einfach die Funktion, die Sie am häufigsten verwenden, damit Sie sie vom Startbildschirm aus leicht aufrufen können.

Profilpersonalisierung

Im Abschnitt Profilpersonalisierung können Sie Ihren Profilnamen oder Ihr Thema ändern. Bei Bedarf können Sie Ihr Profil auch löschen.

Bildschirmhelligkeit

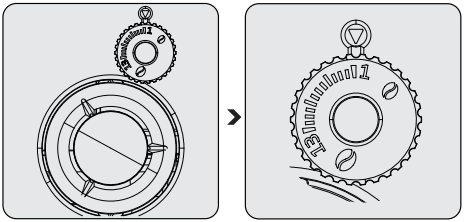


Um die Augen zu entlasten, können Sie die Bildschirmhelligkeit verringern oder für eine bessere Sichtbarkeit von Text und Bildern in helleren Umgebungen erhöhen.
Sie können eine Vorschau Ihrer bevorzugten Einstellung anzeigen und nach Drücken der OK-Taste wird die ausgewählte Helligkeitsstufe gespeichert.

4 Bedienung

4.1 Mahleinstellung

Sie können die Mühle entsprechend dem Röstgrad Ihres Kaffees einstellen, indem Sie den Einstellknopf im Bohnenbehälter drehen:



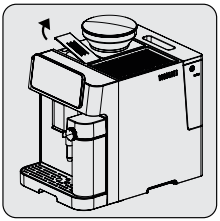
Nehmen Sie die Mühleinstellung niemals vor, wenn die Mühle nicht in Betrieb ist. Dies könnte die Mühle beschädigen.

Die Linien auf dem Einstellknopf zeigen die Grobheit des Mahlgrads an. Eine größere Zahl bedeutet einen gröberen Mahlgrad.

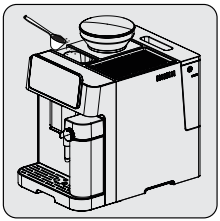
4.2 Bohnenbehälter füllen

- Wenn das Pop-up-Fenster **Bohnenbehälter leer** erscheint, muss das Gerät mit Kaffeebohnen gefüllt werden.
- Es ist besser, die Bohnen in der Original-Vakuumverpackung aufzubewahren, um eine länger anhaltende Frische zu gewährleisten. Verwenden Sie den Kaffeebohnenbehälter nicht zur Aufbewahrung, um bessere Ergebnisse zu erzielen.

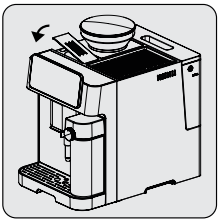
4.3 Verwendung des Behälters für vorgemahlenen Kaffee



Nehmen Sie den Deckel des Trichters für vorgemahlenen Kaffee ab.



Füllen Sie den vorgemahlenen Kaffee langsam in den Trichter für vorgemahlenen Kaffee.

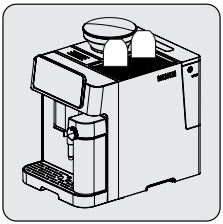


Setzen Sie den Trichterdeckel wieder auf.

Der Trichter für vorgemahlenen Kaffee ist keine Aufbewahrungseinheit, sondern dient der einmaligen (max. 13g) Verwendung. Für die empfohlene Menge an gemahlenem Kaffee kann ein Messlöffel verwendet werden.

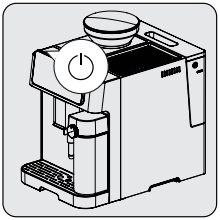
- Um vorgemahlenen Kaffee zu verwenden, wählen Sie zunächst das gewünschte Getränk aus und drücken Sie dann auf das Kaffeepulver-Symbol, um es zu aktivieren.
- Bewahren Sie Ihr Espressopulver in einem luftdichten Behälter und an einem kühlen, trockenen Ort auf, um das Aroma zu erhalten. Das Kaffeemehl sollte nicht über einen längeren Zeitraum aufbewahrt werden, da es sonst an Geschmack verliert.
- Es sollte gemahlener Kaffee auf Espressoniveau verwendet werden.

4.4 Verwendung des Tassenhalters

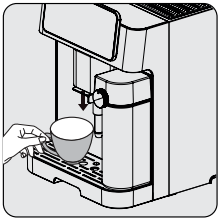


Die Tassen sollten umgedreht aufgestellt werden, damit die Innenseite sauber bleibt.

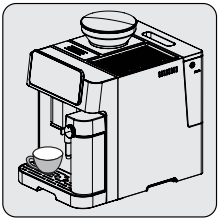
4.5 Zubereiten des Kaffees



Schalten Sie das Gerät durch Drücken der Ein-/Aus-Taste ein. Das Gerät schaltet sich ein, beginnt mit dem Vorheizen und der automatischen Reinigung. Im Ruhezustand, in dem alle Symbole leuchten, ist das Gerät betriebsbereit.

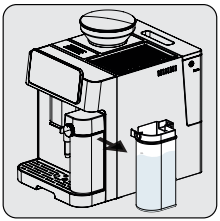


Stellen Sie eine Tasse unter den Kaffeeauslauf und passen Sie die Höhe des Auslaufs an die Tasse an.

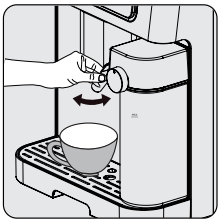


Wählen Sie Ihren Kaffee durch Drücken der Taste, und die Tassenbeleuchtung leuchtet auf, um anzuzeigen, dass das Gerät eine Tasse Kaffee zubereitet. Wenn das Gerät in den Leerlauf zurückkehrt, ist der Kaffee servierbereit.

4.5.1 Zubereitung von Kaffee mit Milch



Halten Sie die Milchtasse mit einer Hand. Nehmen Sie den Deckel des Milchbechers ab. Füllen Sie Milch in den Milchbecher ein. Die Milchmenge sollte den Höchstwert nicht überschreiten. Die empfohlene Temperatur für Milch ist 4-8 °C (~ 40-46 °F). Schließen Sie den Deckel des Milchbechers ab.



Befestigen Sie den Milchbecher am Gerät, er muss hörbar einrasten. Achten Sie darauf, dass der Milchbecher richtig sitzt. Stellen Sie den Winkel der Milchbecherdüse über der Tasse ein. Stellen Sie die Milchschaumdichte mit Hilfe des Milchschaum-Einstellknopfes nach Ihren Wünschen ein.

Wählen Sie den gewünschten Milchkaffee auf dem Bildschirm aus und die Tassenbeleuchtung leuchtet auf, um anzuzeigen, dass das Gerät eine Tasse Kaffee zubereitet. Wenn das Gerät in den Leerlauf zurückkehrt, ist der Kaffee servierbereit.

- Um sicherzustellen, dass Ihr Espresso die optimale Temperatur hat, empfehlen wir Ihnen, Ihre Tassen vorzuwärmen.
- Neben dem verwendeten Kaffee trägt auch die Verwendung von frischem, kaltem Wasser, das frei von Chlor, Gerüchen und anderen Verunreinigungen ist, zu einem perfekten Espresso bei.

Bei dieser Maschine kann der Benutzer das Schaumverhältnis einstellen, indem er den Drehknopf von Max bis Min dreht, um den gewünschten Schaum zu erhalten. Die vorgeschlagene Einstellung kann durch Drücken der Taste (i) auf dem Bildschirm angezeigt werden.

Achten Sie immer darauf, dass der Milchbecher richtig eingesetzt ist. Wenn er nicht gut sitzt, werden die Milchgetränke nicht verfügbar sein.

Das Entfernen der Milchtasse hat keinen Einfluss auf die Voreinstellungen für schwarzen Kaffee, sie können weiterhin verwendet werden.

4.6 Abbrechen

Drücken Sie die Taste „Stop“, wenn Sie den Brühvorgang unterbrechen möchten.

Durch 2-maliges Drücken der Ein/Aus-Taste wird das Gerät zwangsweise ausgeschaltet.

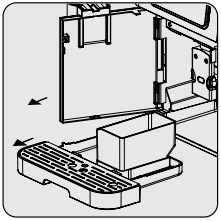
5 Reinigung

5.1 Reinigung des Gerätes

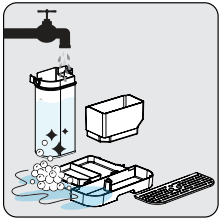
1. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.
2. Schütten Sie das gesamte Wasser bzw. die Kaffeereste in der Abtropfschale und dem Restkaffeebehälter weg.
3. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch oder ein nicht kratzendes Reinigungsmittel, um die Flüssigkeitsflecken auf dem Gerät zu entfernen.

Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts niemals Schleifmittel, Essig oder Entkalkungsmittel, die nicht im Lieferumfang enthalten sind.

Die rechtzeitige Reinigung und Wartung des Geräts ist äußerst wichtig, um seine Lebensdauer zu verlängern.



Öffnen Sie die vordere Abdeckung. Entfernen Sie die Tropfschale und den Restkaffeebehälter.

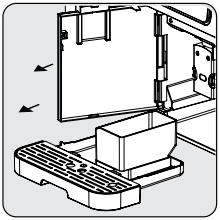


Leeren Sie den Restkaffeebehälter und die Tropfschale aus. Waschen Sie den Restkaffeebehälter, die Tropfschale und den Milchbehälter unter fließendem warmen Wasser aus und verwenden Sie bei Bedarf die Nadel oder die Borsten der Bürste, um alle Teile zu reinigen. Trocknen Sie sie anschließend.

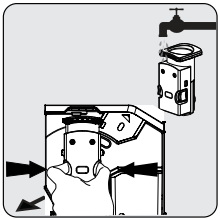
Wenn Sie ein Milchgetränk zubereitet haben, erscheint das Pop-up-Fenster „Milchsystem reinigen". Drücken Sie „Start", um den Reinigungsvorgang zu starten. Es ist kein Problem, wenn sich Milch im Behälter befindet – die Reinigung hat keinen Einfluss auf die Milch im Behälter.

Wenn das Pop-up-Fenster „Residual Full" (Restmenge voll) auf dem Bildschirm erscheint, befolgen Sie bitte die Anweisungen auf dem Bildschirm. Dieser Fehler wird nach jeweils 10 Kaffeezubereitungen auf dem Bildschirm angezeigt.

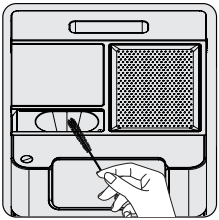
5 Reinigung



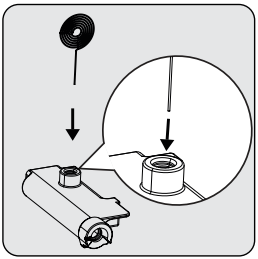
Halten Sie den verstellbaren Kaffeeauslauf und ziehen Sie ihn langsam zurück, um die vordere Abdeckung zu öffnen.



Nehmen Sie die Brüheinheit heraus. Mit Wasser abwaschen und anschließend abtrocknen.



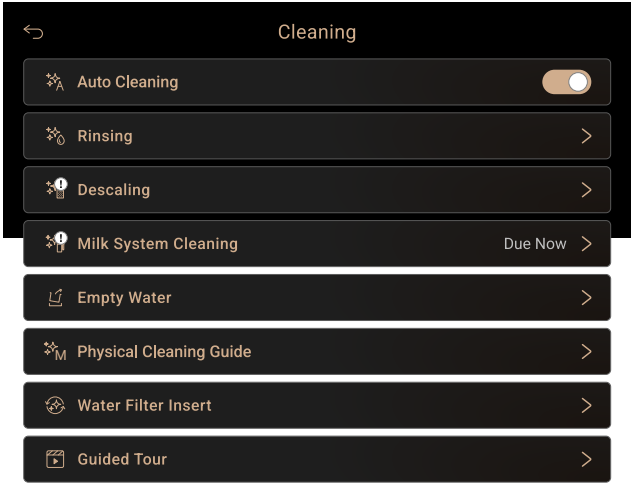
Reinigen Sie die Kaffeeauslaufleitung mit einer Bürste.



Verwenden Sie die Reinigungsnadel um den Einlass des Milchaufschäumers zu reinigen.

- Die Tropfschale sollte geleert werden, wenn die schwimmende Anzeige sichtbar ist.
- Der Pulverkaffeetrichter sollte nach jedem Gebrauch mit der Reinigungsbürste gereinigt werden.

5.2 Reinigungsfunktionen



Drücken Sie auf ☰, um ganz einfach auf die Funktionen Benutzer, Reinigung, Eco-Modus und Einstellungen zuzugreifen. Drücken Sie bitte auf die Reinigungstaste, um auf 5 verschiedene Reinigungsfunktionen zuzugreifen: Automatische Reinigung, Spülen, Entkalken, Reinigung des Milchsystems, Wasser ablassen.
Auf dem sich öffnenden Bildschirm erscheint ein kleines Ausrufezeichen als Warnung, wenn diese Funktionen überfällig sind.

5.2.1 Automatische Reinigungsfunktion

Ihr Gerät reinigt sich automatisch vor und nach jedem Brühvorgang. Schieben Sie den Schalter nach rechts oder links, um die Autoreinigungsfunktion zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Wir empfehlen Ihnen, die automatische Reinigung aktiv zu nutzen, um eine gesunde Nutzung zu gewährleisten.

So brechen Sie die automatische Reinigung einmalig ab;

Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste , während das Gerät ein- oder ausgeschaltet wird, um diese Funktion zu umgehen.

5.2.2 Spülfunktion

Eine schnelle Wasserspülung hält die Ausläufe sauber und einsatzbereit. Stellen Sie eine Tasse unter die Düse und starten Sie den Vorgang, wenn Sie bereit sind.

Diese Funktion ist für die Schnellreinigung mit Wasser. Folgen Sie den Schritten auf dem Bildschirm.

- Das aus der Kaffeedüse austretende Wasser ist heiß und wird in der darunter liegenden Tropfschale gesammelt. Vermeiden Sie Kontakt, da es herumspritzt.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde, empfiehlt es sich, diese Funktion zu verwenden.

Die Verwendung dieser Funktion vor der Kaffeezubereitung gewährleistet außerdem einen heißeren Kaffee.

5.2.3 Entkalkungsfunktion

Geben Sie eine Packung Entkalkungspulver in den Wassertank. Füllen Sie Wasser bis zur Entkalkungsmarkierung ein. Stellen Sie eine große Tasse unter die Düse und drücken Sie auf Start.

Die Entkalkung wird empfohlen, damit ein fortgesetzter einwandfreier Zustand des Geräts sichergestellt werden kann. Folgen Sie den Schritten auf dem Bildschirm.

- Die Entkalkung ist nach dem vordefinierten Brühzyklus erforderlich.
- Verwenden Sie zur Selbstreinigung dieses Geräts keinen Essig oder andere Reinigungsmittel. Andere Reinigungsmittel können das Gerät beschädigen.
- Halten Sie Haut/Körper von heißem Wasser fern.

Das Zurücksetzen des Entkalkungswarnstatus wird nicht empfohlen, um den besten Zustand des Geräts zu erhalten.

5.2.4 Reinigung des Milchsystems

Es ist wichtig, das Milchsystem sauber zu halten, um Hygiene und Funktionalität zu gewährleisten. Nachdem Sie die Funktion „Milchsystem reinigen" ausgewählt haben, drücken Sie auf „Start", um den Reinigungsvorgang zu starten.

Diese Funktion dient zur Reinigung des Milchbechers. Folgen Sie den Schritten auf dem Bildschirm.

Diese Funktion sollte nach jedem milchbezogenen Vorgang verwendet werden.

Wenn Sie ein Milchgetränk zubereitet haben, erscheint auf der Seite „Fertig" die Schaltfläche „Jetzt reinigen" auf dem Bildschirm. Drücken Sie diese Schaltfläche, um den Reinigungsvorgang zu starten.

Es ist kein Problem, wenn sich Milch im Behälter befindet – die Reinigung hat keinen Einfluss auf die Milch im Behälter.

5.2.5 Wasser entleeren

Bitte entfernen Sie den Wassertank aus der Maschine. Durch diesen Schritt wird das gesamte im System verbleibende Wasser abgelassen. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

5.2.6 Anleitung zur physischen Reinigung

Durch Drücken der Taste „Anleitung zur physischen Reinigung" können Sie die Schritt-für-Schritt-Anweisungen zur physischen Reinigung der Maschine und des Milchbehälters gemäß der Bedienungsanleitung ansehen und befolgen. Die visuellen Darstellungen und Hinweise auf dem Bildschirm ermöglichen eine einfache Durchführung der Reinigung, sodass Sie nicht ständig auf die gedruckte Bedienungsanleitung oder den QR-Code zurückgreifen müssen.

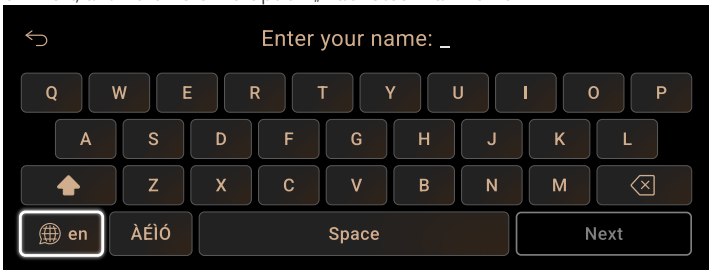
6 Einstellung des Bedienfelds

6.1 Profil-Funktion

Drücken Sie die Taste ☰, um ganz einfach auf die Funktionen Profil, Reinigung, Eco-Modus und Einstellungen zuzugreifen. Drücken Sie dann die Taste „Profil“, um Ihre Profileinstellungen anzupassen.

6.1.1 Profilauswahl

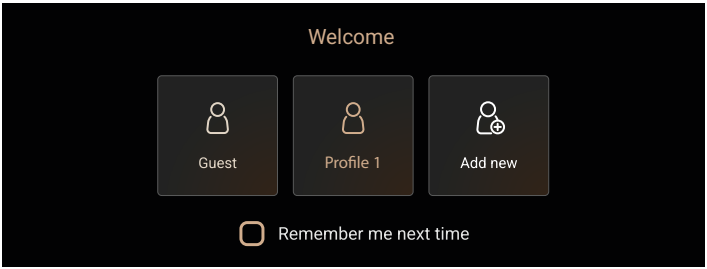
Wenn Sie die Profilfunktion öffnen, wird „Gastmodus“ angezeigt. Neue Benutzer erstellen bitte ein neues Benutzerprofil, indem sie auf „Neu hinzufügen“ drücken. Geben Sie dann den Profilnamen ein und legen Sie über die Schaltfläche „Sprache“ die gewünschte Sprache fest. Wählen Sie abschließend ein Layout in verschiedenen Farben aus und drücken Sie „Speichern“.
Wenn Sie möchten, dass sich das Gerät das nächste Mal an den Benutzer erinnert, aktivieren Sie die Option „Nächstes Mal merken“.



Profilnamen können auch über die mobile App angepasst werden. Siehe APP-Anleitung für weitere Informationen.

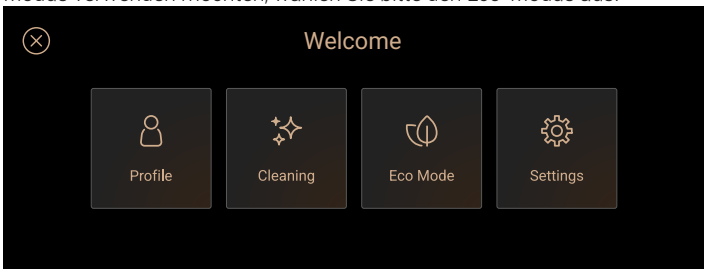
6.1.2 Funktionseinstellungen

Das Gerät merkt sich das zuletzt ausgewählte Profil, wenn Sie „Nächstes Mal merken" aktiviert haben.
Jedes Profil ist zur leichteren Identifizierung mit einer anderen Farbe gekennzeichnet. Bitte geben Sie jedem Profil einen eindeutigen Namen, um sie leichter unterscheiden zu können.



6.2 Modusauswahl

Drücken Sie auf ☰, um ganz einfach auf die Funktionen Benutzer, Reinigung, Eco-Modus und Einstellungen zuzugreifen. Wenn Sie das Gerät im Eco-Modus verwenden möchten, wählen Sie bitte den Eco-Modus aus.



6.3 Getränkeeinstellungen

6.3.1 Favorit hinzufügen & Favorit entfernen

Wenn Sie ein Getränk auswählen, erscheint ein neues Pop-up-Fenster, in dem Sie das Getränk anpassen, den Brühvorgang starten und auf zusätzliche Optionen zugreifen können. Auf diesem Bildschirm finden Sie oben rechts ein '♡' Symbol.
Um ein Getränk zu favorisieren, drücken Sie das Symbol "♡".
Um ein Getränk aus Ihren Favoriten zu entfernen, drücken Sie das Symbol "♥".

Sie können bis zu zehn Getränke bevorzugen.

6.3.2 Getränkeanpassung

Wenn Sie ein Getränk auswählen, erscheint ein neues Fenster, in dem Sie das Getränk anpassen, den Brühvorgang starten und auf zusätzliche Optionen zugreifen können. Um die Getränkeeinstellungen anzupassen, drücken Sie die Taste ‚Anpassen'. Von dort aus können Sie die Kaffeestärke (Geschmack), die Brühtemperatur und die Wasser- und Milchmenge steuern. Nachdem Sie Ihre Anpassungen vorgenommen haben, drücken Sie das Häkchen-Symbol in der oberen rechten Ecke, um Ihre Einstellungen zu bestätigen und zu speichern.

6.3.3 Extra hinzufügen

Drücken Sie das Symbol "".

Espresso-Shot

Um Ihrem Getränk einen Standard-Espresso-Shot hinzuzufügen, drücken Sie auf dem Bildschirm "Espresso Shot". Folgen Sie den Schritten auf dem Bildschirm.

Wasserausgabe

Um heißes Wasser auszugeben, drücken Sie "Heißes Wasser" auf dem Bildschirm.

Milch aufschäumen

Um Milch hinzuzufügen, drücken Sie auf dem Bildschirm auf "Milch aufschäumen". Nach dieser Funktion empfehlen wir die Reinigung der Milchtasse.

Siehe Abschnitt 5.2.4 Reinigung der Milchtasse.

7 Benutzereinstellungen

Sie können auf diese Funktionen zugreifen, indem Sie auf das Symbol ☰ in der oberen linken Ecke der Startseite klicken.
Drücken Sie dann auf das Symbol „Einstellungen“, um auf Funktionen wie Sprache, Ton, WLAN und Kopplung, Software-Update, Benutzeranpassung und mehr zuzugreifen.

Sprache

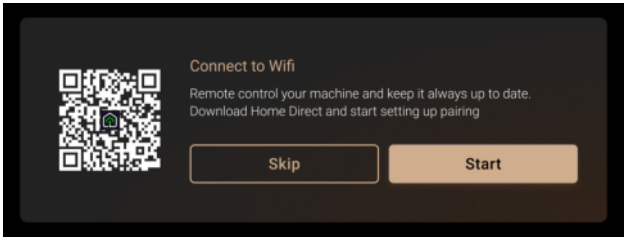
Um die Sprache zu ändern, gehen Sie zu „Einstellungen“ > „Sprache“ und wählen Sie die gewünschte Sprache aus. Bestätigen Sie anschließend die Änderung.

Ton

Um die Toneinstellungen zu ändern, gehen Sie zu „Einstellungen“ > „Ton“ und schalten Sie die Funktion nach Wunsch ein oder aus.

7 Benutzereinstellungen

WLAN & Kopplung



Um WLAN und Kopplung einzurichten, gehen Sie zu „Einstellungen“ > „WLAN und Kopplung“ und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

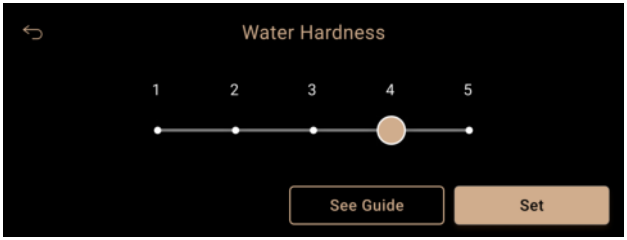
Für die WLAN-Kopplung ist die HomeDirect-App erforderlich. (Bitte beachten Sie die APP-Anleitung.)

Automatische Abschaltung

Um die automatische Abschaltfunktion einzurichten, gehen Sie zu „Einstellungen“ > „Automatische Abschaltung“ und wählen Sie das gewünschte Zeitintervall (10, 20 oder 30 Minuten, 1, 2, 3, 6, 12 oder 24 Stunden).

Wasserhärtegrad

97 % Ihres Espressos bestehen aus Wasser – daher ist die Qualität entscheidend. Passen Sie die Wasserhärte für einen besseren Geschmack an. Stellen Sie sie jetzt für Ihren perfekten Kaffee ein. Um die Wasserhärte einzustellen, gehen Sie zu Einstellungen > Wasserhärte.



Wasserfiltereinsatz

Befolgen Sie zum Einsetzen des Wasserfilters die Schritt-für-Schritt-Anleitung.

Das Gerät wird mit einem vorinstallierten mechanischen Filter geliefert. Dieser muss vor dem Einsetzen des Wasserfilters entfernt werden. Bewahren Sie den mechanischen Filter auf, da er später wieder eingesetzt werden kann, um die Wasserqualität aufrechtzuerhalten, wenn der Wasserfilter ausgetauscht werden muss.

Schritt 1: Packen Sie den neuen Wasserfilter aus und schütteln Sie ihn vorsichtig.
Schritt 2: Tauchen Sie den Filter kopfüber in einen mit sauberem Wasser gefüllten Behälter.
Schritt 3: Lassen Sie den Filter etwa 10 Minuten lang im Wasser, bis keine Blasen mehr zu sehen sind.
Schritt 4: Nehmen Sie den Wassertank aus der Maschine und entfernen Sie den vorhandenen mechanischen Filter im Inneren.
Schritt 5: Setzen Sie den Kartuschenfilter in das Fach im Inneren des Tanks ein, bis er vollständig sitzt.
Schritt 6: Füllen Sie den Wassertank bis zur MAX-Markierung mit frischem Wasser und setzen Sie ihn wieder in die Maschine ein.

7 Benutzereinstellungen

Vorbrüh-Einstellung

Die Vorbrühfunktion befeuchtet den Kaffee in der Brüheinheit mit einer kleinen Menge Wasser vor der vollständigen Extraktion. Dies erweitert den Kaffeesatz, um einen höheren Druck im Brauer aufzubauen, wodurch alle Öle extrahiert und der volle Geschmack der Bohnen hervorgehoben werden. Um die Einstellungen für das Vorbrühen zu ändern, gehen Sie zu Einstellungen > Vorbrühen und schalten Sie die Funktion nach Wunsch ein oder aus.

Produktzähler

Dieses Gerät verfügt über eine Produktzählerfunktion. Es wird festgehalten, wie viele Kaffees Sie zubereitet haben, seit Sie die Maschine haben. So können Sie sehen, wie viel Sie die Maschine benutzen.

Softwareaktualisierung

Dieses Produkt verfügt über eine Fern-Software-Update-Funktion für mögliche neue Ergänzungen. Sie können jederzeit im Einstellungsmenü nach neuen Softwareversionen suchen. Um nach Updates zu suchen, gehen Sie zu Einstellungen > Software-Update und prüfen Sie, ob eine neue Version verfügbar ist.

Befolgen Sie die Schritte in der Anleitung „HomeDirect, Audio Control und Software-Update".

Stellen Sie sicher, dass Ihr Telefon mit dem Gerät verbunden ist und Sie während des Updates eine stabile Verbindung haben. Schalten Sie das Gerät während des Update-Vorgangs nicht aus.

8 Fehlerbehebung

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Das Gerät ist nicht an das Stromnetz angeschlossen.	Schließen Sie es an und drücken Sie den Schalter. Überprüfen Sie das Kabel und den Stecker.
Keine oder verzögerte Reaktion in mehreren Versuchen, beim Drücken auf eine Funktionstaste auf dem Bedienfeld.	Das Gerät ist elektromagnetischen Störungen ausgesetzt. Das Panel ist schmutzig.	Ziehen Sie den Gerätenetzstecker. Nach einigen Minuten neu starten. Reinigen Sie das Bedienfeld mit dem mitgelieferten Tuch.
Der Kaffee ist nicht heiß genug.	Die Tassen wurden nicht vorgewärmt. Die Brüheinheit ist zu kalt.	Stellen Sie Ihre Tasse mit der Oberseite nach unten auf den Tassenwärmer oder spülen Sie die Tasse mit heißem Wasser aus. Stellen Sie sicher, dass das Wasser im Wassertank nicht zu kalt ist.
Es kommt kein Kaffee aus dem Kaffeeauslauf.	Möglicherweise wurde zuvor die Funktion "System entleeren" verwendet. Der Kaffeeauslauf wurde möglicherweise nicht gereinigt und durch Kaffeereste blockiert.	Drücken Sie die Reinigungstaste, bis Wasser aus dem Auslauf kommt. Reinigen Sie den Kaffeeauslauf.
Die erste Tasse Kaffee ist von schlechter Qualität.	Beim ersten Durchlauf des Mahlwerks wird keine ausreichende Menge Kaffee in die Brüheinheit gegeben.	Werfen Sie den Kaffee weg. Die nächsten Becher werden besser.

8 Fehlerbehebung

Problem	Ursache	Lösung
Der Wassertank ist entfernt/der Wasserstand im Wassertank ist sehr niedrig, aber es ist keine "💧" Warnung vorhanden.	Der Bereich in der Nähe des Wassertankanschlusses könnte nass sein.	Wischen Sie das Wasser um den Wassertankanschluss herum ab.
Die interne Tropfschale ist mit viel Wasser gefüllt.	Der gemahlene Kaffee ist zu fein, wodurch das Wasser nicht austreten kann.	Stellen Sie die Kaffeefeinheit für den Mahlvorgang auf größere Körner ein.
Kaffee wird zu langsam oder tropfenweise geliefert.	Kaffeesatz ist zu fein, wodurch das Wasser nicht austreten kann.	Stellen Sie die Kaffeefeinheit für den Mahlvorgang auf größere Körner ein.
Die Anzeige blinkt, um zu signalisieren, dass nicht genügend Kaffeebohnen vorhanden sind, obwohl sich genügend Bohnen im Behälter befinden.	Der interne Kaffeesatzauslass ist blockiert.	Befolgen Sie die unter Reinigen des Kaffeesatzauslasses beschriebenen Schritte.
Der Brauer oder das Kaffeepulver ist nicht zu entfernen.	Das Gerät hat den Selbstreinigungsvorgang nicht beendet und wurde ausgeschaltet.	Bitte schalten Sie die Maschine erneut ein und lassen Sie sie ihre automatische Reinigung beenden.
Das Gerät führt den Spülzyklus beim Ein- und Ausschalten nicht mehr durch.	Eine unsachgemäße Handhabung bei der Wartung des Geräts kann die Ursache sein.	1. Wenn sich das Gerät im Ruhezustand befindet, öffnen Sie die Frontabdeckung. 2. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, bis Sie 2 Pieptöne hören. 3. Schließen Sie die vordere Abdeckung.

9 Pop-up

Wassertank leer	Vergewissern Sie sich vor dem Befüllen des Tanks, dass er vollständig eingesetzt ist. Sobald dies bestätigt ist, fahren Sie mit dem Befüllen des Tanks fort.	**Entkalkung wird empfohlen**	Entkalkungsprogramm empfohlen. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm. Das Ignorieren dieses Pop-ups kann den Zustand des Geräts beeinträchtigen.
Kein Kaffee erkannt	Wählen Sie die richtige Kaffeesorte (Bohnen oder gemahlen) auf dem Bildschirm aus und füllen Sie dann den Behälter oder den Schacht wie gewünscht.	**Fronttür offen**	Frontklappe offen Bitte stellen Sie sicher, dass es sicher verschlossen ist.
Restebehälter voll	Nach mehreren Tassen Getränkekonsum erscheint eine Pop-up-Meldung. Bitte leeren Sie den Restbehälter.	**Brüheinheit falsch eingesetzt**	Die Brüheinheit ist verschoben. Setzen Sie die Brüheinheit wieder an ihren Platz ein.
Milchbehälter fehlt	Fehlender Milchbecher während der Getränkezubereitung löst ein Pop-up aus. Ersetzen Sie die Milchtasse.	**Wassertank falsch eingesetzt**	Vergewissern Sie sich, dass der Wassertank richtig positioniert ist.

9 Pop-up

Manueller Neustart

Falls ein Neustart des Systems erforderlich ist, verwenden Sie die Funktion „Manueller Neustart". Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Systemsoftware neu zu starten. Dadurch wird das System aktualisiert und sichergestellt, dass alle Funktionen ordnungsgemäß bereitgestellt werden.

Diese Funktion führt keine Rücksetzung auf Werkseinstellungen durch und löscht keine Benutzereinstellungen oder gespeicherten Daten.

10 Informationen

Service und Ersatzteile

Unsere Geräte werden nach den neuesten technischen Erkenntnissen entwickelt, produziert und geprüft. Sollte trotzdem eine Störung auftreten, so bitten wir Sie, sich mit Ihrem Fachhändler bzw. mit der Verkaufsstelle in Verbindung zu setzen. Sollte dies nicht möglich sein, wenden Sie sich bitte an das BEKO GERMANY Service-Center unter folgenden Kontaktdaten:

Telefon: 0911 / 590 597 29
(Montag bis Freitag von 08.00 bis 18.00 Uhr)
E-Mail: service.de@beko.com
Homepage: www.grundig.com/de-de/support
(Elektrokleingeräte)

Unter den oben genannten Kontaktdaten erhalten Sie ebenfalls Auskunft über den Bezug möglicher Ersatz- und Zubehörteile.

BEKO GERMANY Kundenberatungszentrum

Montag bis Freitag von 8.00 bis 18.00 Uhr
Deutschland : 0911 / 590 597 30
Österreich : 0820 / 220 33 22 *
* gebührenpflichtig (0,145 €/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk: max. 0,20 €/Min.)

Haben Sie Fragen?
Unser Kundenberatungszentrum steht Ihnen werktags stets von 8.00 – 18.00 Uhr zur Verfügung.

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

als Käufer eines Haushaltskleingerätes der Marke Grundig stehen Ihnen die gesetzlichen Gewährleistungsrechte (Nachbesserung und Nacherfüllung) aus dem Kaufvertrag zu. Die Gewährleistung erfolgt für die Fehlerfreiheit bei Geräteübergabe entsprechend dem jeweiligen Stand der Technik. Über die Gewährleistung hinaus räumt Ihnen der Hersteller eine Garantie ein, diese schränkt die gesetzliche Gewährleistung – die für 24 Monate ab dem Kaufdatum gilt - nicht ein. Garantiert wird die Mängelbeseitigung durch Reparatur oder Austausch nach Wahl des Herstellers.

Sollte eine Störung an Ihrem Gerät auftreten:

Wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler bzw. den Verkäufer. Dieser wird vor Ort das Gerät prüfen und den Kundenservice durchführen. Auch soweit Ansprüche aus der Herstellergarantie bestehen, werden diese nur durch den Verkäufer abgewickelt.

Die Garantiezeit beträgt 36 Monate ab Kaufdatum.

Bedingungen:

1. Ein maschinell erstellter Original-Kaufbeleg liegt vor.
2. Das Gerät ist nur mit Original-Zubehör und Original-Ersatzteilen betrieben worden.
3. Die in der Gebrauchsanweisung erwähnten Wartungs- und Reinigungsarbeiten sind entsprechend ausgeführt worden.
4. Das Gerät wurde nicht geöffnet/zerlegt.
5. Bauteile, die einem gebrauchsbedingtem Verschleiß unterliegen, fallen nicht unter die Garantie
6. Ausgewechselte Teile werden Eigentum des Herstellers.
7. Ausgeschlossen von der Garantie sind die Mängel, die durch unsachgemäße Installation, z.B. Nichtbeachtung der VDE-Vorschriften; unsachgemäße Aufstellung, z.B. Nichtbeachtung der Einbau- oder Installationsvorschriften; äußere Einwirkung, z.B. Transportschäden, Beschädigung durch Stoß oder Schlag, Schäden durch Witterungseinflüsse, unsachgemäße Bedienung oder Beanspruchung, z.B. Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisungen verursacht wurden.
8. Eine gewerbliche oder gleichzustellende Nutzung, z.B. in Hotels, Pensionen, Gaststätten, Arztpraxen oder Gemeinschaftsanlagen, gilt als eine nicht bestimmungsgemäße Benutzung, die die Garantie ausschließt.
9. Die Mängelbeseitigung verlängert die ursprüngliche Garantiezeit nicht.
10. Schadenersatzansprüche, auch hinsichtlich Folgeschäden, sind, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit beruhen, ausgeschlossen.
11. Der Anspruch auf Garantieleistung steht nur dem Erstkäufer zu und erlischt bei Weiterverkauf des Produktes durch den Erstkunden.
12. Die Garantie gilt für neue Produkte und nicht für Produkte, die als Gebrauchtgeräte verkauft worden sind und nicht für B-Ware.
13. Die Garantie ist nicht übertragbar.

Diese Garantiezusage ist nur gültig innerhalb der Bundesrepublik Deutschland

Garantiebedingungen - Grundig – Version März 2024

GERÄTEDIENSTE

Das Gerät hat die folgenden Dienste aktiviert, die für die Geräteinitialisierung und für Funktionen im normalen Betrieb verwendet werden.

TCP-Dienst:

Wird für die AP-Netzwerkkonfiguration und die LAN-Kommunikation (Local Area Network) verwendet.

UDP-Dienst:

Wird verwendet, damit die App ihre eigenen Informationen senden (Broadcast) kann, sodass das Gerät die App erkennen kann.

BLE-Dienst

GATT-Dienst:

Wird für die Netzwerkkonfiguration verwendet.

Netzwerkschnittstelle:

Wi-Fi 802.11, Bluetooth 5.2

Lütfen önce bu kullanım kılavuzunu okuyun!

Değerli Müşterimiz,

Bu Grundig ürününü tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. En son teknoloji kullanılarak yüksek kalitede üretilen ürününüzden en iyi sonuçları alacağınızı umuyoruz. Lütfen ürünü kullanmadan önce bu kullanım talimatlarını ve beraberindeki diğer tüm belgeleri dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın. Ürünü başka bir kişiye devrederseniz, lütfen kullanım talimatlarını ona da verin. Lütfen kullanım kılavuzundaki tüm uyarıları ve bilgileri dikkate alın.

Sembollerin açıklaması

Bu kılavuzun çeşitli bölümlerinde aşağıdaki semboller kullanılmıştır:

Kullanımla ilgili önemli bilgiler veya faydalı ipuçları.

TEHLİKE: Can ve mal güvenliği açısından tehlikeli durumlar için uyarı.

UYARI: Bu uyarı potansiyel olarak tehlikeli durumlara işaret eder.

DİKKAT: Bu uyarı maddi hasar olasılığını gösterir.

Malzemeler gıda ile temas için uygundur

PCB içermez.

1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

Bu bölüm, kişisel yaralanma ve malzeme hasara karşı korunmaya yardımcı olacak güvenlik talimatlarını içerir. Bu talimatlara uyulmaması verilen her türlü garantiyi geçersiz kılar.

1.1 Elektrik akımı tehlikesi

Elektrik akımı nedeniyle hayati tehlike!
Akım taşıyan hatlara veya bileşenlere temas ciddi yaralanmalara ve hatta ölüme yol açabilir!
Elektrik çarpmalarını önlemek için aşağıdaki güvenlik önlemlerini dikkate alın:

- Elektrik kablosu veya cihazın kendisi hasar görmüşse ürünü kullanmayın. Yetkili servisle iletişime geçin.
- Kahve makinesinin gövdesini açmayın. Gerilim ileten bağlantılara dokunulması ve/veya elektriksel ve mekanik konfigürasyonun değiştirilmesi durumunda elektrik çarpması riski vardır.
- Kahve çekirdeği kabını temizlemeden önce, cihazın fişini prizden çekin. Kahve değirmeninin dönmesinden kaynaklanan tehlike!

1.2 Yanma veya haşlanma tehlikesi

Kahve makinesinin parçaları çalışma sırasında çok sıcak olabilir! Dökülen içecekler ve çıkan buhar çok sıcaktır!
Kendinizin ve/veya başkalarının yanmasını/yaralanmasını önlemek için aşağıdaki güvenlik önlemlerine uyun:

- İki kahve ağzı üzerinde bulunan metal kovanlara dokunmayın.
- Cildin makineden çıkan buharla veya sıcak durulama, temizleme veya kireç çözme suyuyla doğrudan temasından kaçının.

1.3 Temel güvenlik önlemleri

Kahve makinesinin güvenli bir şekilde kullanılmasını sağlamak için aşağıdaki güvenlik önlemlerine uyun:

1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

- Ambalaj malzemesi ile asla oynamayın. Boğulma riski vardır. Tüm ambalaj malzemelerini çocuklardan uzak tutun.
- Kahve makinesini kullanmadan önce görünür hasar olup olmadığını gözle kontrol edin. Hasarlı kahve makinesini kullanmayın. Yetkili servisle iletişime geçin.
- Bağlantı kablosu hasar görürse, herhangi bir tehlikeyi önlemek adına yalnızca üretici tarafından önerilen bir servis temsilcisi tarafından değiştirilmelidir! Lütfen üretici veya müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.
- Kahve makinesinin onarımı sadece yetkili bir uzman veya müşteri hizmetleri temsilcisi tarafından yapılmalıdır. Yetkisi olmayan kişiler tarafından yapılan onarımlar kullanıcı için önemli tehlikelere yol açabilir. Bu eylemler aynı zamanda garantiyi de geçersiz kılacaktır.
- Garanti süresi içinde kahve makinesindeki onarımlar sadece üretici tarafından yetkilendirilmiş servis merkezleri tarafından yapılabilir, aksi takdirde hasar durumunda garanti geçersiz olur.
- Arızalı parçalar sadece orijinal yedek parçalarla değiştirilebilir. Sadece orijinal yedek parçalar güvenlik gereksinimlerinin karşılanmasını garanti eder.
- Bu cihaz, gözetim altında oldukları veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımına dair talimat verildikleri ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde, 8 yaşında ve daha büyük çocuklar tarafından kullanılabilir. 8 yaşından daha büyük olmadıkları ve gözetim altında olmadıkları takdirde, cihazın temizlenmesi ve kullanıcı bakımı çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Bu cihaz, gözetim altında oldukları, cihazın güvenli bir şekilde kullanımına dair talimat verildikleri ve muhtemel tehlikeleri anladıkları takdirde sınırlı fiziksel, duyusal ve zihinsel becerilere sahip veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir.
- Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır.

1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

- Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetim altında olmadıkları sürece çocuklar tarafından yapılamaz.
- Bu cihaz, evlerde ve aşağıdaki alanlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır:
  - mağazalardaki, ofislerdeki ve diğer çalışma alanlarındaki kişisel mutfaklar,
  - çiftlikler,
  - otel, motel ve diğer konut tipi ortamlardaki müşteriler tarafından,
  - oda ve kahvaltı tipi ortamlar.
- Kahve makinesini yağmur, don ve doğrudan güneş ışığı gibi etkenlerden koruyun. Kahve makinesini açık havada kullanmayın.
- Kahve makinesini, elektrik kablosunu veya elektrik fişini asla suya veya başka sıvılara batırmayın.
- Kahve makinesini veya aksesuarlarını bulaşık makinesinde temizlemeyin.
- Su haznesine su dışında herhangi bir sıvı dökmeyin veya içine gıda maddeleri koymayın.
- Su haznesini maksimum işaretin ötesinde doldurmayın.
- Atık kabı, damlama tepsisi ve fincan tepsisi takılı olmadan makineyi çalıştırmayın.
- Fişi prizden çıkarmak için kabloyu çekmeyin ve ıslak elle dokunmayın.
- Kahve makinesini elektrik kablosundan tutmayın.
- Cihazı ve kablosunu 8 yaş ve altındaki çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Cihaz sadece kahve hazırlamak için kullanılabilir.
- Cihazla oynamadıklarından emin olmak için çocuklar gözetim altında tutulmalıdır.
- Her temizlikten önce ve cihaz kullanılmadığında cihazın fişini çekin.
- Cihazı, fişi her zaman erişilebilir olacak şekilde yerleştirin.
- Cihazı her zaman sabit, düz, temiz, kuru ve kaymayan bir yüzeyde kullanın.

1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

- Cihaz entegre bir kahve makinesi değildir ve bir dolap içinde kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. Kahve makinesi kullanımdayken bir kabin içinde bulunmamalıdır.
- Güç kablosuna zarar gelmesini önlemek için güç kablosunu sıkmayın, bükmeyin ve keskin kenarlar ile temas ettirmeyin. Güç kablosunu sıcak yüzeylerden ve açık alevden uzak tutun.
- Şebeke güç kaynağının, cihazın nominal değer plakasında verilen bilgilere uygun olduğundan emin olun.
- Cihazı yalnızca topraklı bir prizde kullanın.
- Cihazı uzatma kablosu ile kullanmayın.
- Cihazın prizi takılıyken ıslak veya nemli ellerle cihaza veya fişine dokunmayın.
- DİKKAT: Termal kesicinin yanlışlıkla sıfırlanmasından kaynaklanan bir tehlikeyi önlemek için, bu cihaz zamanlayıcı gibi harici bir anahtarlama cihazından beslenmemeli veya şebeke tarafından düzenli olarak açılıp kapatılan bir devreye bağlanmamalıdır.

  -Uyarı: konektör üzerine dökülmesini önleyin.
  -Olası yaralanmaları önlemek için cihazı yanlış kullanmayın.
- Elektrik kablosu hasar görürse, tehlikeyi önlemek için üretici veya temsilcisi ya da benzer niteliklere sahip bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
- Temizlik: Sert, aşındırıcı temizleyiciler kullanmayın. 6.1 ila 6.4 arasındaki ayrıntılı temizlik talimatlarına bakın.
- Isıtma elemanı yüzeyi, kullanımdan sonra artık ısıya maruz kalır.

1.4 Kullanım amacı

Grundig tam otomatik kahve makinesi, personel mutfakları, mağazalar, ofisler ve benzeri alanlar gibi evlerde ve benzer uygulamalarda veya oda & kahvaltı, otel, motel ve diğer konaklama yerlerinde müşteriler tarafından kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Bu kahve makinesi ticari kullanım için

tasarlanmamıştır. Cihaz sadece kahve hazırlamak ve süt ve su ısıtmak için tasarlanmıştır. Yukarıda belirtilenler dışındaki her türlü kullanım uygunsuz kullanım olarak kabul edilir.

Yanlış kullanım durumunda tehlike!

Kahve makinesi amacına uygun kullanılmazsa, bir tehlike kaynağı haline gelebilir.

- Bu nedenle kahve makinesi sadece amacına uygun olarak kullanılmalıdır.
- Bu kullanım kılavuzunda açıklanan prosedürleri uygulayın.

Kahve makinesinin kullanım amacı dışında kullanılmasından kaynaklanan hasar veya yaralanmalar için herhangi bir talep kabul edilmeyecektir.
Risk yalnızca makine sahibi tarafından üstlenilmiş olmalıdır.

1.5 Sorumluluk sınırlaması

Bu kullanım kılavuzunda yer alan kahve makinesinin kurulumu, işletimi ve bakımı ile ilgili tüm teknik bilgiler, veriler ve notlar baskı tarihindeki güncel teknik duruma uygundur ve mümkün olan en iyi deneyim ve bilgi düzeyine dayanmaktadır.
Bu kullanım kılavuzundaki bilgilerden, resimlerden ve açıklamalardan hiçbir iddia/talep anlamı çıkarılamaz.
Üretici, kullanım kılavuzuna uyulmamasından, ürünün kullanım amacı dışında kullanılmasından, profesyonel olmayan onarımlardan, yetkisiz değişikliklerden veya onaylanmamış yedek parçaların kullanılmasından kaynaklanan hasar veya yaralanmalar için sorumluluk kabul etmez.

1.6 AEEE Yönetmeliğine Uygunluk ve Atık Ürünün Bertaraf Edilmesi:

T.C. Çevre, Şehircilik ve İklim Değişikliği Bakanlığı tarafından yayımlanan Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Yönetimi Hakkında Yönetmelik'e uygundur. Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun. Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun.

1.7 Kimyasal Mevzuat Bilgisi

Bu ürün 32055 sayılı ve 26 Aralık 2022 tarihli Elektrikli ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Kısıtlanmasına İlişkin Yönetmelik'e uygundur.

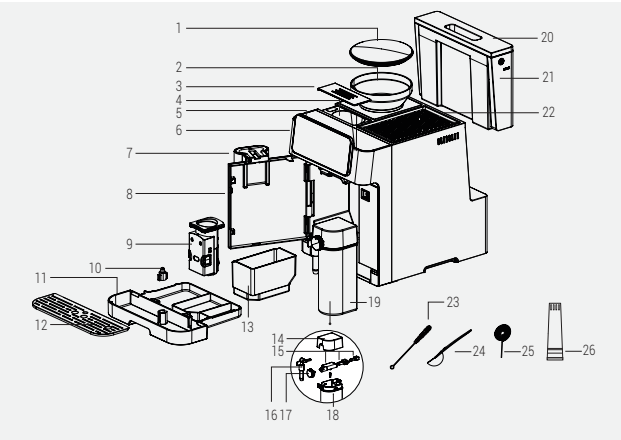
1.8 Ambalaj bilgileri

Ürünün ambalaj malzemeleri Ulusal Çevre Düzenlemelerimize uygun şekilde geri dönüştürülebilir malzemelerden üretilmiştir. Ambalaj malzemelerini evsel veya diğer atıklarla birlikte bertaraf etmeyin. Bunları yerel yetkililer tarafından belirlenen ambalaj malzemesi toplama noktalarına teslim edin.

1.9 Enerji tasarrufu için yapılması gerekenler

Kullanımdan sonra cihazı kapatın ve fişini prizden çıkarın.

2 Tam Otomatik Espresso Makineniz



1. Kahve Çekirdeği Kabı Kapağı
2. Kahve Çekirdeği Kabı
3. Öğütülmüş Kahve Oluğu Kapağı
4. Önceden Öğütülmüş Kahve Kanalı
5. Açık/Kapalı Düğmesi
6. Dijital Kontrol Paneli
7. Ayarlanabilir Kahve Ağızlığı
8. Ön Kapak
9. Demleme Ünitesi
10. Flatör
11. Damlama Tepsisi
12. Fincan Tepsisi
13. Öğütülmüş Kahve (Artık) Konteyneri
14. Süt Kabı Kapağı
15. Süt Kabı Montaj Parçaları
16. Süt Kabı Ağızlığı İç Parçası
17. Süt Köpüğü Ayar Düğmesi
18. Süt Kabı Ağızlığı
19. Süt Kabı
20. Su Haznesi Kapağı
21. Su Haznesi
22. Bardak Tutucu
23. Temizleme Fırçası
24. Önceden Öğütülmüş Kahve Kaşığı
25. Temizleme İğnesi
26. Su filtresi

2 Tam Otomatik Espresso Makinanız

Kontrol Paneli

1		İçecekler Görünümü
2		Hızlı Erişim
3		Favoriler
4		Tüm İçecekler
5		Sade Kahveler
6		Sütlü İçecekler
7		Buzlu İçecekler
8		Özel İçecekler
9		Ana Sayfa Kısayolu

2 Tam Otomatik Espresso Makinanız

Teknik veriler

Güç kaynağı:

220-240 V~, 50-60 Hz

Güç: 1350 W

Maks. İletim Gücü: < 100 mW

Teknik ve tasarım değişiklikleri yapma hakkımız saklıdır.

Ürün üzerinde ve basılı broşürlerde beyan edilen tüm değerler ilgili standartlara uygun olarak laboratuvar ölçümleri ile tespit edilmiştir. Bu değerler kullanıma ve çevre koşullarına bağlı olarak değişiklik gösterebilir.

CE için uygunluk beyanı
Arçelik A.Ş. işbu belgede bu cihazın 2014/53/EU Yönergesine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: – grundig.com adresinde bulunan ürünler Teknik ve tasarım değişiklikleri yapma hakkımız saklıdır.

Ürün boyutları:
27,5 cm (Genişlik) x 40 cm (Yükseklik) x 41,2 cm (Derinlik)

Ağırlık: 9,68±0,5 kg

Kablo uzunluğu: 95±5 cm

Öğütülmüş Kahve Ağırlığı (Çekirdek Modu)

Yumuşak: 7+-2g

Standart: 9±2g

Yoğun: 11±2g

Damlama tepsisi kapasitesi: 0,5 L'ye kadar

Öğütülmüş Kahve (artık) Kabının Kapasitesi:
10 fincana kadar

Süt Kabı Kapasitesi: 0,6L'ye kadar

Su haznesi kapasitesi: 2.0±5%L

Kahve Çekirdeği Kabının Kapasitesi: 400±5%g

Makine ön ısıtma süresi: <50s

2.4G Kablosuz bağlantı frekans aralığı: 2412-2472 MHz

Desteklenen Bağlantılar: WLAN IEEE 802.11 b/g/n kablosuz

2.4G Kablosuz bağlantının maksimum RF çıkış gücü: 20 dBm

RF maruziyet bilgileri: 2.4G Kablosuz bağlantı maksimum

Bluetooth: 2402–2480 MHz; BLE iletim gücü: 8 dBm

2 Tam Otomatik Espresso Makinanız

İçecek Miktarı Tablosu				
İçecek	**Varsayılan Kahve Miktarı**	**Program-lanabilir Miktar**	**Varsayılan Süt Miktarı**	**Programla-nabilir Süt Miktarı**
Espresso	30 ml	25 - 45 ml	G.D.	G.D.
Doppio	30 ml + 30 ml	50 - 90 ml	G.D.	G.D.
Ristretto	20 ml	10 - 30 ml	G.D.	G.D.
Lungo	60 ml	50 - 90 ml	G.D.	G.D.
Americano	140 ml	80 - 160 ml	G.D.	G.D.
Espresso Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	10 ml	10 - 50 ml
Flat White	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Cortado	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Caffe Latte	60 ml	50 - 90 ml	190 ml	160 - 200 ml
Ristretto Bianco	40 ml	20 - 60 ml	110 ml	90 - 130 ml
Cappuccino	30 ml	25 - 45 ml	150 ml	130 - 170 ml
Latte Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	220 ml	200 - 240 ml
Seyahat Bardağı	280 ml	200 - 320 ml	G.D.	G.D.
Buzlu Americano	30 ml + K.G.	25 - 45 ml	G.D.	G.D.
Buzlu Latte	30 ml	25 - 45 ml	K.G.	K.G.
Soğuk Demleme	160 ml	x1 VEYA x2	G.D.	G.D.
Buzlu Espresso	30 ml	25 - 45 ml	G.D.	G.D.
Buzlu Cappuccino	30 ml	25 - 45 ml	K.G.	K.G.
Buzlu Flat White	60 ml	50 - 90 ml	K.G.	K.G.
Soğuk Demleme Latte	160 ml	x1 VEYA x2	K.G.	K.G.

İçecek Miktarı Tablosu				
Soğuk Demleme Cappuccino	160 ml	x1 VEYA x2	K.G.	K.G.
Soğuk Demleme Macchiato	160 ml	x1 VEYA x2	K.G.	K.G.
Red Eye	30 ml + 140 ml	"150 - 190 ml -Americano miktarını değiştirin"	G.D.	G.D.
Black Eye	30 ml + 30 ml + 120 ml	"160 - 210 ml -Americano miktarını değiştirin"	G.D.	G.D.
Dead Eye	30 ml + 30 ml + 30 ml + 80 ml	"150 ml - 210 ml -Americano miktarını değiştirin"	G.D.	G.D.
Café Au Lait	30 ml	25 - 45 ml	120 ml	100 - 180 ml
Italian Espresso Romano	30 ml	25 - 45 ml	G.D.	G.D.
Ristretto Romano	20 ml	10 - 30 ml	G.D.	G.D.
Piccolo Latte	20 ml	10 - 30 ml	60 ml	40 - 80 ml
Noisette	30 ml	25 - 45 ml	10 ml	10 - 50 ml
Cortadito	40 ml	20 - 60 ml	40 ml	20 - 50 ml
Flat Black	80 ml	60 - 120 ml	G.D.	G.D.
Buzlu Espresso	60 ml	50 - 90 ml	G.D.	G.D.
Cafe Crema	120 ml	100 - 150 ml	G.D.	G.D.
Tall Caffe Crema (Ekstra)	180 ml	150 ml - 200 ml	G.D.	G.D.

2 Tam Otomatik Espresso Makinanız

İçecek Miktarı Tablosu				
Verlangerter	100 ml	80 - 160 ml	G.D.	G.D.
Kleiner Brauner	40 ml	50 - 90 ml	10 ml	10 - 50 ml
Wiener Melange	30 ml	25 - 45 ml	120 ml	100 - 200 ml
Cafe Con Leche	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Koffie Verkeerd	60 ml	50 - 90 ml	120 ml	100 -200 ml
Verlangerter Braun	120 ml	80 - 160 ml	40 ml	20 - 50 ml
Breve	30 ml	25 - 45 ml	120 ml	100 - 140 ml
Kaapi	30 ml	25 - 45 ml	60 ml	40 - 80 ml
Galao	30 ml	25 - 45 ml	180 ml	160 - 200 ml
Garoto	30 ml	25 - 45 ml	20 ml	10 - 50 ml
Großer Brauner	60 ml	50 - 90 ml	20 ml	10 - 50 ml
Babycinno	G.D.	G.D.	100 ml	80 - 120 ml
Melbourne Magic	40 ml	20 - 60 ml	60 ml	40 - 80 ml

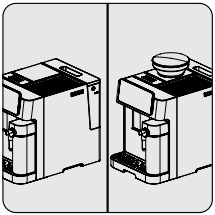
*G.D. Geçerli Değil
*K.G. Kullanıcı Girişi

3 Hazırlık - Kurulum

3.1 Hazırlık

- Tüm koruyucu filmleri, etiketleri ve diğer ambalaj malzemelerini makineden çıkarın.
- Öğütücüde kahve kalıntılarının olduğunu fark ederseniz bunlar, cihazı satmadan önce yapılan testlerin sonuçlarıdır.

  Üründe iki adet kahve çekirdeği kabı kapağı bulunur:

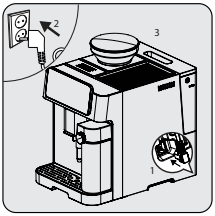


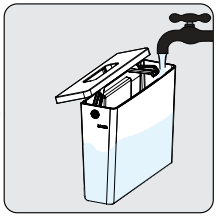
- Alternatif kapak (ürüne takılı olarak gelir)
- 400 g kapasiteli kapak

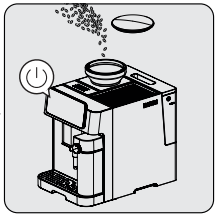
Tercihinize göre dilediğiniz kapağı kullanabilirsiniz.

- Cihazı ilk kez kullanacağınız zaman suyla veya sütle temas eden tüm parçaları (süt karafı, damlama tepsisi ve su haznesi gibi) sıcak suyla yıkamanız önemlidir. Süt karaflarını temizlemek için önerdiğimiz yöntem, bulaşık makinesinde yıkamanızdır.

3 Hazırlık - Kurulum







Cihazı elektrik prizine takın
İstediğiniz dilin bayrağına basın ve "Done" (Bitti) seçimini yaparak seçimi onaylayın.

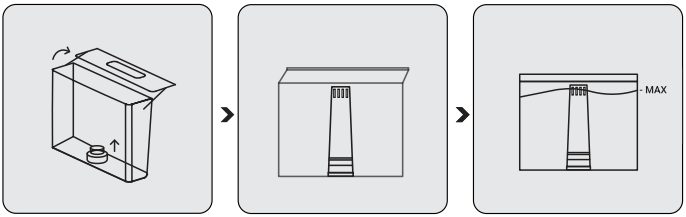
Su haznesini çıkarın ve MAX (MAKS) çizgisine kadar taze su doldurup hazneyi geri koyun.

Çekirdek kabını doldurun.
Makineyi açmak için açma/kapama düğmesine basın.

Su haznesinden su taşmasını önlemek için, başka bir kaptan doğrudan cihaza su eklemeyin.

- Su haznesini asla ılık veya sıcak su, köpüklü su veya su haznesine ve makineye zarar verebilecek başka bir sıvı ile doldurmayın.
- **Water Empty** (Su Yok) penceresi göründüğünde, su haznesi düşük su seviyesindedir ve doldurulması gerekir.

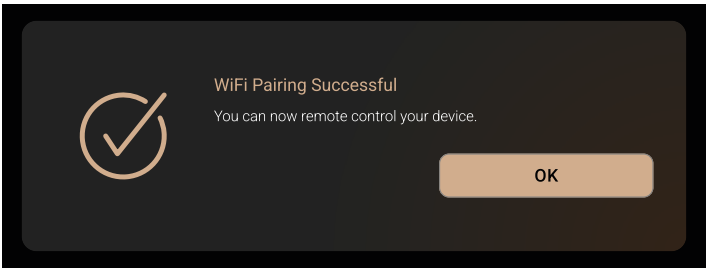
3 Hazırlık - Kurulum

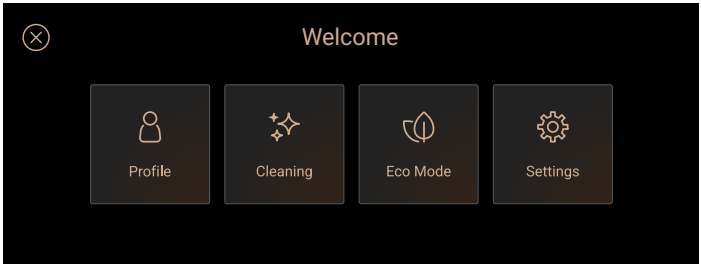


Su filtresini kullanmak için lütfen su haznesine takılı olan filtreyi çıkarın ve yerine su filtresini gösterilen şekilde takın.

3.2 Kurulum

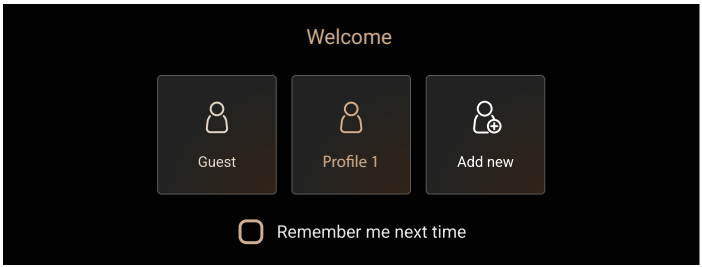
Ürünü ilk kez çalıştırdığınızda, ekrandaki açılır pencereler ile adım adım yönlendirileceksiniz. Bu açılır pencereler ile, gösterilen simgelerin veya düğmelerin işlevleri açıklanır veya kullanıcı, kablosuz bağlantı ayarları gibi belirli işlemleri yapmak üzere yönlendirilir.
Dijital Kutu Açma özelliği, ürünü ilk kez kullanırken size destek olmak üzere tasarlanmıştır. Ancak dilerseniz, ilgili bölümün (örneğin Temizlik veya Ayarlar) Rehberli Turlarına erişim sağlayabilirsiniz. Bu sayede ekranın önemli işlevlerini ve özelliklerini basit ve adım adım bir format şeklinde yeniden inceleyebilirsiniz.

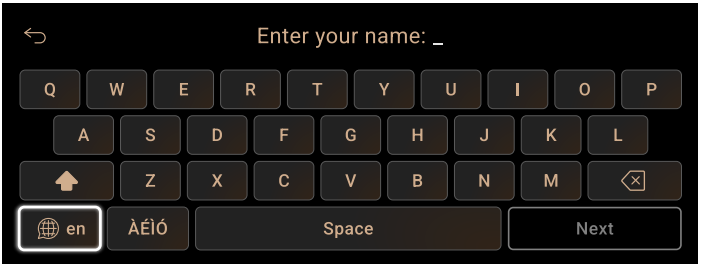




Profiller:

Profiller simgesini seçerek, 5 adede kadar profil ve 1 adet misafir modu ekleyebileceğiniz bir bölüme gidebilirsiniz. Her bir profile isim verebilir ve profil temasını kişisel tercihlerinize göre düzenleyebilirsiniz.

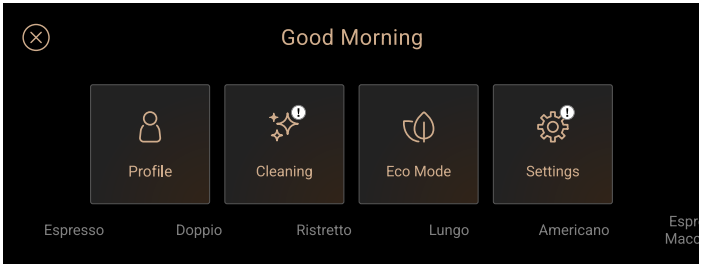


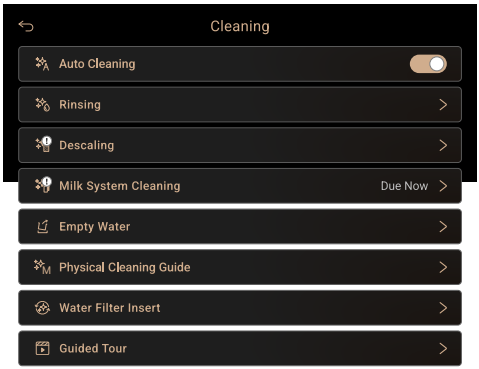


Temizlik:

Temizlik simgesine dokunarak, temizlik ve bakımla ilgili tüm içeriklere erişebilirsiniz. Temizlik veya bakımla ilgili yapılması gereken herhangi bir işlem varsa (örneğin kireç çözme), Temizlik simgesinin üzerinde uyarı amaçlı bir ünlem işareti görünür. Aynı simge, ana ekranda bulunan ☰ Hızlı Erişim bölümünde de görünecektir.

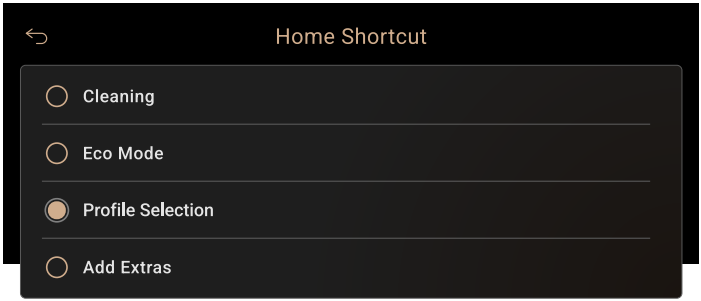
All
Espresso
Doppio
Ristretto
Lungo
Americano


Good Morning
Profile
Cleaning
Eco Mode
Settings
Espresso
Doppio
Ristretto
Lungo
Americano


Cleaning
Auto Cleaning
Rinsing
Descaling
Milk System Cleaning
Due Now
Empty Water
Physical Cleaning Guide
Water Filter Insert
Guided Tour

Ana Sayfa Kısayolu

☰ düğmesine basarak Ayarlar > Ana Sayfa Kısayoluna kolaylıkla gidebilirsiniz.



Ana Sayfa Kısayolunun Özelleştirilmesi

Ana sayfa ekranının sağ üst köşesinde bulunan ☰ Hızlı Erişim simgesini tercihlerinize göre özelleştirebilirsiniz.
Bu bölüme aşağıdaki dört işlevden birini atayabilirsiniz:

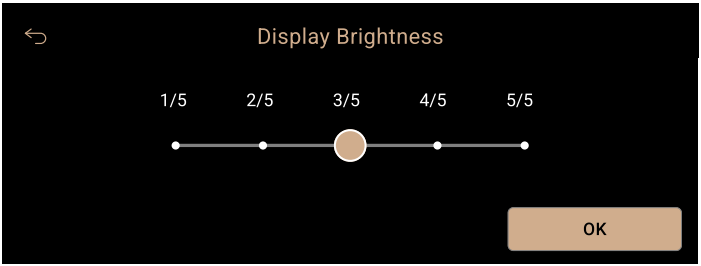
- Temizlik
- Eco Modu
- Profil Seçimi
- Ekstra Ekle

En sık kullandığınız işlevi seçerek ana sayfadan kolaylıkla ulaşabilirsiniz.

Profil Kişiselleştirme

Profil Kişiselleştirme bölümünden profil adınızı veya temanızı değiştirebilirsiniz. Ayrıca gerekirse profilinizi silebilirsiniz.

Ekran Parlaklığı

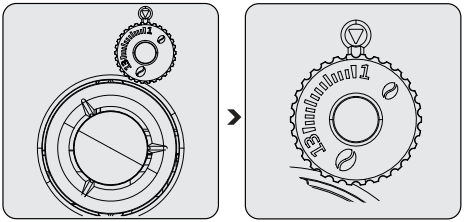


Göz yorgunluğunu azaltmak için ekran parlaklığını azaltabilir, veya daha parlak ortamlarda yazıların ve görsellerin daha iyi görünmesini sağlamak için ekran parlaklığını artırabilirsiniz.
Tercih ettiğiniz ayarı önceden görebilirsiniz; Tamam düğmesine bastığınızda, seçilen parlaklık seviyesi kaydedilecektir.

4 Kullanım

4.1 Öğütme Ayarı

Çekirdek kabı üzerindeki ayar düğmesini çevirerek öğütme kabalığını ayarlayabilirsiniz:



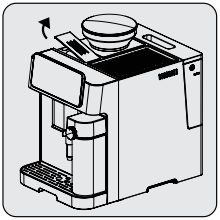
Öğütücü çalışmıyorken asla öğütme ayarını yapmayın. Öğütücüye zarar verebilir.

Ayar düğmesindeki çizgiler öğütmenin kabalığını gösterir. Daha büyük sayı daha iri öğütme seviyesi anlamına gelir.

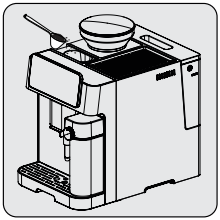
4.2 Kahve çekirdeği kaplarının doldurulması

- Bean Container Empty (Kahve Kabı Boş) ekranı göründüğünde cihazın kahve çekirdekleriyle doldurulması gerekir.
- Çekirdekleri orijinal vakum paketinde saklamak daha uzun süreli tazelik sağlamak için daha iyidir. Daha iyi sonuçlar için kahve çekirdeği kabını saklama amacıyla kullanmayın.

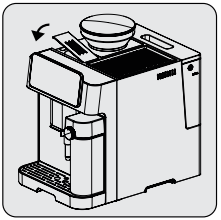
4.3 Önceden öğütülmüş kahve kabının kullanımı



Önceden öğütülmüş kahve kanalının kapağını çıkarın.



Önceden öğütülmüş kahveyi yavaşça önceden öğütülmüş kahve kanalına koyun.

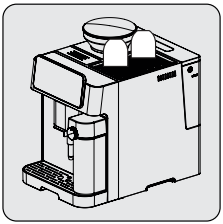


Oluk kapağını tekrar takın.

Önceden öğütülmüş kahve oluğu bir saklama ünitesi değildir, tek seferlik kullanım sunar (maksimum 13g). Önerilen öğütülmüş kahve miktarı için ölçü kaşığı aksesuarı kullanılabilir.

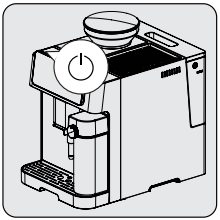
- Önceden öğütülmüş kahveyi kullanmak için öncelikle istediğiniz içeceği seçin, daha sonra etkinleştirmek için kahve tozu simgesine basın.
- Aromayı korumak için espresso telvenizi hava geçirmez bir kapta ve serin, kuru bir yerde saklayın. Kahve telvesi uzun süre saklanmamalıdır, aksi takdirde aromasını kaybeder.
- Espresso seviyesinde öğütülmüş kahve kullanılmalıdır.

4.4 Bardak Tutucusunun Kullanımı

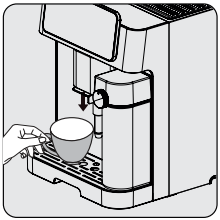


İç yüzeyi temiz tutmak için bardaklar baş aşağı yerleştirilmelidir.

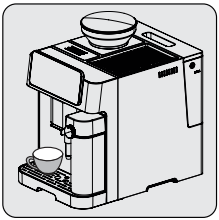
4.5 Kahvenizin Hazırlanması



Açma/kapama düğmesine basarak cihazı açın. Cihaz açılır, ön ısıtmaya ve otomatik temizlemeye başlar. Tüm simgelerin yandığı bekleme modunda kullanıma hazırdır.

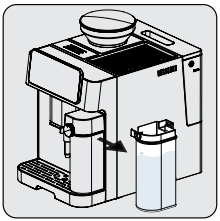


Kahve musluğunun altına bir fincan yerleştirin ve musluğun yüksekliğini fincana göre ayarlayın.

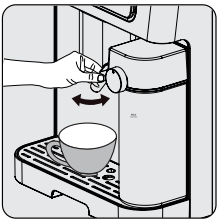


Düğmeye basarak kahvenizi seçin ve fincan ışığı yanarak cihazın bir fincan kahve hazırladığını gösterir. Cihaz boşa döndüğünde kahve servise hazırdır.

4.5.1 Sütlü Kahve Hazırlama



Süt kabını bir elinizle tutun. Süt kabının kapağını çıkarın. Süt kabına süt ekleyin. Süt miktarı maksimum seviyeyi geçmemelidir. Süt için önerilen sıcaklık 4-8 °C'dir (~ 40-46 °F). Süt kabının kapağını kapatın.



Süt kabını cihaza takın, duyulur şekilde yerine oturmalıdır. Süt kabının doğru oturduğundan emin olun. Süt kabı başlığının fincan üzerindeki açısını ayarlayın. Süt köpüğü ayar düğmesi yardımıyla süt köpüğü yoğunluğunu tercihlerinize göre ayarlayın.

Ekrandan istediğiniz kahve türünü seçin ve fincan ışığı yanarak cihazın bir fincan kahve hazırladığını gösterir. Cihaz boşa döndüğünde kahve servise hazırdır.

- Espressonuzun optimum sıcaklıkta olmasını sağlamak için fincanlarınızı önceden ısıtmanızı öneririz.
- Kullandığınız kahvenin yanı sıra, klor, koku ve diğer yabancı maddelerden arındırılmış taze, soğuk su kullanmak da mükemmel bir espressoya katkıda bulunur.

4 Kullanım

Bu makine, kullanıcının istediği köpüğü elde etmesi için düğmenin Maks'tan Min'e çevrilerek köpük oranını ayarlamasına olanak tanır. Önerilen ayarı ekrandaki (i) düğmesine basarak görüntüleyebilirsiniz.

Süt kabının her zaman doğru yerleştirildiğinden emin olun. Doğru takılmazsa sütlü içecekler alınamaz.

Süt kabının çıkarılmasının, sade kahve ön ayarları üzerinde bir etkisi yoktur ve bu ayarlar yine de kullanılabilir.

4.6 İptal etme

Demleme işlemini durdurmak isterseniz "Durdur" düğmesine basın.

Açma/kapama düğmesine 2 kez basıldığında cihaz kapanmaya zorlanır.

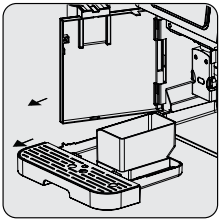
5 Temizlik

5.1 Cihazın temizlenmesi

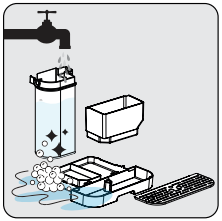
1. Elektrik kablosunu elektrik prizinden çıkarın.
2. Damlama tepsisi ve kahve artığı kabı içindeki tüm suyu/kahve artıklarını dökün.
3. Cihaz üzerindeki sıvı lekelerini temizlemek için nemli bir bez veya çizici olmayan bir temizlik maddesi kullanın.

Cihazı temizlemek için asla kutuya dahil olmayan aşındırıcı, sirke veya kireç çözücü maddeler kullanmayın.

Cihazın zamanında temizlenmesi ve bakımının yapılması, ömrünün uzatılması açısından son derece önemlidir.



Ön kapağı açın. Damlama tepsisini ve kahve artığı kabını çıkarın.

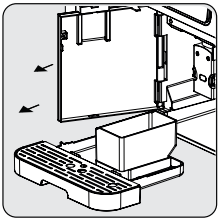


Kahve artığı kabını, damlama tepsisini boşaltın. Kahve artığı kabını, damlama tepsisini ve süt fincanını ılık akan suyla yıkayın ve temizlemek için herhangi bir parçada gerekirse iğne veya fırçanın tellerini kullanın. Daha sonra kurulayın.

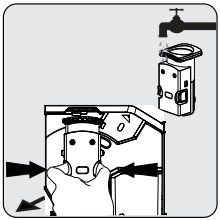
5 Temizlik

Sütlü bir içecek hazırladıysanız, bir “Süt Sistemi Temizleme” açılır penceresi görünür. Temizlik işlemini başlatmak için “Başlat” düğmesine basın. Haznede süt bulunması sorun teşkil etmez—temizlik işlemi, haznede bulunan sütü etkilemeyecektir.

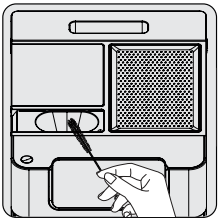
Ekranda Artık Kabı Dolu açılır penceresi göründüğünde lütfen ekrandaki talimatları uygulayın. Her 10 kahve demlemesinden sonra bu hata ekranda görünür.



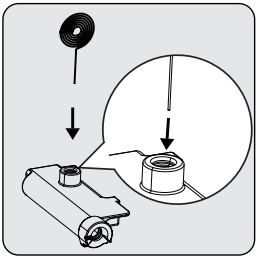
Ayarlanabilir kahve ağzını tutun ve ön kapağı açmak için yavaşça geri çekin.



Demleme ünitesini çıkarın. Su ile yıkayınız ve sonrasında kurulayınız.



Kahve çıkış hattını fırça ile temizleyin.

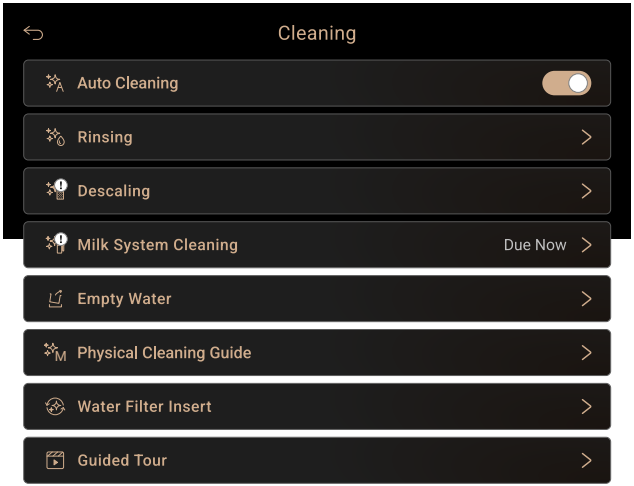


Süt köpürtücü girişinin içini temizlemek için temizleme iğnesini kullanın.

5 Temizlik

- Damlama tepsisi, yüzen gösterge göründüğünde boşaltılmalıdır.
- Toz kahve hunisi her kullanımdan sonra temizleme fırçası ile temizlenmelidir.

5.2 Temizleme İşlevleri



☰ düğmesine basarak Kullanıcı, Temizlik, Eco Modu, Ayarlar işlevlerine kolaylıkla erişim sağlayabilirsiniz. 5 farklı temizleme işlevine erişmek için lütfen temizleme düğmesine basın: Otomatik Temizleme, Durulama, Kireç Çözme, Süt Sistemi Temizleme, Su Boşaltma.
Bu işlevlerin temizlik zamanı geçtiğinde, açılan ekranda uyarı olarak küçük bir ünlem işareti gösterilir.

5.2.1 Otomatik Temizleme İşlevi

Cihazınız her demleme işleminden önce ve sonra kendini otomatik olarak temizler. Otomatik Temizleme işlevini etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için düğmeyi sağa veya sola doğru kaydırın.

Sağlıklı kullanım için otomatik temizleme modunu aktif olarak kullanmanızı tavsiye ederiz.

Otomatik temizlemeyi bir kereliğine iptal etmek için;

Bu işlevi atlamak için makine açılırken veya kapanırken açma/kapama düğmesine basın.

5.2.2 Durulama İşlevi

Hızlı bir suyla durulama işlemi, ağızların her zaman temiz ve hazır olmasını sağlar. Ağızlığın altına bir fincan koyun ve hazır olduğunuzda işlevi başlatın.

Bu işlev, su ile hızlı temizleme içindir. Ekrandaki adımları uygulayın.

- Kahve başlığından çıkan su sıcaktır ve altındaki damlama tepsisinde toplanır. Etrafa sıçradığı için temastan kaçının.
- Cihaz uzun süre kullanılmamışsa, bu fonksiyonun kullanılması önerilir.

Bu fonksiyonun kahve hazırlamadan önce kullanılması da kahvenin daha sıcak olmasını sağlayacaktır.

5.2.3 Kireç Çözme İşlevi

Su haznesine bir paket kireç çözücü toz ekleyin. Kireç çözme seviyesi işaretine kadar su doldurun. Ağızlığın altına büyük bir fincan yerleştirin ve daha sonra Başlat düğmesine basın.

Cihazın en iyi durumda olmasını sağlamak için kireç çözme işleminin yapılması önerilir. Ekrandaki adımları uygulayın.

- Önceden tanımlanmış pişirme döngüsünden sonra kireç çözme gereklidir.
- Bu cihazın kendi kendini temizlemesi için sirke veya diğer temizlik maddelerini kullanmayın. Diğer temizlik maddeleri cihaza zarar verebilir.
- Cildinizi/vücudunuzu sıcak sudan uzak tutun.

Kireç çözme uyarı durumunun sıfırlanması, cihazın en iyi durumda tutulması için önerilmez.

5.2.4 Süt Sistemi Temizleme

Hijyeni korumak ve sistemin sorunsuz bir şekilde çalışmasını sağlamak için, süt sistemini temiz tutmak çok önemlidir. "Süt Sistemi Temizleme" işlevini seçtikten sonra, temizlik işlemini başlatmak için Başlat düğmesine basın.

Bu işlev, süt kabını temizlemek içindir. Ekrandaki adımları uygulayın.

Sütle ilgili her işlemden sonra bu işlev kullanılmalıdır.

Sütlü bir içecek hazırladıysanız, tamamlanan sayfada ekranda Şimdi Temizle düğmesi görünecektir. Temizlik işlemini başlatmak için bu düğmeye basın.

> Haznede süt bulunması sorun teşkil etmez—temizlik işlemi, haznede bulunan sütü etkilemeyecektir.

5.2.5 Su Boşaltma

Lütfen su haznesini makineden çıkarın. Bu işlem, sistemde kalan suyun tamamen boşaltılmasını sağlayacaktır. Ekrandaki talimatları izleyin.

5.2.6 Fiziksel Temizlik Rehberi

"Fiziksel Temizlik Rehberi" butonuna basarak, kullanım kılavuzunda açıklanan cihaz ve süt kabının fiziksel temizliğini adım adım nasıl gerçekleştireceğinizi ekrandaki görseller ve yönlendirmeler aracılığıyla inceleyebilir ve uygulayabilirsiniz. Bu özellik sayesinde, düzenli olarak kullanım kılavuzuna başvurmanıza gerek kalmaz.

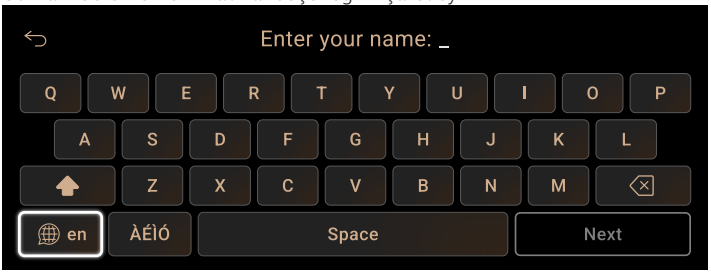
6 Kontrol Paneli Ayarı

6.1 Profil İşlevi

☰ düğmesine basarak Profil, Temizlik, Eco Modu ve Ayarlar işlevlerine kolaylıkla erişim sağlayabilirsiniz. Daha sonra profil ayarlarınızı yapmak için "Profil" düğmesine basın.

6.1.1 Profil Seçimi

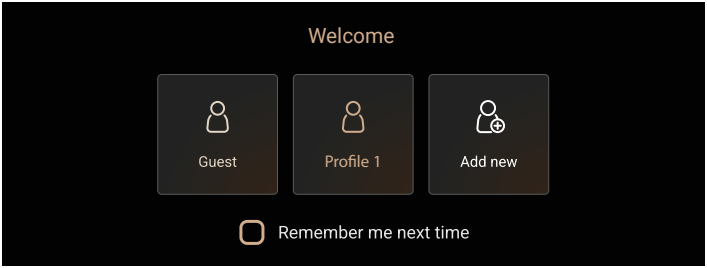
Profil işlevini açtığınızda "Misafir Modu" seçeneğini göreceksiniz. Yeni kullanıcılar için lütfen "Yeni Kullanıcı Ekle" düğmesine basarak yeni bir kullanıcı oluşturun. Daha sonra profil adını girin ve Dil düğmesini kullanarak tercih ettiğiniz dili seçin. Son olarak, farklı renklerde olan bir düzen seçin ve "Kaydet" düğmesine basın.
Makinenin bir sonraki seferde kullanıcıyı hatırlamasını istiyorsanız lütfen "Bir Sonraki Seferde Beni Hatırla" seçeneğini işaretleyin.



Profil adları mobil uygulamadan da ayarlanabilir. Ayrıntılı bilgi için APP UM'yi inceleyin.

6.1.2 Profil Ayarları

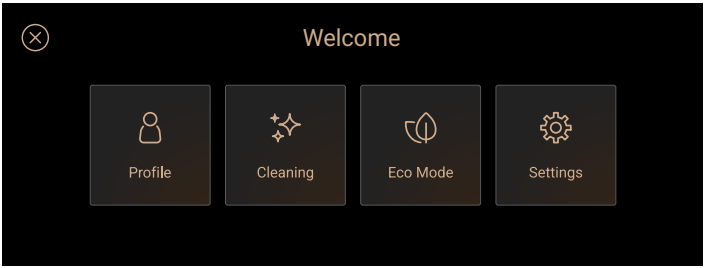
"Bir sonraki seferde beni hatırla" seçeneğini etkinleştirmeniz halinde cihaz, seçilen son profili hatırlayacaktır.
Profillerin kolaylıkla tanınması için, her profile farklı bir renk atanır. Profilleri daha kolay ayırt edebilmek için lütfen her profile benzersiz bir isim verin.



6.2 Mod Seçimi

☰ düğmesine basarak Profil, Temizlik, Eco Modu, Ayarlar işlevlerine kolaylıkla erişim sağlayabilirsiniz. Cihazı Eco Modunda kullanmak istiyorsanız lütfen Eco modunu seçin.

6 Kontrol Paneli Ayarı



6.3 İçecek Ayarları

6.3.1 Favori Ekleme ve Favori Çıkarma

Bir içecek seçildiğinde, içeceği özelleştirebileceğiniz, demleme işlemini başlatabileceğiniz ve ek seçeneklere erişebileceğiniz yeni bir açılır pencere görünür. Bu ekranın sağ üst köşesinde bir '♡' simgesi göreceksiniz.
Bir içeceği favori olarak eklemek için "♡" simgesine basın.
Bir içeceği favorilerinizden çıkarmak için "♥" simgesine basın.

En fazla on içeceği favori olarak ekleyebilirsiniz.

6.3.2 İçecek Özelleştirme

Bir içecek seçildiğinde, içeceği özelleştirebileceğiniz, demleme işlemini başlatabileceğiniz ve ek seçeneklere erişebileceğiniz yeni bir ekran açılır. İçecek ayarlarını yapmak için 'Özelleştir' düğmesine basın. Buradan kahvenin sertlik seviyesini (tadını), demleme sıcaklığını ve su ve süt hacimlerini kontrol edebilirsiniz. Ayarlarınızı yaptıktan sonra ayarları onaylamak ve kaydetmek için, sağ üst köşede bulunan onay işareti simgesine basın.

6.3.3 Ekstra Ekleme

" " simgesine basın.

Espresso Shot

İçeceğinize standart espresso shot eklemek için ekrandan "Espresso Shot" seçeneğine basın. Ekrandaki adımları uygulayın.

Su Dağıtımı

Sıcak su dağıtmak için ekranda "Hot Water" (Sıcak Su) seçeneğine basın.

Süt Köpürtme

Süt eklemek için ekranda "Milk Froth" (Süt Köpürtme) seçeneğine basın. Bu işlevden sonra süt kabını temizlemenizi öneriyoruz.

Bkz. Bölüm 5.2.4 Süt Sistemi Temizleme.

7 Kullanıcı Ayarları

Bu özelliklere, ana sayfanın sol üst köşesinde bulunan ☰ simgesine tıklayarak erişebilirsiniz.
Daha sonra, Dil, Ses, Kablosuz Bağlantı ve Eşleştirme, Yazılım Güncelleme, Kullanıcı Kişiselleştirme vb. gibi özelliklere erişmek için 'Ayarlar' simgesine basın.

Dil

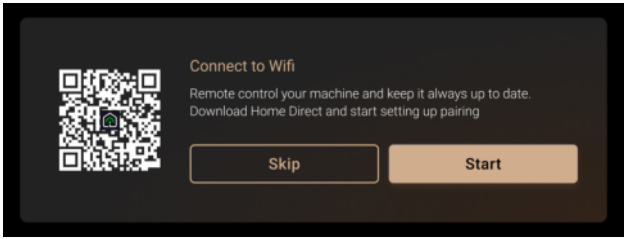
Dili değiştirmek için Ayarlar > Dil'e gidin ve ilgili dili seçin. Daha sonra değişikliği onaylayın.

Ses

Ses ayarlarını değiştirmek için Ayarlar > Ses'e gidin ve ilgili özelliği dilediğiniz şekilde açın veya kapatın.

7 Kullanıcı Ayarları

Kablosuz Bağlantı ve Eşleştirme



Kablosuz bağlantı ve eşleştirme ayarlarını yapmak için Ayarlar > Kablosuz Bağlantı ve Eşleştirme'ye gidin ve ekranda bulunan talimatları izleyin.

Kablosuz bağlantı eşleştirme işlemi için HomeDirect uygulaması gereklidir. (Lütfen uygulama kılavuzuna bakın.)

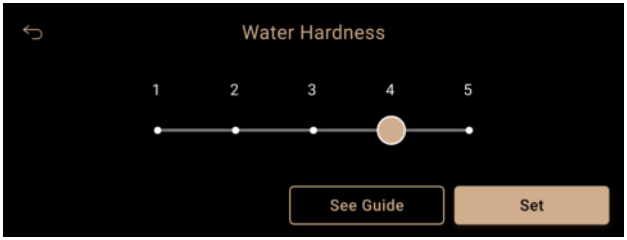
Otomatik Kapanma

Otomatik kapanma özelliğini ayarlamak için Ayarlar > Otomatik Kapanma'ya gidin ve istediğiniz zaman aralığını seçin (10 veya 20 veya 30 dakika, 1, 2, 3, 6, 12 veya 24 saat).

Su Sertliği Seviyesi

Espresso'nuzun %97'si sudur – ve su kalitesi önemlidir. Daha iyi bir aroma ve kusursuz bir kahve elde etmek için su sertliğini ayarlayın. Su sertliği seviyesi özelliğini ayarlamak için Ayarlar > Su Sertliği'ne gidin.

7 Kullanıcı Ayarları



Su Filtresi Tak

Su filtresini takmak için lütfen aşağıdaki adımları izleyin.

> Makine bir mekanik filtre ile birlikte gelir. Su filtresi takılmadan önce bu filtrenin çıkarılması gerekir. Lütfen mekanik filtreyi saklayın. Bu filtrenin, su filtresinin değiştirilmesi gereken durumlarda su kalitesini korumak için makineye takılması gerekebilir.

Adım 1: Yeni su filtresinin paketini açın ve filtreyi hafifçe sallayın.
Adım 2: Filtreyi ters bir şekilde temiz su dolu bir kaba daldırın.
Adım 3: Filtreyi, baloncuk kalmayıncaya kadar yaklaşık 10 dakika boyunca suyun içinde bırakın.
Adım 4: Su haznesini makineden çıkarın ve daha sonra içinde bulunan mekanik filtreyi dışarı alın.
Adım 5: Kartuş filtreyi, haznenin içinde bulunan bölmeye yerleştirin ve tamamen yerine oturacak şekilde takın.
Adım 6: Su haznesini MAX seviyesine kadar temiz suyla doldurun ve tekrar makineye yerleştirin

7 Kullanıcı Ayarları

Ön Demleme Ayarı

Ön demleme fonksiyonu, tam çekmeden önce demleme ünitesinin içindeki kahveyi az miktarda su ile nemlendirir. Bu, kahve telvesini genişleterek demleyicide daha fazla basınç oluşturur, bu da tüm yağları çıkarmaya ve çekirdeklerin tam lezzetini ortaya çıkarmaya yardımcı olur.
Ön demleme ayarlarını değiştirmek için Ayarlar > Ön Demleme Ayarı'na gidin ve ilgili özelliği dilediğiniz şekilde açın veya kapatın.

Ürün Sayacı

Bu cihazda Ürün Sayacı özelliği bulunur. Makineyi aldığınızdan beri kaç kez kahve demlediğinizi takip eder. Bu da kullanım sıklığını görmenize yardım eder.

Yazılım güncelleme

Bu üründe, olası yeni özellikleri yüklemek üzere uzaktan yazılım güncelleme işlevi bulunur. Ayarlar menüsünü kullanarak yeni yazılım sürümü olup olmadığını kontrol edebilirsiniz. Güncellemeleri kontrol etmek ve yeni bir sürüm olup olmadığını görmek için Ayarlar > Yazılım Güncelleme'ye gidin.

Lütfen "HomeDirect, Ses Kontrol ve Yazılım Güncelleme" kılavuzunda yer alan adımları izleyin.

Telefonunuzun cihaza bağlı olduğundan ve bağlantının güncelleme boyunca kesintisiz bir şekilde çalıştığından emin olun. Güncelleme işlemi devam ederken cihazı kapatmayın.

8 Sorun giderme

Sorun	Neden	Çözüm
Cihaz çalışmıyor.	Cihaz şebekeye bağlı değil.	Fişi takın ve düğmeye basın. Kabloyu ve fişi kontrol edin.
Paneldeki bir fonksiyon tuşuna birkaç kez basıldığında yanıt alınamıyor veya gecikmeli yanıt alınıyor	Cihaz elektromanyetik müdahale altında. Panel kirli.	Cihazı fişten çıkarınız. Birkaç dakika sonra yeniden başlatın Paneli verilen bezle temizleyin.
Kahve yeterince sıcak değil.	Fincanlar önceden ısıtılmamış. Demleme ünitesi çok soğuk.	Fincanınızı fincan ısıtıcısının üzerine aşağı bakacak şekilde yerleştirin veya fincanı sıcak suyla durulayın. Su haznesindeki suyun çok soğuk olmadığından emin olun.
Kahve musluğundan kahve çıkmıyor.	Boş sistem fonksiyonu daha önce kullanılmış olabilir. Kahve musluğu temizlenmemiş ve kahve kalıntıları tarafından tıkanmış olabilir.	Çıkış ağzından su gelene kadar temizleme düğmesine basın. Kahve ağzını temizleyin.
İlk fincan kahvenin kalitesi düşük.	Öğütücünün ilk çalıştırılmasında demleme ünitesine yeterli miktarda kahve konmuyor.	Kahveyi atınız. Sonraki fincanlar daha iyi olacaktır.
Su haznesi çıkarılmış/su haznesindeki su seviyesi çok düşük ancak "💧" uyarısı yok.	Su haznesi konektörünün yakınındaki alan ıslak olabilir.	Su haznesi konektörünün etrafındaki suyu silin.

8 Sorun giderme

Sorun	Neden	Çözüm
Dahili damlama tepsisi çok fazla su ile dolmuş.	Öğütülmüş kahve çok ince, bu da suyun dışarı çıkmasını engelliyor.	Öğütme işlemi için kahve inceliğini daha büyük tanelere ayarlayın.
Kahve çok yavaş veya her seferinde damla damla veriliyor.	Kahve telvesi çok ince, bu da suyun dışarı çıkmasını engelliyor.	Öğütme işlemi için kahve inceliğini daha büyük tanelere ayarlayın.
Gösterge, yeterli kahve çekirdeği olmadığını bildirmek için yanıp sönüyor, ancak kabın içinde bol miktarda var.	Dahili kahve telvesi çıkışı tıkalı.	Kahve telvesi çıkışını temizlemek için açıklanan adımları izleyin.
Demleyici veya kahve telvesi tepsisi çıkarılamıyor.	Cihaz kendi kendini temizleme işlemini tamamlamadı ve kapandı.	Lütfen makineyi tekrar açın ve otomatik temizleme işlemini bitirmesini bekleyin.
Cihaz açıldığında veya kapatıldığında artık durulama döngüsünü gerçekleştirmiyor.	Cihazın bakımı sırasında yanlış kullanım buna neden olabilir.	1. Cihaz boştayken ön kapağı açın. 2. Açma/kapama düğmesini 2 bip sesi duyana kadar basılı tutun. 3. Ön kapağı kapatın.

Manuel Yeniden Başlatma

Sistemin yeniden başlatılması gerekiyorsa, Manuel Yeniden Başlatma Fonksiyonunu kullanın. Sistem yazılımını yeniden başlatmak için Açma/Kapama düğmesine 3 saniye boyunca basılı tutun. Bu işlem sistemi yeniler ve tüm fonksiyonların kullanıma hazır olmasını sağlar.

Bu fonksiyon fabrika ayarlarına sıfırlama yapmaz ve kullanıcı ayarlarını veya verilerini silmez.

Su tankı boş	Hazneyi doldurmadan önce haznenin tam olarak oturduğundan emin olun. Teyit ettikten sonra hazneyi doldurun.	**Kireç temizliği önerilir**	Kireç çözme programı önerilir. Ekrandaki talimatları takip edin. Bu pencerenin yok sayılması, cihazın sağlığını tehlikeye atabilir.
Kahve algılanmadı	Ekrandan doğru kahve türünü (çekirdek veya öğütülmüş) seçin ve daha sonra tercihinize göre kabı veya oluğu doldurun.	**Ön kapı açık**	Ön kapak açık. İyice kapatıldığından emin olun.
Atık haznesi dolu	Birkaç fincan tükettikten sonra bir açılır pencerede bildirim gösterilir. Lütfen kahve artığı kabını boşaltın.	**Demleme ünitesi yanlış yerleştirilmiş**	Demleme ünitesi yanlış yerleştirilmiş. Demleme ünitesini yerine tekrar yerleştirin.
Süt kabı takılı değil	Hazırlık sırasında süt kabının olmaması, açılır pencereyi gösterir. Süt kabını yerine takın.	**Su tankı yanlış yerleştirilmiş**	Su haznesinin doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olun.

Müşteri Memnuniyeti Politikası

• Müşterilerimizin istek ve önerilerini her kanaldan karşılamaktan mutluluk duyarız.

Kanallarımız:

* **Çağrı Merkezimiz: 0850 210 0 888**
(Sabit telefonlardan veya cep telefonlarından alan kodu çevirmeden arayın*)
* **Diğer Numaramız: 0216 585 8 888**
- Çağrı Merkezimiz haftanın 7 günü 24 saat hizmet vermektedir.
- Çağrı Merkezimiz ile yaptığınız görüşmeler iletişim hizmeti aldığınız operatör firma tarafından sizin için tanımlanan tarifeye göre ücretlendirilir.
- Sabit veya cep telefonlarınızdan alan kodu tuşlamadan çağrı merkezi numaramızı arayarak ürününüz ile ilgili arzu ettiğiniz hizmeti talep edebilirsiniz.
* **Whatsapp Numaramız: 0544 444 0 888**
* **Faks Numaramız: 0216-423-2353**
* **Web Adresimiz:**
- www.grundig.com.tr
* **e-posta Adresimiz:**
- musteri.hizmetleri@grundig.com

* **Sosyal Medya Hesaplarımız:**
- https://www.instagram.com/grundigturkiye/
- https://www.facebook.com/grundig.tr/
- https://www.youtube.com/user/TurkiyeGrundig
* **Posta Adresimiz:**
- Arçelik A.Ş. Karaağaç Caddesi No:2-6, 34445, Sütlüce / İSTANBUL
* **Bayilerimiz,**
https://www.grundig.com.tr/yetkili-satici/
* **Yetkili Servislerimiz,**
- https://www.grundig.com.tr/yetkili-servis/
- Online servis randevusu almak için,
- http://digital.arcelik.com.tr
- Tüm yetkili servis istasyonu bilgilerimiz, Ticaret Bakanlığı tarafından oluşturulan "Servis Bilgi Sistemi"nde (www.servis.gov.tr) yer almaktadır.
- Yedek parça malzemeleri yetkili servislerimizden temin edilebilir.

• Müşterilerimizden iletilen istek ve önerilerin Grundig'e ulaştığı bilgisini, müşteri ayrımı yapılmaksızın kendilerine 24 saat içinde veririz.
• Müşteri Hizmetleri sürecimiz:
Müşterilerimizin istek ve önerilerini;
* **İzlenebilir, raporlanabilir, şeffaf ve güvenli tek bir bilgi havuzunda toplarız.**
* **Yasal düzenlemelere uygun, objektif, adil ve gizlilik içinde ele alır ve değerlendiririz.**
* **Bu geri bildirimleri süreçlerimizin daha mükemmel hale getirilmesinde kullanırız.**
• Grundig olarak, mükemmel müşteri deneyimini yaşatmayı ana ilke olarak kabul eder, müşteri odaklı bir yaklaşım benimseriz.
• Bütün süreçlerimizi yönetim sistemi ile entegre ederek birbirini kontrol eden bir yapı geliştirilmesini sağlarız.
Yönetim hedeflerini de bu sistem üzerinden besleriz.

Aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz.

• Ürününüzü aldığınızda Garanti belgesini Yetkili Satıcınıza onaylattırınız.
• Ürününüzü kullanma kılavuzu esaslarına göre kullanınız.
• Ürününüz ile ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından Çağrı Merkezimize başvurunuz.
• Hizmet için gelen teknisyene "teknisyen kimlik kartı"nı sorunuz.
• İşiniz bittiğinde Yetkili servis teknisyeninden "Hizmet Fişi" istemeyi unutmayınız. alacağınız "Hizmet Fişi" , ilerde ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.
• Ürünün kullanım ömrü: 7 yıldır. (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi)

1 Müşteri Başvurusu

Web sitesi	0850 210 0 888 Çağrı merkezi	Yetkili Servis	musteri.hizmetleri @grundig.com	Yetkili Satıcı	Faks 0216 423 23 53

2 Başvuru kaydı

Başvuru Konusu
Müşteri Adı, Soyadı
Müşteri Telefonu
Müşteri Adresi

3 Hizmet talebinin alınması

- Hizmet talebi analizi
- Hizmet hakkında müşterinin bilgilendirilmesi (Keşif,nakliye,montaj,bilgi,onarım,değişim vb.)
- Hizmet hakkında gerekli işlemin gerçekleştirilmesi

4 Müşteri memnuniyetinin alınması

Memnun

Memnun değil

5 Başvuru kaydının kapatılıp, bilgilerin saklanması

Bu kılavuzu okumadan ürününüzü çalıştırmayınız.

Ürününüz ile ilgili garanti şartları, kullanımı ve sorun giderme yöntemleri kılavuzda yer almaktadır.

Uygun Kullanım ve Garanti ile İlgili Dikkat Edilmesi Gereken Hususlar;

Aşağıda belirtilen sorunların giderilmesi ücret karşılığında yapılır. Bu durumlar için garanti şartları uygulanmaz;

1. Kullanım hatalarından kaynaklanan hasar ve arızalar,
2. Malın tüketiciye tesliminden sonraki yükleme, boşaltma, taşıma vb. sırasında oluşan hasar ve arızalar,
3. Malın kullanıldığı yerin elektrik (priz, gerilim, topraklama vb.), su (su basıncı, musluk vb.), doğalgaz, telefon, internet vb. şebekesi ve/veya altyapısı (gider, zemin, ortam vb.) kaynaklı meydana gelen hasar ve arızalar,
4. Doğa olayları ve yangın, su baskını vb. kaynaklı meydana gelen hasar ve arızalar,
5. Malın tanıtma ve kullanma kılavuzlarında yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan hasar ve arızalar,
6. Malın, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkındaki Kanununda tarif edilen şekli ile ticari veya mesleki amaçlarla kullanımı durumunda ortaya çıkan hasar ve arızalar,
7. Mala yetkisiz kişiler tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmesi

Durumlarında mala verilmiş garanti sona erecektir.

Garanti uygulaması sırasında değiştirilen malın garanti süresi, satın alınan malın kalan garanti süresi ile sınırlıdır.

Bu ürün Arçelik A.Ş. adına Town Ray Electrical(Huizhou) Limited Jiang Bei, 84 Hao Xiao Qu, Xiao Jin Kou Town, Huizhou, GuangDong, 516023, China
Tel: +86-752 2028218 tarafından üretilmiştir.

Menşei: P.R.C.

GRUNDIG

TAM OTOMATİK ESPRESSO MAKİNESİ GARANTİ BELGESİ

GARANTİ ŞARTLARI

1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
2) Malın tanıtma ve kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve Arçelik A.Ş.'nin yetkili kıldığı servis çalışanları dışındaki şahıslar tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmemiş olması şartıyla, malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamını; malzeme, işçilik ve üretim hatalarına karşı malın teslim tarihinden itibaren yukarıda belirtilen süre kadar garanti eder.
3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketiciniin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
   a- Sözleşmeden dönme,
   b- Satış bedelinden indirim isteme,
   c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
   ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
4) Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
5) Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
   - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
   - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
   - Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici yada ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

   tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.
6) Satıcı, tüketiciniin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ile ithalatçı müsteselsilen sorumludur.
7) İlgili mevzuatlarda belirlenen kullanım ömrü süresince malın azami tamir süresi 20 iş gününü, geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Garanti kapsamı içerisindeki malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Benzer özelliklere sahip başka bir malın tüketici tarafından istenmemesi halinde üretici veya ithalatçılar bu yükümlülükten kurtulur. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
8) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan hasar ve arızalar garanti kapsamı dışındadır.
9) Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.
10) Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

Üretici veya İthalatçı Firmanın;		***Malın***	
Ünvanı:	*Arçelik A.Ş.*	***Markası:***	*Grundig*
Adresi:	*Arçelik A.Ş. Karaağaç Cad. No: 2-6 34445 Sütlüce / İSTANBUL / TÜRKİYE*	***Cinsi:***	*Tam Otomatik Espresso Makinesi*
		Modeli:	*KVA 9230*
Telefonu:	*(0-216) 585 8 888*	***Bandrol ve Seri No:***	
Faks:	*(0-216) 423 23 53*	***Garanti Süresi:***	*2 YIL*
web adresi:	*www.grundig.com.tr*	***Azami Tamir Süresi:***	*20 İş günü*

GENEL MÜDÜR

Arçelik A.Ş.

GENEL MÜDÜR YRD.

Satıcı Firmanın:

Ünvanı:	***Fatura Tarih ve Sayısı:***
Adresi:	***Teslim Tarihi ve Yeri:***
Telefonu:	***Yetkilinin İmzası:***
Faks:	***Firmanın Kaşesi:***
e-posta:	

Bu bölümü, ürünü aldığınız Yetkili Satıcı imzalayacak ve kaşeleyecektir.

CİHAZ SERVİSLERİ

Cihaz, başlatma işlemleri ve normal çalışma sırasındaki işlevler için kullanılan aşağıdaki servisleri etkinleştirmiştir.

TCP Servisi:

AP ağ yapılandırması ve LAN (Yerel Alan Ağı) iletişimi için kullanılır.

UDP Servisi:

Uygulamanın kendi bilgilerini yayınlaması (broadcast) için kullanılır; bu sayede cihaz uygulamayı algılayabilir.

BLE Servisi

GATT Servisi:

Ağ yapılandırması için kullanılır.

Ağ Arayüzü:

Wi-Fi 802.11, Bluetooth 5.2

Les denne bruksanvisningen først!

Kjære kunde,

Takk for at du valgte dette Grundig-produkt. Vi håper at du får de beste resultatene fra produktet ditt som er produsert med høy kvalitet og avansert teknologi. Les derfor hele brukerhåndboken og alle andre tilhørende dokumenter nøye før du bruker produktet og oppbevar den som en referanse for fremtidig bruk. Hvis du overfører produktet til en annen, må du også gi dem bruksanvisningen. Ta hensyn til alle advarsler og informasjon i bruksanvisningen.

Forklaring av symboler

Følgende symboler brukes i de forskjellige delene av denne håndboken:

Viktig informasjon og nyttige tips om bruk.

FARE: Denne advarselen for farlige situasjoner med hensyn til liv og eiendom.

ADVARSEL: Denne advarselen indikerer potensielt farlige situasjoner.

OBS: Denne advarselen indikerer potensialet for materiell skade.

Materialer er egnet for matkontakt

1 Viktige instruksjoner for sikkerhet og miljø

Dette avsnittet inneholder sikkerhetsinstruksjoner som vil hjelpe å beskytte mot personskader eller tap av materiale. Unnlatelse av å følge disse instruksjonene vil ugyldiggjøre eventuelle garantier.

1.1 Fare for elektrisk strøm

Livsfare på grunn av elektrisk strøm!
Kontakt med strømførende ledninger eller komponenter kan føre til alvorlige skader eller til og med død!
Overhold følgende sikkerhetstiltak for å unngå elektrisk støt:

- Bruk ikke produktet hvis strømkabelen eller selve apparatet er skadet. Kontakt et autorisert serviceverksted.
- Ikke åpne huset til kaffemaskinen. Det er fare for elektrisk støt hvis strømførende tilkoblinger berøres og/eller den elektriske og mekaniske konfigurasjonen endres.
- Før du rengjør bønnebeholderen, koble apparatet fra stikkontakten. Fare på grunn av at kaffekvernen roterer!

1.2 Fare for forbrenning eller skålding

Deler av kaffemaskinen kan bli svært varme under drift! Uthelte drinker og damp som slipper ut er veldig varme!
Overhold følgende sikkerhetstiltak for å unngå å brenne deg selv og/eller andre:

- Ikke berør noen av metallhylsene på begge kaffetutene.
- Unngå direkte kontakt med huden med damp som slipper ut maskinen eller varmt skylle-, rengjørings- eller avkalkingsvann.

1.3 Grunnleggende sikkerhetsregler

Overhold følgende sikkerhetsregler for å sikre sikker håndtering av kaffemaskinen:

1 Viktige instruksjoner for sikkerhet og miljø

- Lek aldri med emballasjemateriale. Det er fare for kvelning. Hold alt emballasjemateriale unna barn.
- Inspiser kaffemaskinen for synlige tegn på skade før bruk. Ikke bruk en skadet kaffemaskin. Kontakt et autorisert serviceverksted.
- Hvis tilkoblingskabelen er skadet, må den kun skiftes ut av et serviceverksted anbefalt av produsenten for å unngå fare! Ta kontakt med produsenten eller deres kundeservice.
- Reparasjoner på kaffemaskinen må kun utføres av en autorisert spesialist eller kundeservicerepresentant. Reparasjoner utført av uautoriserte personer kan føre til betydelig fare for brukeren. Disse handlingene vil også ugyldiggjøre garantien.
- Reparasjoner på kaffemaskinen i garantiperioden må kun utføres av servicesentre autorisert av produsenten, ellers vil garantien bortfalle ved senere skader.
- Defekte deler kan kun erstattes med originale reservedeler. Kun originale reservedeler garanterer at sikkerhetskravene er oppfylt.
- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover, hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene som er involvert. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke gjøres av barn med mindre de er eldre enn 8 år og under tilsyn. Hold apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under 8 år.
- Apparater kan brukes av personer med redusert fysisk eller psykisk helse eller som mangler erfaring og kunnskap, hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene som er involvert.
- Barn skal ikke leke med apparatet
- Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Dette apparatet er ment å brukes i husholdningen og lignende bruksområder slik som:

- Kjøkkenområder med personell i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer;
- gårdshus;
- av kunder i hoteller, moteller og andre boligmiljøer;
- overnattingssteder med frokost.

- Beskytt kaffemaskinen mot værpåvirkninger som regn, frost og direkte sollys. Ikke bruk kaffemaskinen utendørs.
- Senk aldri selve kaffemaskinen, nettkabelen eller støpselet i vann eller andre væsker.
- Ikke rengjør kaffemaskinen eller tilbehøret i en oppvaskmaskin.
- Ikke hell andre væsker enn vann eller sett marvarer i vanntanken.
- Ikke fyll vanntanken utover maksimumsmerket.
- Bruk kun maskinen når avfallsbeholderen, dryppbrettet og koppbrettet er satt inn.
- Ikke trekk i kabelen for å trekke støpselet ut av stikkontakten eller berør den med våte hender.
- Ikke hold kaffemaskinen i strømledningen.
- Hold apparatet og ledningen utilgjengelig for barn i alderen 8 år og under.
- Apparatet kan kun brukes til å tilberede kaffe.
- Barn bør overvåkes for å sikre at de ikke leker med apparatet
- Koble fra apparatet før hver rengjøring og når apparatet ikke er i bruk.
- Plasser apparatet slik at støpselet alltid er tilgjengelig.
- Bruk alltid apparatet på en stabil, flat, ren, tørr og sklisikker overflate.
- Apparatet er ikke en integrert kaffemaskin og er ikke beregnet for bruk inne i et skap. Kaffetrakteren skal ikke plasseres i et skap mens den er i bruk.
- Ikke klem eller bøy strømledningen, og ikke gni inn på skarpe kanter for å unngå skade på strømledningen. Hold strømledningen borte fra varme overflater og åpen ild.

1 Viktige instruksjoner for sikkerhet og miljø

- Forsikre deg om at strømforsyningen din er i samsvar med informasjonen som er gitt på apparatets typeskilt.
- Bruk apparatet bare med en jordet stikkontakt.
- Ikke bruk apparatet med en skjøteledning.
- Apparatet eller støpselet skal ikke berøres med fuktige eller våte hender mens det er koblet til.
- OBS: For å unngå fare på grunn av utilsiktet tilbakestilling av termisk utkobling, må dette apparatet ikke forsynes via en ekstern koblingsenhet, for eksempel en timer, eller kobles til en krets som regelmessig slås av og på av verktøyet.

  -Advarsel: unngå søl på kontakten.
  - Ikke misbruk apparatet for å unngå potensiell skade.
- Hvis strømledningen er skadet, må den erstattes av produsenten forhandleren eller tilsvarende kvalifisert personell for å unngå fare.
- Rengjøring:. Ikke bruk grove slipemidler. Se 6.1 til 6.4 for detaljerte rengjøringsinstruksjoner.
- Varmeelementets overflate er utsatt for restvarme etter bruk.

1.4 Tiltenkt bruk

Den helautomatiske Grundig-kaffemaskin er beregnet for bruk i hjem og lignende bruksområder, for eksempel i personalkjøkken, butikker, kontorer og lignende områder eller av kunder i bed & breakfast-steder, hoteller, moteller og andre innkvarteirnger. Denne kaffemaskinen er ikke beregnet for kommersiell bruk. Maskinen er kun beregnet for tilberedning av kaffe og oppvarming av melk og vann. Enhver annen bruk enn det som er oppgitt anses som feilaktig bruk.

1 Viktige instruksjoner for sikkerhet og miljø

Fare som følge av feil bruk!

Hvis kaffemaskinen ikke brukes til det tiltenkte formålet, kan den bli en kilde til fare.

- Derfor må kaffemaskinen kun brukes til det tiltenkte formålet.
- Følg prosedyrene beskrevet i denne brukerhåndboken.

Ingen krav av noe slag vil bli akseptert for skade eller personskade som følge av at kaffemaskinen brukes til andre formål enn den tiltenkte bruken.
Risikoen skal utelukkende være båret av maskineieren.

1.5 Ansvarsbegrensning

All(e) teknisk informasjon, data og instruksjoner om installasjon, drift og vedlikehold av kaffemaskinen i denne bruksanvisningen representerer gjeldende status på trykktidspunktet og er basert på best mulig kunnskap oppnådd gjennom erfaring og kunnskap.
Ingen krav kan utledes fra informasjonen, illustrasjonene og forklaringene i denne brukerhåndboken.
Produsenten påtar seg intet ansvar for skade eller personskade som følge av manglende overholdelse av brukerhåndboken, bruk av produktet til andre formål enn tiltenkt bruk, uprofesjonelle reparasjoner, uautoriserte modifikasjoner eller bruk av ikke-godkjente reservedeler .

1.6 Overholdelse av WEEE-direktivet og avhending av avfallsproduktet

Dette produktet er i samsvar med EUs WEEE-direktiv (2012/19/EU). Dette produktet har et klassifiseringssymbol for kasserte elektriske og elektroniske produkter (EE-avfall).

Dette symbolet indikerer at dette produktet ikke skal kastes med annet husholdningsavfall ved slutten av levetiden. Brukt utstyr må returneres til offisielt innsamlingssted for gjenvinning av elektriske og elektroniske enheter. For å finne disse innsamlingspunktene, kontakt din lokale myndighet eller forhandleren der produktet ble kjøpt. Hver husstand spiller en viktig rolle i gjenvinning og resirkulering av gamle apparater. Passende avhending av brukte apparater bidrar til å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse.

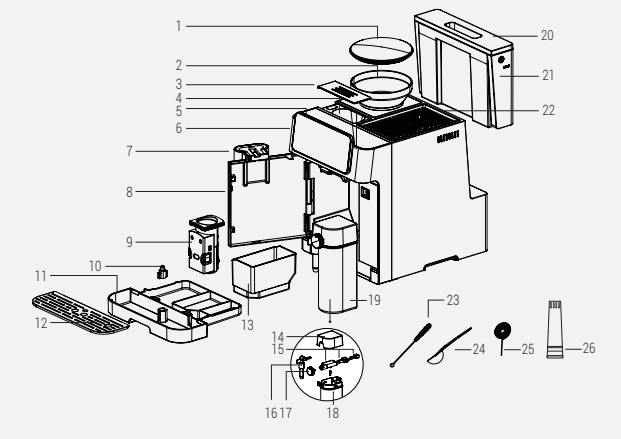
1.7 Overholdelse av RoHS-direktivet

Produktet du har kjøpt er i samsvar med EU RoHS-direktivet (2011/65/EU). Det kan ikke inneholde farlig og forbudt materiell som er angitt i direktivet.

1.8 Emballasjeinformasjon

Produktemballasje ble produsert av resirkulerbare materialer i samsvar med våre nasjonale miljøforskrifter. Emballasjematerialene skal ikke avhendes sammen med husholdningsavfall eller andre typer avfall. Ta dem til mottak for emballasjemateriale som er utpekt av lokale myndigheter.

2 Din helautomatiske espressomaskin



1. Kaffebønnebeholderdeksel
2. Kaffebønnebeholder
3. Deksel til forhåndsmalt kaffebeholder
4. Forhåndsmalt kaffebeholder
5. På/av-knapp
6. Digitalt kontrollpanel
7. Justerbar kaffetut
8. Frontdeksel
9. Bryggerenhet
10. Flyter
11. Dryppebrettet
12. Koppbrett
13. Kaffekvernet (restbeholder).
14. Melkebegerlokk
15. Melkebeger - sammensetningsdeler
16. Melkebeger - interne dysedeler
17. Melkeskumjusteringsknapp
18. Melkebegerdyse
19. Melkebeger
20. Vanntank-lokk
21. Vanntank
22. Koppholder
23. Rengjøringsbørste
24. Ferdigmalt kaffeskje
25. Rengjøringsnål
26. Vannfilter

2 Din helautomatiske espressomaskin

Kontrollpanel

1		Drikkevisning
2		Hurtigtilgang
3		Favoritter
4		Alle Drikker
5		Svart kaffe-drikker
6		Melkedrikker
7		Isdrikker
8		Spesialdrikker
9		Hjem-snarvei

2 Din helautomatiske espressomaskin

Tekniske data

Strømforsyning:

220-240 V~, 50-60 Hz

Effekt: 1350 W

Maks. Sendereffekt: < 100 mW

Rettighetene til å foreta tekniske og designmessige endringer er forbeholdt.

Alle deklarerte verdier på produktet og på de trykte brosjyrene ble hentet fra laboratoriemålinger utført i henhold til relevante standarder. Disse verdiene kan variere avhengig av bruks- og miljøforhold.

Samsvarserklæring for CE
Arçelik A.Ş. erklærer herved at dette apparatet er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fulle teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse: – Produkter, fra :grundig.com Rettighetene til å foreta tekniske og designmessige endringer er forbeholdt!

Produktmål:
27,5 cm (bredde) x 40 cm (høyde) x 41,2 cm (dybde)

Vekt: 9,68±0,5 kg

Kabellengde: 95±5 cm

Malt kaffevekt (bønnemodus)

Myk: 7+-2g

Standard: 9±2g

Intens: 11±2g

Dryppebrett-kapasitet: Opptil 0,5 l

Kaffekvernet (rest)-beholderkapasitet:
Opptil 10 kopper

Melkokopp-kapasitet: Opp til 0.6 l

Vanntank-kapasitet: 2,0±5 %L

Kapasitet for kaffebønnebeholder: 400±5 %g

Maskinforvarmingstid: <50s

2,4G Wi-Fi-frekvensområde: 2412-2472 MHz

Støttede tilkoblinger: WLAN IEEE 802.11 b/g/n trådløst

2,4 G WiFi maks RF utgangseffekt: 20 dBm

RF-eksponeringsinformasjon 2,4 G WiFi maks

Bluetooth: 2402–2480 MHz; BLE-sendeeffekt: 8 dBm

Drikkemengdetabell				
Drikke	**Standard kaffe-mengde**	**Program-merbar mengde**	**Standard Melk Mengde**	**Program-merbar melke-mengde**
Espresso	30 ml	25 - 45 ml	I.A.	I.A.
Doppio	30 ml + 30 ml	50 - 90 ml	I.A.	I.A.
Ristretto	20 ml	10 - 30 ml	I.A.	I.A.
Lungo	60 ml	50 - 90 ml	I.A.	I.A.
Americano	140 ml	80 - 160 ml	I.A.	I.A.
Espresso Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	10 ml	10 - 50 ml
Flat Hvit	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Cortado	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Kaffe Latte	60 ml	50 - 90 ml	190 ml	160 - 200 ml
Ristretto Bianco	40 ml	20 - 60 ml	110 ml	90 - 130 ml
Cappuccino	30 ml	25 - 45 ml	150 ml	130 - 170 ml
Latte Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	220 ml	200 - 240 ml
Reisekrus	280 ml	200 - 320 ml	I.A.	I.A.
Iced Americano	30 ml + U.I.	25 - 45 ml	I.A.	I.A.
Iset Latte	30 ml	25 - 45 ml	U.I.	U.I.
Kald brygg	160 ml	x1 ELLER x2	I.A.	I.A.
Is-espresso	30 ml	25 - 45 ml	I.A.	I.A.
Is-cappuccino	30 ml	25 - 45 ml	U.I.	U.I.
Iskald Flat Whıte	60 ml	50 - 90 ml	U.I.	U.I.
Kaldtrukket latte	160 ml	x1 ELLER x2	U.I.	U.I.

Drikkemengdetabell				
Kald brygg Cappuccino	160 ml	x1 ELLER x2	U.I.	U.I.
Kald brygg Macchiato	160 ml	x1 ELLER x2	U.I.	U.I.
Red Eye	30 ml + 140 ml	"150 - 190 ml -Endre mengden Americano"	I.A.	I.A.
Black Eye	30 ml + 30 ml + 120 ml	"160 - 210 ml -Endre mengden Americano"	I.A.	I.A.
Dead Eye	30 ml + 30 ml + 30 ml + 80 ml	"150 ml - 210 ml -Endre mengden Americano"	I.A.	I.A.
Café Au Lait	30 ml	25 - 45 ml	120 ml	100 - 180 ml
Italiensk Espres-so Romano	30 ml	25 - 45 ml	I.A.	I.A.
Rıstretto Romano	20 ml	10 - 30 ml	I.A.	I.A.
Piccolo Latte	20 ml	10 - 30 ml	60 ml	40 - 80 ml
Noisette	30 ml	25 - 45 ml	10 ml	10 - 50 ml
Cortadito	40 ml	20 - 60 ml	40 ml	20 - 50 ml
Flat Black	80 ml	60 - 120 ml	I.A.	I.A.
Espresso On The Rocks	60 ml	50 - 90 ml	I.A.	I.A.
Cafe Crema	120 ml	100 - 150 ml	I.A.	I.A.
Tall Caffe Crema (Ekstra)	180 ml	150 ml - 200 ml	I.A.	I.A.

Drikkemengdetabell				
Verlängerter	100 ml	80 - 160 ml	I.A.	I.A.
Kleiner Brauner	40 ml	50 - 90 ml	10 ml	10 - 50 ml
Wiener Melange	30 ml	25 - 45 ml	120 ml	100 - 200 ml
Cafe Con Leche	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Koffie Verkeerd	60 ml	50 - 90 ml	120 ml	100 -200 ml
Verlängerter Braun	120 ml	80 - 160 ml	40 ml	20 - 50 ml
Breve	30 ml	25 - 45 ml	120 ml	100 - 140 ml
Kaapi	30 ml	25 - 45 ml	60 ml	40 - 80 ml
Galão	30 ml	25 - 45 ml	180 ml	160 - 200 ml
Garoto	30 ml	25 - 45 ml	20 ml	10 - 50 ml
Großer Brauner	60 ml	50 - 90 ml	20 ml	10 - 50 ml
Babycino	I.A.	I.A.	100 ml	80 - 120 ml
Melbourne Magic	40 ml	20 - 60 ml	60 ml	40 - 80 ml

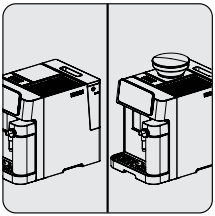
*I.A. Ikke aktuelt
*U.I. Brukerinndata

3 Klargjøring - Montering

3.1 Forberedelse

- Fjern eventuelle beskyttelsesfilmer, klistremerker og annet emballasjemateriale fra apparatet.
- Hvis du oppdager spor av kaffe i kvernen, er de resultatet av tester som er gjort for å sette opp apparatet før du selger det.

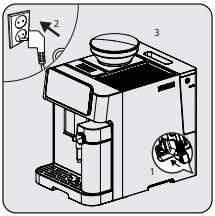
  Produktet inkluderer to lokk til kaffebønnebeholderen:



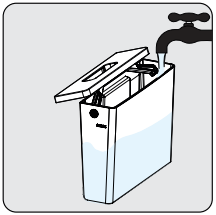
- Alternativt lokk (forhåndsinstallert)
Lokk med 400 g kapasitet
Du kan bruke enten lokk, avhengig av din preferanse.

- Når du bruker apparatet for første gang, er det viktig å skylle alle delene som berører vann eller melk - som melkekannen, dryppbrettet og vanntanken - med varmt vann. For rengjøring av melkekannene er oppvaskmaskin vår foreslåtte metode.

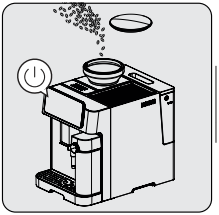
3 Klargjøring - Montering



Koble apparatet til strømtilførselen
Trykk på flagget som tilsvarer ønsket språk og bekreft valget ved å trykke på "Ferdig".



Ta ut vanntanken og fyll til MAX-linjen med ferskvann og sett deretter tanken tilbake.

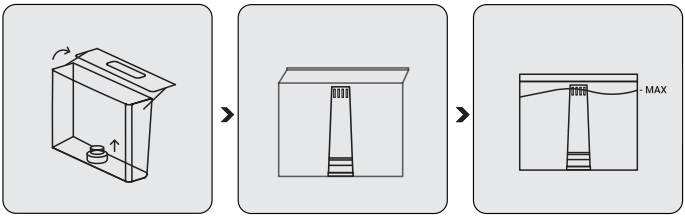


Fylling av bønnebeholder
Trykk på på/av-knappen for å slå på maskinen.

For å forhindre at vann renner over fra vanntanken, må du ikke fylle vann direkte i apparatet fra en annen beholder.

- Fyll aldri vanntanken med varmt eller kokende vann, kullsyreholdig vann eller annen væske som kan skade vanntanken og maskinen."
- Når **Vann tom**-sprettoppvinduet vises, har vanntanken lavt vannnivå og må fylles.

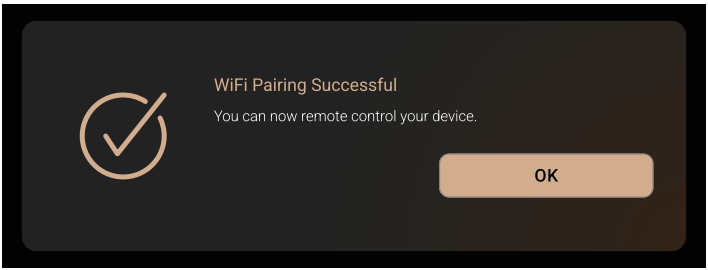
3 Klargjøring - Montering

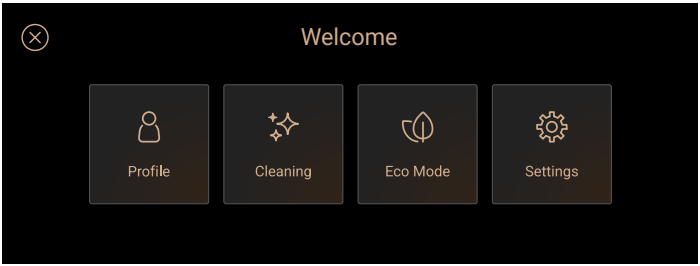


For å bruke vannfilter må du fjerne filteret som er satt inn i vanntanken og sette inn vannfilteret i stedet som vist.

3.2 Montering

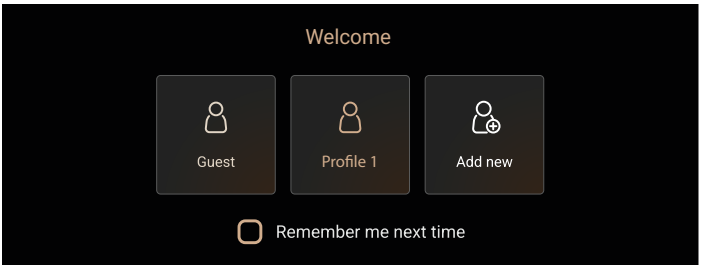
Når du starter produktet for første gang, blir du veiledet av trinnvise meldinger på skjermen. Disse meldingene forklarer funksjonene til ikonene og knappene som vises, eller guider deg gjennom spesifikke handlinger—som å koble til Wi-Fi.
Denne Digital Unboxing-funksjonen er laget for å hjelpe deg når du bruker produktet første gang. Du kan imidlertid få tilgang til de relevante seksjonenes Guidede turer, som Rengjøring eller Innstillinger. Dette gjør at du raskt kan repetere nøkkelfunksjoner og -egenskaper på skjermen i et forenklet, trinnvis format.

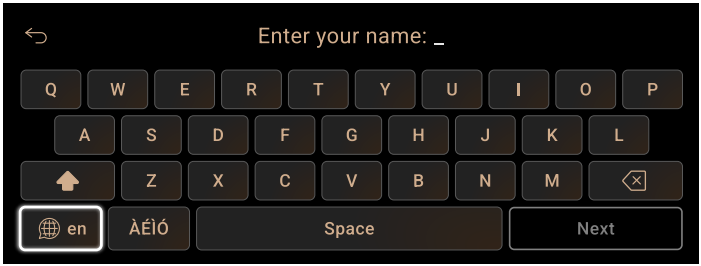




Profiler:

Ved å velge Profil-ikonet kan du få tilgang til en seksjon hvor du kan legge til opptil 5 profiler og 1 gjestemodus. Du kan gi hver profil et navn og tilpasse profilen sitt tema etter dine personlige preferanser.

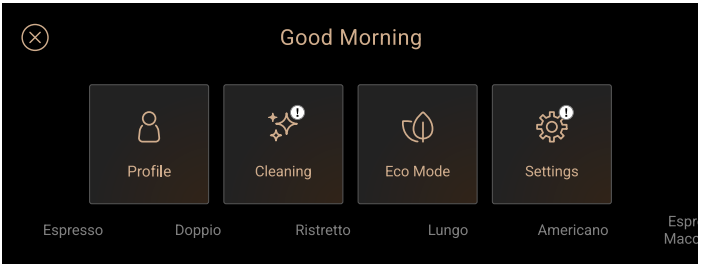


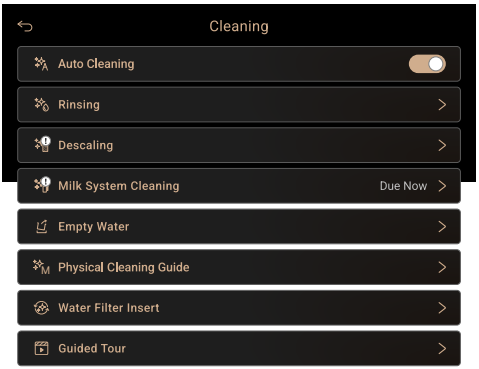


Rengjøring:

Ved å trykke på Rengjørings-ikonet får du tilgang til alt innhold knyttet til rengjøring og vedlikehold. Hvis en rengjørings- eller vedlikeholdshandling er nødvendig (for eksempel avkalking), vil et utropstegn vises på Rengjørings-ikonet som varsel. Det samme ikonet vil også vises under ☰ Hurtigtilgang-seksjonen på hovedskjermen.

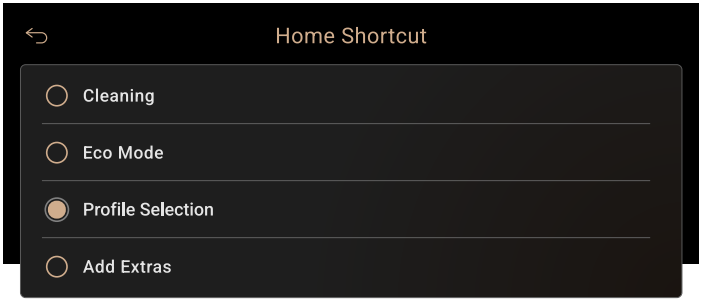
3 Klargjøring - Montering





Hjem-snarvei

Trykk på ☰, så får du enkelt tilgang til Innstillinger > Hjem-snarvei.



Tilpasning av hjem-snarvei

☰ Hurtigtilgang-ikonet øverst til høyre på startskjermen kan tilpasses etter dine preferanser.
Du kan tildele en av følgende fire funksjoner til denne seksjonen:

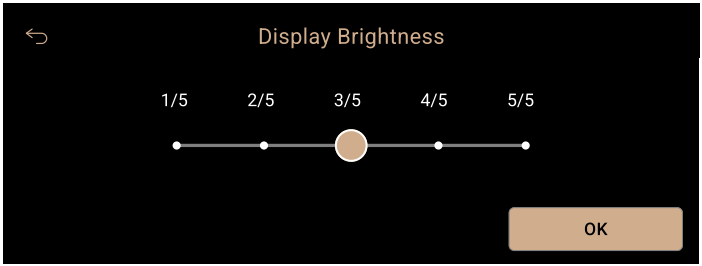
- Rengjøring
- Øko-modus
- Profilvalg
- Legg til ekstra

Velg ganske enkelt den funksjonen du bruker mest, for å gjøre den lett tilgjengelig fra startskjermen.

Profiltilpasning

Fra seksjonen Profiltilpasning kan du endre profilnavn eller tema. Hvis nødvendig, kan du også slette profilen din.

Skjermens lysstyrke

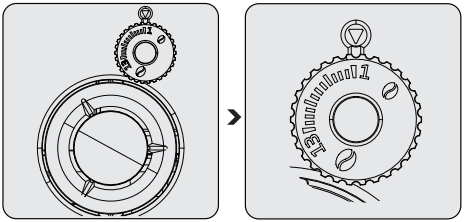


For å redusere belastning på øynene kan du senke skjermens lysstyrke, eller øke den for bedre synlighet av tekst og bilder i lysere omgivelser.
Du kan forhåndsvise den innstillingen du foretrekker, og når du trykker OK-knappen, lagres valgt lysstyrkenivå.

4 Betjening

4.1 Kvernejustering

Du kan justere kverningsgrovheten ved å vri på justeringsknappen på bønnebeholderen:



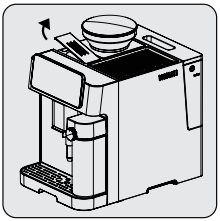
Gjør aldri slipejusteringen når kvernen ikke er i drift. Det kan skade kvernen.

Linjene på justeringsknappen indikerer grovheten til kverningen. Større tall betyr grovere slipenivå.

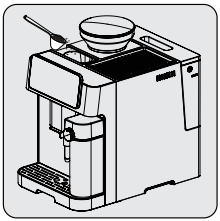
4.2 Fylling av bønnebeholdere

- Når **Bønnebeholder tom**-sprettoppvinduet vises, må apparatet fylles med kaffebønner.
- Det er bedre å lagre bønner i den originale vakuumpakningen for å sikre langvarig friskhet. Ikke bruk kaffebønnebeholderen til oppbevaring for bedre resultater.

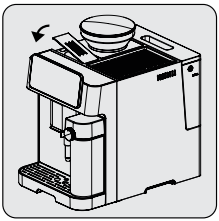
4.3 Bruk av den forhåndsmalte kaffebeholderen



Fjern lokket på den forhåndsmalte kaffebeholderen.



Hell den ferdigmalte kaffen sakte i den forhåndsmalte kaffebeholderen.

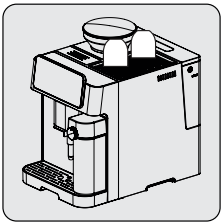


Sett beholderlokket på plass igjen.

Ferdigmalt kaffebeholder er ikke en oppbevaringsenhet, den tilbyr en engangsbruk (maks 13g). Måleskjetilbehør kan brukes for anbefalt mengde malt kaffe.

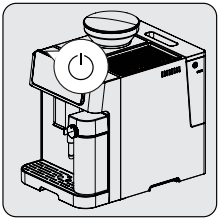
- For å bruke ferdigmalt kaffe, velg først ønsket drikke, og trykk deretter på kaffepulver-ikonet for å aktivere det.
- Lagre espressokaffepulveret i en lufttett boks og på kjølig, tørt sted for å holde på smaken. Kaffepulveret skal ikke oppbevares lenge av gangen, da smaken forringes.
- Malt kaffe på espressonivå bør brukes.

4.4 Bruk av koppholderen

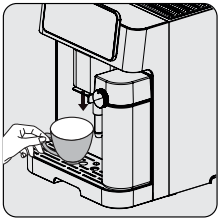


Kopper bør plasseres opp ned for å sikre at innsiden holdes ren.

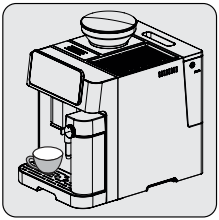
4.5 Tilberede kaffen



Slå på apparatet ved å trykke på av/på-knappen. Apparatet slår seg på, starter forvarming og automatisk rengjøring. Den er klar til bruk i hvilemodus der alle ikonene lyser.

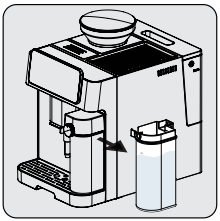


Sett en kopp under kaffetuten og juster høyden på tuten i henhold til koppen.

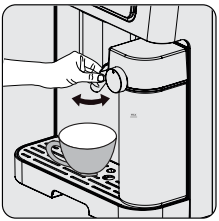


Velg kaffen ved å trykke på knappen, og kopptenneren vil slå seg på og indikerer at apparatet tilbereder en kopp kaffe. Når apparatet går tilbake til tomgangsstilling, er kaffen klar til servering.

4.5.1 Tilberedning av kaffe med melk



Grip melkebegeret med en hånd. Fjern lokket fra melkebegeret. Fyll melk i melkebegeret. Melkemengden må ikke overstige maksimumsmålet. Anbefalt melketemperatur for melken er 4-8°C (~ 40-46°F). Sett lokket på melkebegeret.



Fest melkebegeret på maskinen. Sørg for at du hører den klikke hørbart på plass. Sørg for at melkebegeret passer skikkelig. Juster vinkelen på melkebegerdysen over koppen. Juster melkeskummets fyldighet med hjelp av melkeskumjusteringsknappen etter hva du foretrekker.

Velg ønsket melkekaffe fra skjermen og kopptenneren vil slå seg på og indikerer at apparatet tilbereder en kopp kaffe. Når apparatet går tilbake til tomgangsstilling, er kaffen klar til servering.

- For å sikre at espressoen holder riktig temperatur, anbefaler vi at du forvarmer koppene.
- I tillegg til kaffen som brukes,skal det brukes kaldt ferskvann uten klorintilsetninger, aromatiske tilsetninger og andre urenheter for å forsikre den fullkomne espressoen.

Maskinen tillater at brukeren bestemmer skummengden ved justering av knappen fra max til min for å nyte ønsket mengde skum. Foreslått innstilling kan vises ved å trykke på (i)-knappen på skjermen.

Sørg for at melkebegeret er korrekt plassert. Hvis den ikke sitter godt; melkedrikkene vil ikke være tilgjengelige.

Fjerning av melkekoppen har ingen innvirkning på forhåndsinnstillingene for svart kaffe, de kan fortsatt brukes.

4.6 Avbrytelse

Trykk på "Stopp"-knappen hvis du ønsker å stoppe bryggeprosessen.

Hvis du trykker på av/på-knappen 2 ganger, slås enheten av med tvang.

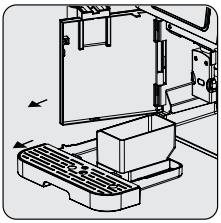
5 Rengjøring

5.1 Rengjøre apparatet

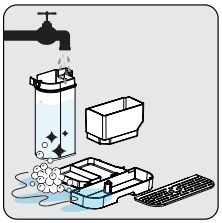
1. Koble strømledningen fra strømtilførselen.
2. Hell bort alt vannet/kafferestene i dryppbrettet og kafferestbeholderen.
3. Bruk en fuktig klut eller et ikke-ripende rengjøringsmiddel for å rengjøre væskeflekkene på apparatet.

Bruk aldri slipemidler, eddik eller avkalkingsmidler som ikke er inkludert i esken for å rengjøre apparatet.

Rettidig rengjøring og vedlikehold av apparatet er svært viktig for å forlenge levetiden.



Åpne frontdekselet. Fjern dryppbrettet og kafferestbeholderen.

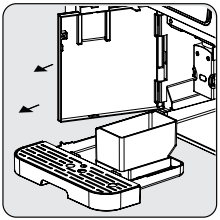


Tøm kafferestbeholderen og dryppbrettet. Vask kafferestbeholderen, dryppskuffen og melkekoppen med rennende varmt vann, og bruk nålen eller børstebusten til å rengjøre alle deler ved behov. Tørk dem etterpå.

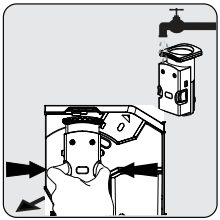
5 Rengjøring

Hvis du har laget en melkebasert drikk, vil en «Rengjøring av melkesystem»-melding dukke opp. Trykk «Start» for å starte rengjøringsprosessen. Det er ikke noe problem om det er melk i beholderen—rengjøringen vil ikke påvirke melken inni.

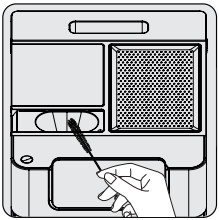
Når popup-vinduet «Residual Full» (Restminne fullt) vises på skjermen, følg instruksjonene på skjermen. Denne feilen vil oppstå på skjermen etter hver 10. kaffetrakting.



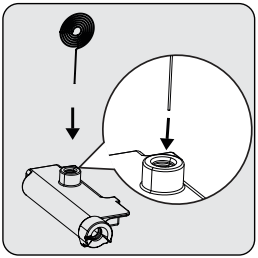
Hold den justerbare kaffetuten og trekk sakte tilbake for å åpne frontdekselet.



Fjern bryggeenheten. Vask med vann og tørk.



Rengjør kaffeutløpsrøret med børste.

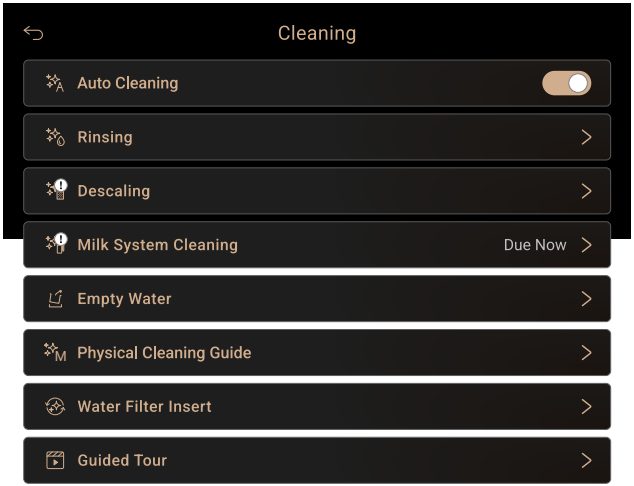


Bruk rensenålen for å rengjøre innsiden av melkeskummerinntaket.

5 Rengjøring

- Dryppbrettet skal tømmes når flyteindikatoren er synlig.
- Pulverkaffetrakten bør rengjøres etter hver bruk med rengjøringsbørsten.

5.2 Rensefunksjoner



Trykk på ☰ for enkel tilgang til funksjonene Bruker, Rengjøring, Økomodus og Innstillinger. Trykk på rengjøringsknappen for å få tilgang til 5 ulike rengjøringsfunksjoner: Autorens, Skylling, Avkalking, Rengjøring av melkesystem, Tøm vann.
På skjermen som åpnes, når disse funksjonene er forfalte for rengjøring, vil et lite utropstegn vises som advarsel.

5.2.1 Automatisk rengjøringsfunksjon

Apparatet ditt renser seg selv automatisk før og etter hver bryggeoperasjon. Skyv bryteren til høyre eller venstre for å aktivere eller deaktivere Autorens-funksjonen.

Vi anbefaler at du bruker autorensmodus aktivt for å sikre sunn bruk.

For å avbryte automatisk rengjøring for en gangs skyld;

Trykk på/av knappen mens maskinen slås på eller av for å omgå denne funksjonen.

5.2 Skyllefunksjon

En rask skylling med vann holder tutene rene og klare. Plasser en kopp under munnstykket, og start når du er klar.

Denne funksjonen er for rask rengjøring med vann. Følg trinnene fra skjermen.

- Vannet som kommer ut av kaffedysen er varmt og samles i dryppskålen under. Unngå kontakt da det kan sprute.
- Hvis apparatet ikke har vært brukt over lenger tid, anbefales det å bruke denne funksjonen.

Bruk av denne funksjonen før kaffetilberedning vil også sikre varmere kaffe.

5.2 Avkalkningsfunksjon

Tilsett en pakke med avkalkingspulver i vanntanken. Fyll med vann opp til avkalkingsmerket. Sett en stor kopp under munnstykket og trykk så på start.

Det anbefales å gjøre avkalking for å opprettholde den beste tilstanden til enheten. Følg trinnene fra skjermen.

- Avkalking er nødvendig etter forhåndsdefinert bryggesyklus.
- Ikke bruk eddik eller andre rengjøringsmidler til selvrensing av dette apparatet. Andre rengjøringsmidler kan skade apparatet.
- Hold huden/kroppen unna varmt vann.

Tilbakestilling av advarselsstatus for avkalking anbefales ikke for å opprettholde den beste tilstanden for apparatet.

5.2.4 Rengjøring av melkesystem

Det er viktig å holde melkesystemet rent for å bevare hygiene og funksjonalitet. Etter å ha valgt funksjonen «Rengjøring av melkesystem», trykk Start for å starte rengjøringen.

Denne funksjonen er for rengjøring av melkekoppen. Følg trinnene fra skjermen.

Denne funksjonen skal brukes etter hver melkerelaterte operasjon.

Hvis du har laget en melkebasert drikk, vil knappen Rengjør nå vises på fullført-siden – trykk på den for å starte rengjøringsprosessen.

Det er ikke noe problem om det er melk i beholderen—rengjøringen vil ikke påvirke melken inni.

5.2.5 Tøm vann

Fjern vannbeholderen fra maskinen. Dette trinnet tømmer alt gjenværende vann i systemet. Følg instruksjonene på skjermen.

5.2.6 Fysisk rengjøringsveiledning

Ved å trykke på knappen "Fysisk rengjøringsveiledning" kan du se og følge trinnvise instruksjoner for fysisk rengjøring av maskinen og melkebeholderen, slik det er beskrevet i brukermanualen. De visuelle elementene og veiledningen på skjermen gjør rengjøringen enkel å utføre, og reduserer behovet for å stadig referere til den trykte brukermanualen eller QR-koden.

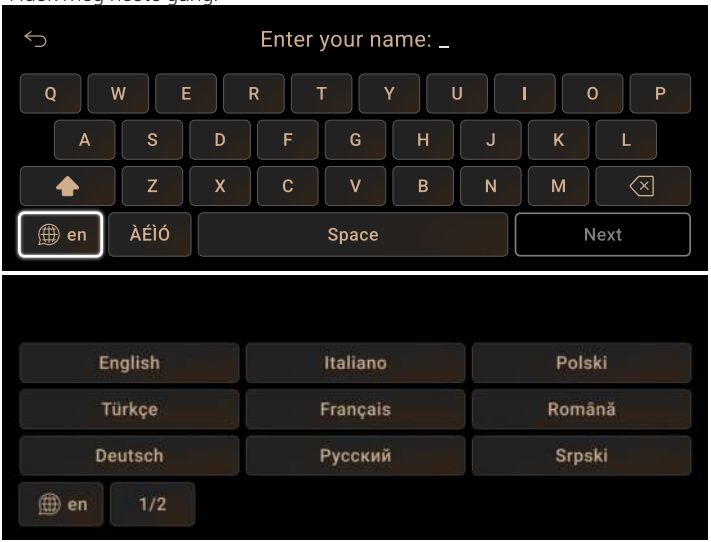
6 Kontrollpanel-innstilling

6.1 Profilfunksjon

Trykk på ☰-knappen for enkelt å få tilgang til Profil, Rengjøring, Øko-modus og Innstillinger. Trykk deretter på "Profil"-knappen for å justere profilinnstillingene dine.

6.1.1 Profilvalg

Når du åpner Profil-funksjonen, vil du se "Gjestemodus." For nye brukere, opprett en ny brukerprofil ved å trykke "Legg til ny." Deretter angir du profilnavn og setter ønsket språk ved å bruke Språk-knappen. Til slutt velger du et oppsett i ulike farger og trykker "Lagre."
Hvis du ønsker at maskinen skal huske brukeren neste gang, merk av for "Husk meg neste gang."

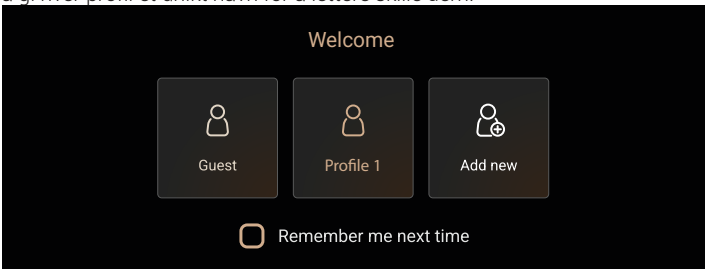


6 Kontrollpanel-innstilling

Profilnavn kan også justeres fra mobilappen. Sjekk APP UM for detaljer.

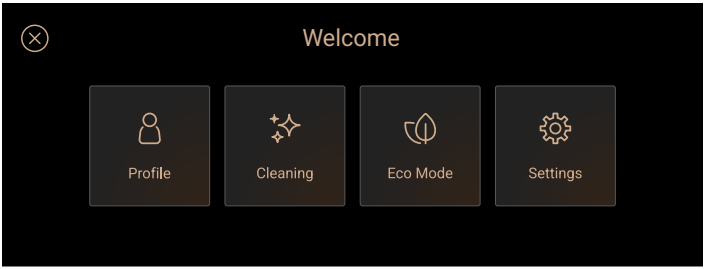
6.1.2 Profilinnstillinger

Enheten vil huske siste valgte profil hvis du aktiverte "Husk meg neste gang." Hver profil får tildelt en egen farge for enkel identifisering. Vennligst sørg for å gi hver profil et unikt navn for å lettere skille dem.



6.2 Modusvalg

Trykk ≡, så får du enkelt tilgang til Profil, Rengjøring, Øko-modus, Innstillinger. Hvis du ønsker å bruke enheten i Øko-modus, vennligst velg Øko-modus.



6.1.2 Drikkeinnstillinger

6.3.1 Legg til favoritt og fjern favoritt

Når du velger en drikk, vil en ny melding dukke opp hvor du kan tilpasse drikken, starte bryggingen og få tilgang til flere alternativer. På denne skjermen finner du et '♡'-ikon øverst til høyre.
For å angi en drikke som favoritt, trykk på «♡»-ikonet.
For å fjerne en drikkevare fra favorittene dine, trykk på «♥»-ikonet.

Du kan gjøre opptil ti drikker til favoritt.

6.3.2 Drikketilpasning

Når du velger en drikk, vil en ny skjerm vises hvor du kan tilpasse drikken, starte bryggingen og få tilgang til flere alternativer. For å justere drikkeinnstillingene, trykk på "Tilpass"-knappen. Derfra kan du kontrollere kaffestyrke (smak), bryggetemperatur og mengden vann og melk. Etter at du har gjort justeringene, trykk på hake-ikonet øverst til høyre for å bekrefte og lagre innstillingene.

6.3.3 Legg til ekstra

Trykk på «»-ikonet.

Espresso-shot

For å legge til standard espressoshot til drikken din, trykk «Espresso Shot» på skjermen. Følg trinnene fra skjermen.

6 Kontrollpanel-innstilling

Vanndispensering

For å dispensere varmt vann, trykk på «Hot Water» på skjermen.

Melkeskumming

For å tilsette melk, trykk på «Milk Froth» på skjermen. Etter den funksjonen foreslår vi rengjøring av melkekoppen.

Se avsnitt 5.2.4 Rengjøring av melk-system.

7 Brukerinnstillinger

Du kan få tilgang til disse funksjonene ved å trykke på ☰-ikonet øverst til venstre på startsiden.
Trykk deretter på "Innstillinger"-ikonet for å få tilgang til funksjoner som Språk, Lyd, Wi-Fi og paring, Programvareoppdatering, Brukertilpasning og mer.

Språk

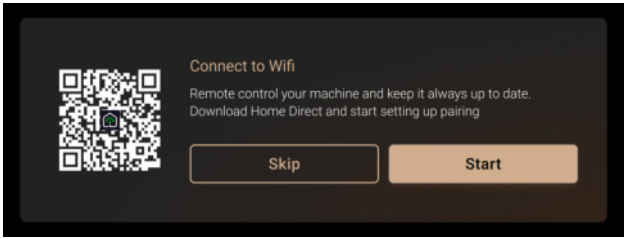
For å endre språk, gå til Innstillinger > Språk og velg det aktuelle språket. Deretter bekrefter du endringen.

Lyd

For å endre lydinnstillingene, gå til Innstillinger > Lyd, og slå funksjonen av eller på etter ønske.

7 Brukerinnstillinger

Wi-Fi-og paring



For å sette opp Wi-Fi og paring, gå til Innstillinger > Wi-Fi og paring, og følg instruksjonene på skjermen.

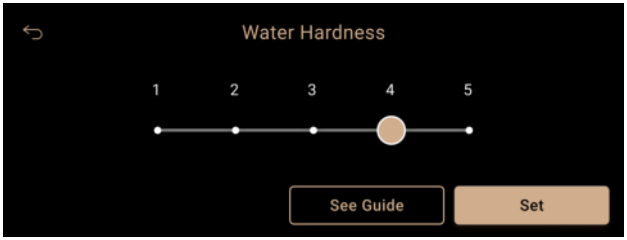
HomeDirect APP er påkrevd for Wi-Fi-paring. (Se appguiden.)

Automatisk avstengning

For å sette opp auto-avslåingsfunksjonen, gå til Innstillinger > Auto-avslåing, og velg ønsket tidsintervall (10 eller 20 eller 30 minutter, 1, 2, 3, 6, 12 eller 24 timer).

Vannhardhetsnivå

97 % av espressoen din er vann – kvaliteten betyr alt. Juster vannets hardhet for bedre smak Sett det nå for din perfekte kaffe. For å sette opp funksjonen for vannets hardhet, gå til Innstillinger > Vannhardhet.



Vannfilter-innsats

For å sette inn vannfilteret, følg den trinnvise veiledningen som er gitt.

Maskinen leveres med et mekanisk filter forhåndsinstallert. Dette må fjernes før du setter inn vannfilteret. Sørg for å ta vare på det mekaniske filteret, da det kan settes inn igjen senere for å opprettholde vannkvaliteten når vannfilteret må byttes.

Trinn 1: Pakk ut det nye vannfilteret og rist det lett.
Trinn 2: Senke filteret opp ned i en beholder fylt med rent vann.
Trinn 3: La filteret ligge i vannet i omtrent 10 minutter til det ikke lenger vises bobler.
Trinn 4: Ta ut vanntanken fra maskinen, og fjern det eksisterende mekaniske filteret inni.
Trinn 5: Sett filterpatronen inn i rommet inne i tanken til den er helt på plass.
Trinn 6: Fyll vanntanken med ferskvann opp til MAX-nivået og sett den tilbake i maskinen.

Forbryggingsinnstilling

Forbryggingsfunksjonen fukter kaffen inne i bryggeenheten med en liten mengde vann før full ekstraksjon. Dette utvider kaffegruten for å bygge opp større trykk i bryggeren, noe som hjelper til med å trekke ut alle oljene og få frem den fulle smaken av bønnene.

7 Brukerinnstillinger

For å endre forbryggingsinnstillingene, gå til Innstillinger > Forbrygging, og slå funksjonen av eller på etter ønske.

Produktteller

Denne enheten har produkttellerfunksjon. Den holder styr på hvor mange kaffe du har laget siden du fikk maskinen. Dette hjelper deg å se hvor mye du bruker den.

Programvareoppdatering

Dette produktet har fjernoppdateringsfunksjonalitet for mulige nye tillegg. Du kan alltid søke etter nye programvareversjoner fra innstillingsmenyen. For å sjekke etter oppdateringer, gå til Innstillinger > Programvareoppdatering og se om en ny versjon er tilgjengelig.

Følg trinnene i guiden "HomeDirect, Lydkontroll og Programvareoppdatering."

Sørg for at telefonen din er koblet til enheten og at du har en stabil tilkobling under oppdateringen. Ikke slå av enheten mens oppdateringsprosessen pågår.

8 Feilsøking

Problem	Årsaken	Løsning
Apparatet fungerer ikke.	Apparatet er ikke koblet til strømnettet.	Plugg inn og trykk på bryteren. Sjekk kabelen og støpselet.
Ingen eller forsinket respons ved flere forsøk på å trykke på en funksjonstast på panelet	Apparatet er utsatt for elektromagnetisk interferens. Panelet er skittent.	Koble fra apparatet. Start på nytt etter noen minutter. Rengjør panelet med den medfølgende kluten.
Kaffen er ikke varm nok.	Koppene er ikke forvarmet. Bryggenheten er for kald.	Plasser koppen på koppvarmeren med forsiden ned eller skyll koppen med varmt vann. Pass på at vannet i vanntanken ikke er for kaldt.
Det kommer ikke kaffe ut av kaffetuten.	Den tomme systemfunksjonen kan ha blitt brukt tidligere. Kaffetuten er kanskje ikke rengjort og er blokkert av kafferester.	Trykk på rengjøringsknappen til det kommer vann ut av tuten. Rengjør kaffetuten.
Den første koppen kaffe er av dårlig kvalitet.	Den første kjøringen av kvernen tilsetter ikke tilstrekkelig mengde kaffe i bryggeenheten.	Kast kaffen. De neste koppene blir bedre.
Vanntanken er fjernet / vann standen er veldig lav i vanntanken, men det er ingen "💧"-varsel.	Området nær vanntankkoblingen kan være vått.	Tørk av vannet rundt vanntankkontakten.

8 Feilsøking

Problem	Årsaken	Løsning
Det innvendige dryppbrettet er fylt med mye vann.	Den kvernede kaffen er for fin, noe som hindrer vannet i å komme ut.	Juster kaffefinheten til større korn for kverneprosessen.
Kaffe leveres for sakte eller en dråpe om gangen.	Kaffegrut er for fint, noe som hindrer vannet i å komme ut.	Juster kaffefinheten til større korn for kverneprosessen.
Indikatoren blinker for å informere om at det ikke er nok kaffebønner, men at det er mye inne i beholderen.	Det interne kaffegrututtaket er blokkert.	Følg trinnene beskrevet for rengjøring av kaffegrututtaket.
Bryggeren eller kaffekvernet er umulige å fjerne.	Apparatet fullførte ikke selvrenseprosessen og ble slått av.	Slå på maskinen igjen og la den fullføre sin automatiske rengjøringsprosess.
Apparatet utfører ikke lenger skyllesyklusen når det slås på eller av.	Feil håndtering ved service på apparatet kan være årsaken.	1. Når apparatet er i tomgang, åpner du frontdekselet. 2. Trykk og hold inne på/av-knappen til du hører 2 pip. 3. Lukk frontdekselet.

Manuell omstart

Hvis det er nødvendig å starte systemet på nytt, bruk funksjonen «Manuell omstart». Trykk og hold inne På/Av-knappen i 3 sekunder for å starte systemprogramvaren på nytt. Dette oppdaterer systemet og sikrer at alle funksjoner fungerer korrekt og er klare til bruk.

Denne funksjonen utfører ikke en tilbakestilling til fabrikkinnstillinger og sletter ikke brukerinnstillinger eller lagrede data.

Vanntanken er tom	Før du fyller tanken, må du kontrollere at den er satt helt inn. Når det er bekreftet, fortsett med å fylle tanken.	**Avkalking anbefales**	Avkalkingsprogram anbefales. Følg instruksjonene på skjermen. Å ignorere denne sprettoppvinduet kan kompromittere apparatets tilstand.
No Coffee Detected	Velg riktig kaffetype (bønner eller malt) på skjermen, og fyll deretter beholderen eller sjakten etter ønske.	**Frontdøren er åpen**	Frontdør åpen Sørg for at den er forsvarlig lukket.
Restbeholderen er full	Etter flere kopper med drikke, vises et sprettoppvarsel. Tøm restbeholderen.	**Bryggeenheten er feilplassert**	Bryggeenheten er forskjøvet. Sett bryggeenheten på plass igjen.
Melkekoppen mangler	Manglende melkekopp under tilberedning av drikke utløser et sprettoppvindu. Bytt ut melkekoppen.	**Vanntanken er feilplassert**	Sørg for at vanntanken er riktig plassert.

ENHETSTJENESTER

Enheten har aktivert følgende tjenester, som brukes til initialisering av enheten og funksjoner under normal drift.

TCP-tjeneste:

Brukes for AP-nettverkskonfigurasjon og LAN-kommunikasjon (Local Area Network).

UDP-tjeneste:

Brukes slik at appen kan kringkaste sin egen informasjon, slik at enheten kan oppdage appen.

BLE-tjeneste

GATT-tjeneste:

Brukes for nettverkskonfigurasjon.

Nettverksgrensesnitt:

Wi-Fi 802.11, Bluetooth 5.2

EN-Additional Information for User Manual:
TR-Kullanım Kılavuzu için Ek Bilgiler:
DE-Zusätzliche Informationen zur Bedienungsanleitung:
NO-Tilleggsinformasjon for brukerhåndbok:

Technical information on the operating Low Power Modes pursuant to EU Regulation 2023/826
AB Yönetmeliği 2023/826 uyarınca Düşük Güç Modlarının çalıştırılmasına ilişkin teknik bilgiler
Technische Informationen zu den Betriebsmodi mit geringer Leistung gemäß EU-Verordnung 2023/826
Teknisk informasjon om drift av laveffektmoduser i henhold til EU-forordning 2023/826

Mode Mod Modus Modus	POWER CONSUMPTION(WATT) GÜÇ TÜKETİMİ (WATT) STROMVERBRAUCH (WATT)	PERIOD(MINUTES)* SÜRE(DAKİKA)* ZEITRAUM (MINUTEN)*
Off Kapalı Aus Av	0,5	20
Standby Bekleme Modu Standby Standby	-	-
Standby Mode with information or status display Bilgi veya durum görüntülemeli Bekleme Modu Standby-Modus mit Informations- oder Statusanzeige Standby-modus med informasjon eller statusvisning	-	-
Networked Standby Ağa Bağlı Bekleme Modu Netzwerk-Standby Nettverkstilkoblet standby	-	-

*:The period after which the equipment reaches automatically standby mode, off mode or networked standby in minutes and rounded to the nearest minute.
*:Cihazın otomatik olarak bekleme moduna, kapalı moda veya şebeke bekleme moduna geçmesi için geçen süre dakika cinsinden olup en yakın dakikaya yuvarlanır.
*: Der Zeitraum, nach dem das Gerät automatisch in den Standby-Modus, den Aus-Modus oder den Netzwerk-Standby wechselt, in Minuten und auf die nächste Minute gerundet.
*:Periode etter hvilket utstyret automatisk går i standby-modus, av-modus eller nettverksstandby i minutter, avrundet til nærmeste hele minutt.